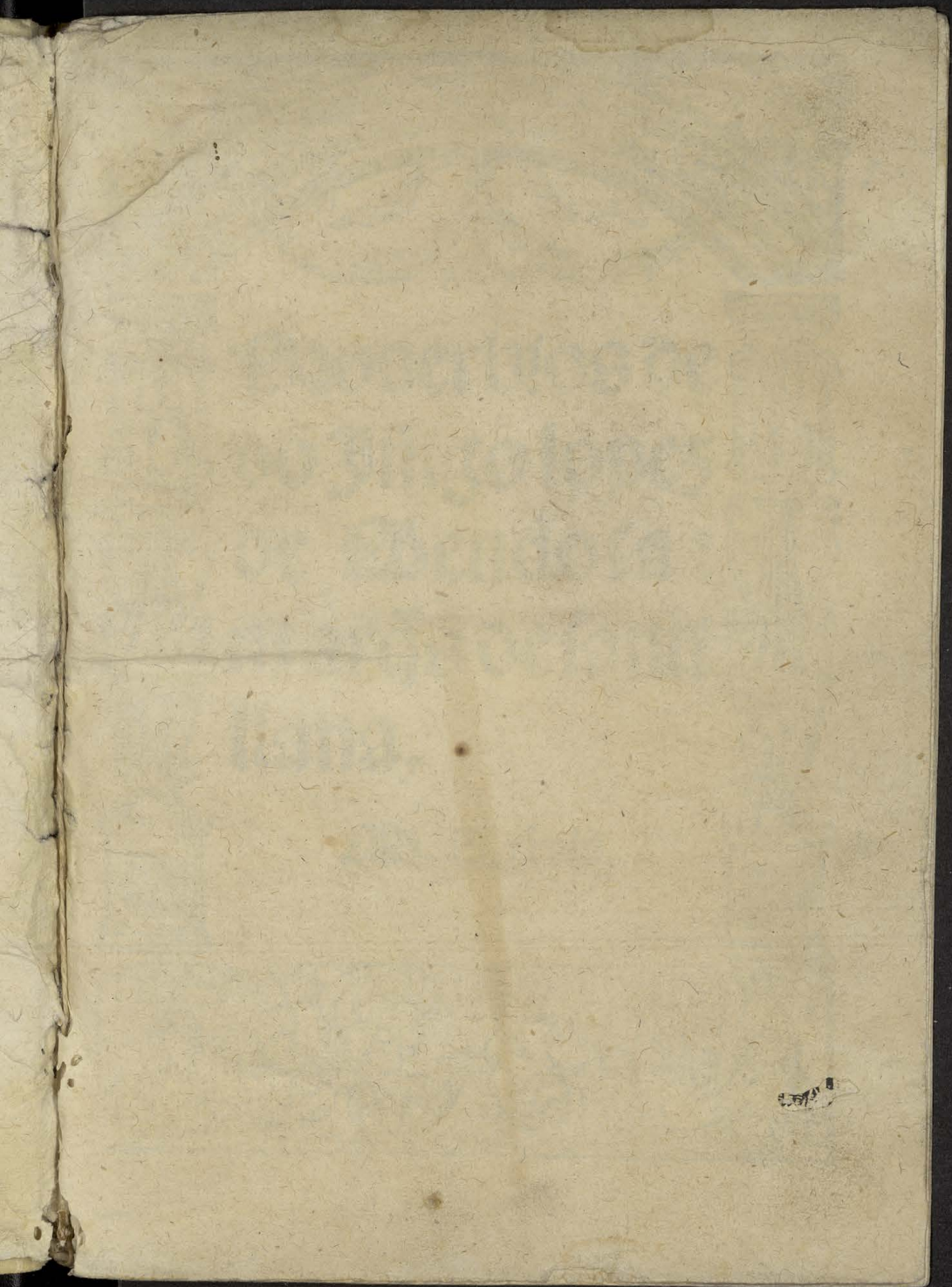


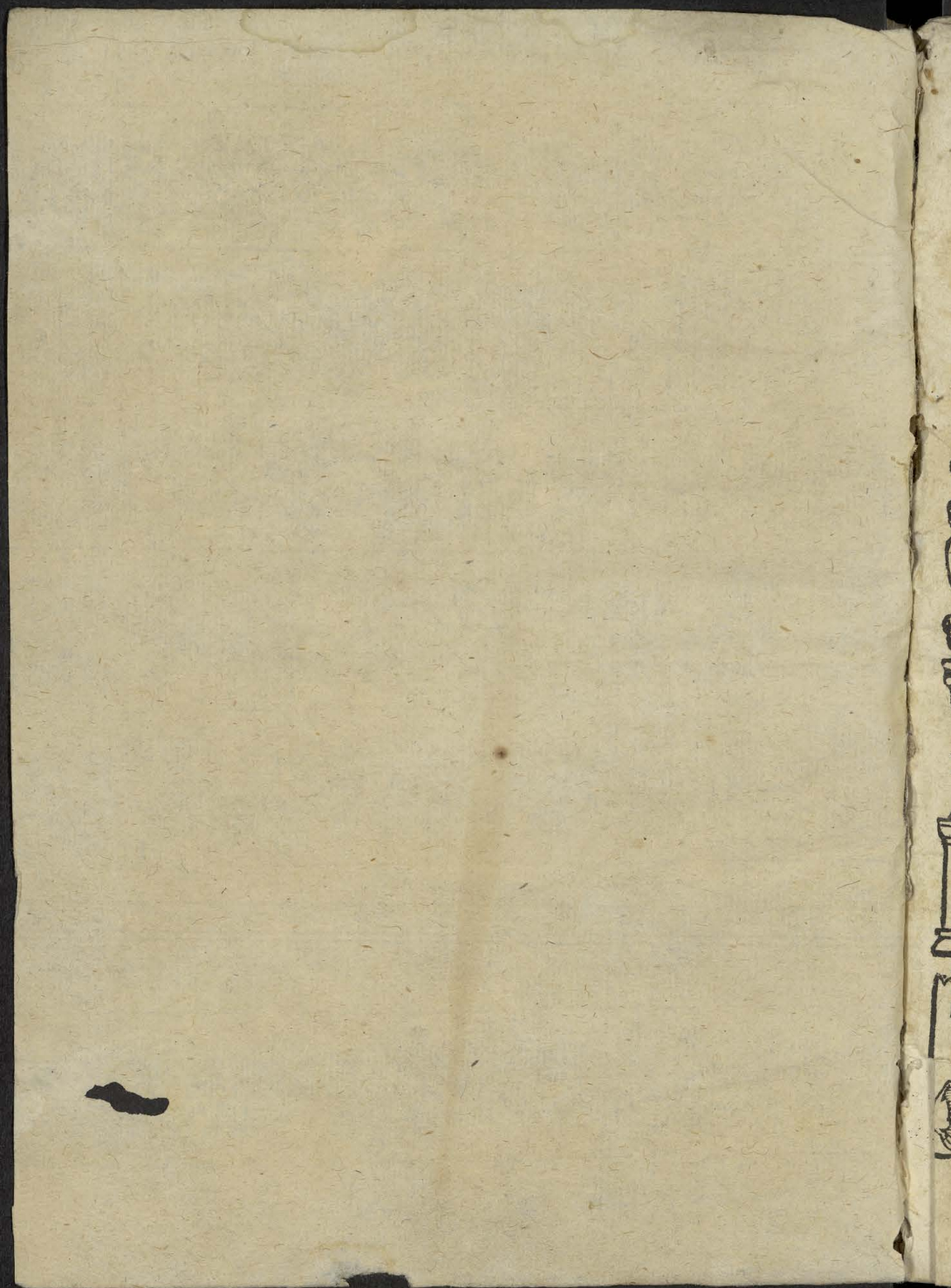
*eply*

Mag. St. Dr.



590249







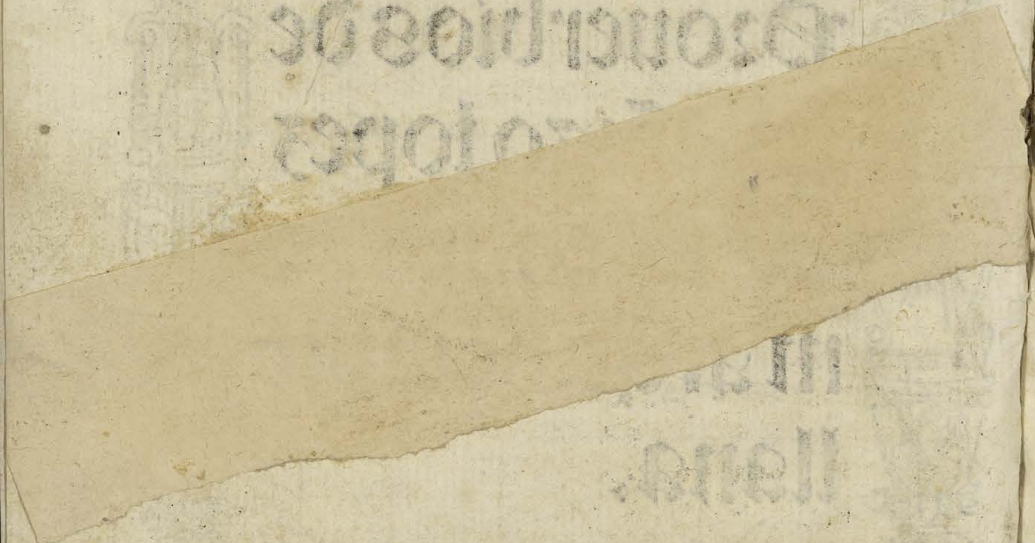
Proverbios de  
dō Yñigo lopez  
de Mendoza :  
marçs de santi  
llana.

AD. D. xlviii.





Blind-stamped text, likely a title or header, appearing as a mirror image of the reverse side. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Blind-stamped text, possibly a date or a reference number, appearing as a mirror image of the reverse side. The text is mostly illegible.

Fragment of printed text from the adjacent page, including the letters 'm', 'm', 'a', 'e', 'l', 'd', 'd', 't', 'a', 'o'.



Introducion del marques de Santillana don Yñigo lopez de mēdoça al centilequio de sus prouerbios y castigos que hizo por mandado y ruegos de nuestro señor el rey don Juan de esclarecida memoria para el señor principe de castilla dō Enrique su hijo sucesor en su reyno. En los quales prouerbios en algunos dellos el dicho Marques puso algunas glosas y declaraciones donde procedian. E despues por mandamiento y ruego del dicho señor rey don Juā el doctor Perodiaz de Toledo hizo otro prologo: segun que adelante se hara menciō. Y como quier q̄ los dichos prouerbios y castigos se ouiessem hecho por mandado del dicho principe su hijo. Segū la doctrina que se mejantes Prouerbios que el sabio Laton hizo y dero a su hijo se entienden y dirigē ser dados por qualquier padre a su hijo: o maestro a su discipulo: y en general a todos los que en ellos leyere para se auisar y tomar exēplo y castigo y doctrina dellos para se saber regir y gouernar assi en lo temporal como en lo espiritual porque las virtudes traen a hombre a perfection de buena vida: y despues a buen fin y saluacion de su anima.

El doctor.



Serenissimo y bienaueturado principe. Dize el philosopho de aquellos q̄ sabē en su libro primero capitulo delas ethicas. Toda arte doctrina y deliberacion es a fin de alguna cosa. El qual testo pense traer a vuestra memoria por mostrar y notificar ayra alteza las presentes moralidades y versos de doctrina dirigidas y dedicadas aq̄lla no sin causa ay an seydo. Como algunas vezes por el muy poderoso illustre magnifico y muy virtuoso Rey don Juan de Castilla segūdo: padre vuestro me fue mandado q̄ los acabasse: y de parte suya a v̄ra excelēcia presentasse: y aun esto no es negado por ellos como toda via su doctrina y castigo sea assi como hablādo padre cō hijo: y

## Prologo.

de auerlo assi fecho Salomó: manifiesto parece en el libro  
fuyo d los puerbios. La intenció del q̄l me plugo seguir/  
y quise q̄ assi fuesse por q̄nto si los buenos cōsejos y amo  
nestamientos se deuen comunicar a los proximos/mas y  
mas a los hijos. E assi mismo porq̄ el hijo antes deue rese  
cebir el cōsejo del padre q̄ de ninguno otro. E por quāto  
esta pequēnuela obra me pienso contenga en si algunos  
prouechosos metros/acōpañados de buenos exemplos  
delos quales no dubdo q̄ v̄ra excelencia de alto ingenio  
no carezca. Pero dudando q̄ por v̄tura algunos dellos  
vos fuessen ignotos/como sean scriptos en muchos y di  
uersos libros/ y la ternesa de v̄ra edad no ayado t̄to  
lugar al estudio de aq̄llos: pense hazer algūas breues glo  
sas o comētos: señalando vos los dichos libros: y aun ca  
pitulos. Porq̄ assi como dixo Leonardo d arecio en vna  
epistola suya al muy magnifico va dicho señor rey. En la  
q̄l le recuēta los muy altos y grādes hechos delos empa  
dores de Roma naturales de v̄ra España: diziēdole que  
los traya a memoria: porq̄ si a su alteza eran conosci dos le  
queria complazer: y si ignotos aq̄llos y por exēplo d los/  
y alteza de virtudes: y d̄seo de muy grādes cosas lo amōe  
stassen. Por v̄tura illustre y bienaueturado principe al  
gunos podrian ser delante dela vuestra excellēcia ala pro  
posició de aq̄stos versos q̄ pudicessen dezir o diressen que  
h̄ta solamēte al principe/ o al cauallō entēder y regir biē  
sus tierras. E quando al caso verna defender las/ o por  
gloria suya cōquerir y ganar otras/ y ser las tales cosas su  
perfluas y vanas. A los q̄les Salomó ha respōdido en el  
libro ante dicho de sus prouerbios/ onde dize. La sciē  
cia y doctrina los locos la menospreciarō: pero a mas a v̄  
damiēto digo: q̄ como puede regir a otro aq̄l q̄ a si mismo  
no rige/ ni como se regira y gouernara aq̄l que no sabe/  
ni ha v̄sto las gouernaciones y regimētos delos biē re  
gidos y gouernados. E para qualquier practica mucho  
es necessaria la theorica: y pa la theorica la pratica. Y por

cierto de los tiempos aun no piéso ro que sea el peor: despé  
 dido aq̄l en que se buscan z inquiren las vidas z muertes  
 de los virtuosos varones. Asi como de los gētiles los ca  
tones y los Cipiones. Y de los ch̄istianos los godes: z  
los doze pares. Y d̄ los hebreos los macabeos. Y aun si a  
 vuestra exc̄lencia plaze q̄ tanto no nos aleremos de v̄ras  
 regiones z tr̄as: ayamos memoria d̄l Lid ruy diaz: y del  
cōde fernā gōcales. Y d̄ v̄ra clara p̄genie el rey dō Alō  
so el magno. Y el rey dō Fernādo. El q̄l gano la mayor  
 pte d̄ v̄ra ādaluzia. Ma cale q̄ oluidemos el rey d̄ esclareci  
da memoria dō Enriq̄ v̄ro q̄rto abuelo. Como las yma  
 gines de aq̄llos: o d̄ los tales: assi como dize seneca en vna  
 epistola suya a Lucilo siēpre deuē ser ante n̄ros ojos. La  
 ciertamēte biē auēturado p̄ncipe: assi como yo este otro  
 dia escriuia a vn amigo mio. La sciēcia no ē bota el hier  
ro dia lāca: ni haze flora la espada ē la mano d̄l cauallero.  
Ma si q̄remos passar por la segūda d̄cada de Titelino fa  
llaremos q̄ anibal d̄raste la passada d̄ los alpes q̄ son ētre  
los galias z Satonia: ni la d̄l ruedano: q̄ señl ros: ni d̄ spu  
es las cercas d̄ Capua: y de Carāto: y d̄ Mola: ni el sitio  
d̄ los paulares de roma: ad̄ d̄de se fallaua auer p̄dido el vn  
ojo por fuyz y apartarse d̄ los trabajos tēporales: ni tāpo  
co d̄ las bauajas z nieues z viētos como tāto de hollarlas  
trabajosas sirtes de Libia: q̄ se llamaua eutropia o mar  
arenoso por los grādes calozes encēdidos y desinodera  
dos fuegos. Ma por temor d̄ los p̄coñosos Aspides nō  
brados sierpes: paropas: grosas: ni todos los otros lina  
ges de p̄coñosas serpiētes. Lo q̄l todo cōtraftaua z resi  
 stia la su passada ē la vitica: ni las rōcas z seberuiosas on  
 das d̄l mar ayzado: ni las p̄nosticaciones vistas / assi de la  
 garça bolar ē lo alto: como d̄ la corneja passarse pressuro  
 samēte por el arenal. Ma despues d̄ las señales q̄ eran vis  
tas en la Luna: las quales todas eran amonestamientos  
que al pobre zillo barquero impidieron la passada del ce  
sar Antonio: ni al mismo Cesar empacharon el passo las

## Prologo.

fuertes auenidas del río Rubicon: ni hizo ay poniendo la  
bondura del río Eſopo contra Tebas. Mas antes cre-  
eria bien auenturado principe que las tales cosas prouo-  
que a los hōbres a toda virtud y esfuerço y fortaleza y a ju-  
gar q̄ el dolor no sea soberano mal: ni el deleyte el mayor  
biē. Assi como **T**ulio lo dize en principio de su proximo li-  
bro de officijs. Mas todas estas cosas creeria y determi-  
no ser assi como vn Estimulo o espuelas atrayentes y pro-  
uocātes a los hōbres a toda virtud. **P**orēde biē auentura-  
do principe podria ser q̄ algunos por ventura se hallassen  
mas prestos alas reprehēñiones y a redarguyr y emēdar  
q̄ a fazer y ordenar: diziēdo yo auer tomado todo o la ma-  
yor pte deſtos puerbios dlas doctinas y amonestamiētos  
d otros: assi como d platō y d ariſtotiles: y de socrates: de  
virgilio: d ouidio: de terēcio: y de los otros philosophos y  
poetas: los q̄les no cōtradigo mas ātes me plaze q̄ assi se  
cretay sea entēdido: po estos q̄ he dicho lo q̄ ordenarō y  
fizierō: d otros lo tomarō: y los otros d otros: y los otros  
de aq̄illos q̄ por luēga vida y sotil inquisiciō alcāçarō las  
experiēcias y causas de las cosas. E assi mismo podria de-  
zir auer en esta obra algūos cōsonātes y pies repetidos:  
assi tomo si passasse por falta d poco conocimiēto: o in ad-  
uertēcia. Los q̄les creeria yo no auer leydo las reglas d  
trobar escriptas y ordenadas por **R**emō vidual d besaduc  
hōbre assaz entēdido ē las artes liberales y grā trobador.  
Ni la cōtinuaciō d trobar hecha por **J**ufre d fera mōge  
negre: ni del moral llamado berēguel de noya. Ni cree q̄  
aya visto las leyes del cōsistorio d la gaya doctrina: q̄ por  
luēgos e pos se tuuo en el colegio de **L**olosa por auctori-  
dad y permissiō del rey de frācia. Lo q̄l todo no cōstruie  
ni apremia a ningun ditador: o cōponedor: q̄ era en remis-  
so estilo despues de veinte coplas: de re repeticō de cōso-  
nantes alli: o en los lugares donde biē le viniere: y el ca-  
so y la razon lo necessitare: como yalo tal puede ser mas  
dicho libro o tractado q̄ dezir o cancion: ni Balada rōdel:

20 ai me  
orig. del  
7 Wor 17

ni Terolay. Y guardado el cuento de las sílabas y las vltimas y penultimas: y en algũos lugares las antepenultimas: los yerros de los diptongos: y las vocales en aquellos lugares donde pertenecen. ¶ Pues bienauentura de principe/ tomando a nro proposito. Cipion africano el qual ouo este nõbre por quanto conquisto toda la mayor parte de Africa: solia dezir assi como Tullio lo testifica en el libro de officijs. Que nõca era menos ocioso q̃ quando estaua ocioso: ni menos solo q̃ quando estaua solo. La q̃l razo õ muestra q̃ en el ocio p̃saua ã los negocios: y en la soledad se informaua õ las cosas passadas/ assi õ las malas para las aborrecer e huyr õllas: como õ las buenas para se aplicar a ellas e las hazer a si familiares. ¶ Del cesar se halla q̃ todas las cosas q̃ en el dia leyẽdo passaua q̃ õ notar fuessen: las escriuia ã la noche metrificadas: y en tã alto y eleuado estillo q̃ despues de su vida a penas los muy entẽdidos las entẽdã. ¶ Pues dauid e salomõ reyes de israel: q̃nta fue su excellẽcia y sabiduria / biẽ es notorio/ y no poco manifiesto. E assi deueniendo a los reyes presentes: q̃l seria tã alta sentẽcia de Claudiano: de Quintiliano: de Tullio: de Seneca q̃ escõder se pudiesse a los serenisimos p̃ncipes y õ immortal e muy gliosa fama el seõor rey padre ṽro: la seõora reyna ṽra madre/ el seõor rey õ aragõ ṽro tio: En los q̃les mirãdo y acatãdo assi como en claro espejo/ y Diafano vericle en los conuenientes tiempos/ vuestra excelencia deue entender e darse a oyr e leer las buenas doctrinas: los prouechosos enrẽplos y vtilis narraciones. Y en conclusion bienauenturado p̃ncipe con quanta deuocion yo puedo a vuestra excellẽcia q̃ las corrupciones y defectos õ la presente infima y pequeõuela obra/ la qual assi como mandado de aq̃l que mãdar me pudo: es a saber: el seõor rey progenitor vuestro: e como su õdito luyo y fiel vassallo de parte de aquel vos presento/ quiera tolerar. E si algo yo fallesco de lo qual yo no dubdo: lo q̃era suplir e cõportar. Luya magnifica persona: y

## Prologo.

real estado en vno cō los biéaueturados príncipes z señores: el señor Rey padre vño: la señora reyna vña madre la sancta Trinitad por luégos tiēpos prospere y biéaueturados dere biuir z principiar: y despues d̄la luēga z gloriosa vida suya reynar z imperar: assi como el amor paternal de aq̄llos lo dessea: y vuestra magnificencia lo merece.

**I**ntroducion del doctor pero dias de Toledo al dicho señor príncipe. Fecha sobre los dichos prouerbios cō las glosas z declaraciones sobre cada vn castigo dellos: la qual es la siguiente.

**D**aton aq̄l gran maestro delas escuelas de los philosophes llamados Estoyces: con razon escriuio en aq̄l libro suyo que se intitula d̄la republica: se deue dezir biéaueturada: si la rigiessse z gouernasse p̄ncipe sabio: o príncipe q̄ se trabajasse en entender z saber. De q̄l príncipe y gouernador mas que de vuestra preclara magestad muy illustre y muy esclarecido príncipe y señor: en aq̄sta nuestra hedad se puede el dicho de Platen dezir cō verdad: ciertamente de ninguno. E quien ha seydo en nuestros tiempos de casa real: q̄ assi en tan tierna hedad ay a insudado y trabajado en las sciēcias y liberales artes: E si todo príncipe deue ser compuesto de virtudes morales: segun dize Aristotiles en̄l segūdo de las politicas. Quien mas ni tanto se trabajo en̄llas z las cōsiguio y alcāgo: q̄ vña señora excelente. Que a vos como a muy poderoso z muy virtuoso señor los reyes acatā: los nobles temen: los pueblos tremē: y toda criatura en quiē ay a parte de discreciō z razon: assi como en vna singular luminaria ēbiada del cielo lo hōrrā. E cō grā culto de reuerēcia miran en vña illustre magestad: como en̄l proprio espejo todos los subditos y naturales de vros reynos: z mayores virtudes acatan q̄ en otra priuada persona. Lo qual Seneca en la nona Tragedia: en ta habla q̄ auia con el empador Mero sobre el repudio de octauia

dize. Que deue tener todo bueno y virtuoso rey o principe q̄ la hōrrosa simiēte retorne en su origē z nacimiēto: segū q̄ dize Alires por Anastanias hijo d̄ Nector: como introduce Seneca ēla sexta tragedia. Con razon pucs de tan sabio y virtuoso rey z padre tan sabio virtuoso hijo p̄ncipe la natura deuo producir.

**M**uy yllustre principe y esclarecido seņor. Por mandado del muy alto y muy poderoso seņor: el rey n̄ro seņor v̄ro padre traduxo en lenguaje castellana los puerbios de Seneca: a los quales hizo glosa y declaraciō: por q̄ mejor se entendiesse n̄: q̄ por ser como son quasi regla o doctrina de todo n̄estro biuir: y por la breuedad suya no estauan assi claros que a todo hombre pudiesen ser familiares. Lo qual totalmente por la bondad de n̄estro seņor acabado z remitido ala sacra magestad suya. Su alta z illustre seņoria mando a mi q̄ entre los otros trabajos emprēdiēse aq̄ste: que glosasse los prouerbios en n̄ro vulgar castellano q̄ compuso en metro rimado assaz compēdiosa sotil z sabiamente el generoso cauallero v̄estro subdito y vassallo dō y n̄igo lopez de mēdoça: marq̄s de santillana: cōde d̄l real. Los q̄les ouo remitido cō algunas hystorias en las margines ala yllustre seņoria v̄estra/ segun parece por su introducion: z assi glosados porq̄ mejor se imprimiesse en ēla esclarecida memoria v̄estra los remitiēse a v̄ra seņoria excelente por se auer difundido por tā diuersas y estrañas partes que sucedio aq̄lla epistola y escriptura moral: q̄ el sabio philosopho Aristotiles. escriuio z remitió al gran Allexādre. Vnde explico la regla: y modo q̄ deuia tener quante a su real persona: y q̄nto a aq̄llos cō quiē comunicaua z trataua. P̄uede se bien dezir de aq̄ste doctor sabio cauallero lo que Seneca escriuio a sant Pablo en vna de sus epistolas. Que el emperador Nero auia dicho por el q̄ mucho era de marauillar como no serēdo doctrinado ēlas letras q̄ sintiēse y escriuiesse tā biē z tā moral z virtuosa ēte. E tāto mas q̄nto este doctor

alleg  
las p̄pi  
la de se  
a. S. Pa  
por ciere

Prologo.

cauallo de los q̄ vemos en esta nra edad sea vno de los homi-  
bres biẽ exercitados en todo officio belicoso z d̄ caualia.



**M**y yllustre y esclarecido señor: como pienso  
en mi de q̄rer aplicar la mano a tẽsar z com-  
plir el mandamiẽto real por la alteza del rey  
nro señor vno glorioso padre a mi hecho: re-  
celo q̄ queriẽdo obedescer y cõplir tu mãda-  
do parecere menos digno de lo q̄ de mi piẽsa: z mi poco sa-  
ber a todos no conocido publicare por escriptura. Mas  
quanto me terrefce la poq̄dad demi entender: tanto me co-  
norta z cõsuela la benignidad de vna alta señoria/ de cuya  
yllustre y real psona q̄ otra cosa procede sino clemencia/ y  
piedad z liberalidad. Que segũ escriuio platõ en el dicho  
libro de republica. Verdadero rey z verdadero p̄ncipe es  
aql q̄ es estudioso de philosophia y de toda virtud: z d̄ aq̄  
llas sciẽcias se honre sobze todo/ de las quales espera cõ-  
seguir conosciẽto de Dios. El q̄l aborrece toda menti-  
ra/ y abraça la verdad/ d̄la q̄l ninguna cosa ay mas digna  
en la tierra: z q̄ anteponga el cuydado del anima al cuyda-  
do del cuerpo/ y q̄ sea assi tẽplado a natura q̄ de cobdicia  
de ninguna auaricia sea trauado: mas q̄ se mnestre en to-  
das cosas liberal y misericordioso y piadoso. El qual no  
solo las cosas humanas/ mas sobre todo deesse saber las  
diuinas: y q̄ tãto cõfie en la grandeza de su coraçõ/ y de tã-  
to a especulacion/ que no tẽga en gran precio la vida: y me-  
nos precie como varon la muerte. La dize q̄ al verdadera  
philosophia ningun temor se puede juntar. El qual assi  
mismo biua entre los homõres comunicable/ manso: z ju-  
sto: z q̄ sea presto para aprender/ y que pueda cõ razon ser  
loado de presta memoria. Del qual dote ninguna cosa es  
en el rey z p̄ncipe mas clara z ningũa mas alta. El qual  
assi mesmo estudie de conformar su republica a entemplo  
d̄ta republica diuinal: el qual si tal fuere como es dicho: di-  
ze platõ. El q̄ se se puede biẽ d̄zir verdadero z p̄fecto prin-  
cipe y digno d̄ principado z reyno: z muy glioso y esclare-

cido señor: por tal pñcipe q̄l es dicho os conocē y p̄dicā z loā todos los subditos y naturales v̄ros d̄ aq̄stos reynos y ēlas partes z reynos estraños por tal vos publicā y afa mā. E porq̄ mirādo el indocto hablar fallesceria y cāsaria si tētaſſe de q̄rer explicadamēte d̄zir y eſcreuir las yllustres y reales virtudes v̄ras. E aun pareſceria omitir z poſponer el p̄posito pñcipal: porq̄ ſegū dize Ariſtotiles eñil. j. d̄ las Ethicas. A q̄llo q̄ es fuera del p̄posito no due ſer mas delo q̄ es ſubſtācial al p̄posito: abzeuiar z acortar ſe ha la habla en aq̄ſta introduciō indocta y grueſſa. Y haſlādo d̄ia manera pñcipal era de ver q̄ coſa era a puada en n̄ro p̄posito: d̄lo q̄l yo h̄tze algū diſcurſo y habla en la introduciō de la gloſa d̄ los puerbios: alo q̄l por no alargar me remito: v̄ra ſabia z ylluſtre ſeñoria reciba cō alegre vulto aq̄ſta ruda y v̄ra eſcriptura: la q̄l m̄ade corregir y emēdar z compoſte ſabiamēte z humanamente lo que menos prudente ſera eſcripto.

¶ Fin de la introducion.

## Siguense los proverbios del muy

magnifico y noble ſeñor don Yñigo lopez de medoça: marques de Santillana glosados.

## ¶ Capitu. p̄mero d̄ amor y temor.

**R**ijo mio muy amado  
 e paramientes  
 no contrastes alas gentes  
 mal su grado  
 ama y ſeras amado  
 y podras  
 hazer lo que no haras  
 deſamado.

## ¶ Glosa del doctor.

Proverbios.

**S**egū doctrina de *Tulio* en la rethorica nueva. Todo sabio orador deve principalmete cōsiderar éla habla q̄ ha d hazer tres cosas. Conviene a saber: hazer a los q̄ oyē su habla: o leyē. é su escriptura beniuolos: dociles y atētos. Hazē el orador a los oyētes beniuolos quādo procura de cōseguir gracia: y bien q̄rencia de aquellos que oyē. La ninguno oyē de buena volūntad al que quiere mal: ni al que q̄ere biē. Hazē dociles a los q̄ oyen quando profiere la materia de que ha de hablar: diziendo que sera vtil y prouechosa. Hazē los atentos quando despierta a los que oyē por algunas buenas induciones y maneras: porq̄ esten prestos para oyē: y no traspōgā su memoria a pēsar en otras cosas. Si guiēdo esta doctrina este sabio cauallero: guardo todas estas cosas en todo el discurso que haze: en especial en aq̄ste primero proverbio guardo lo primero en hazer al q̄ lo oyēse o leyēse beniuolo: y procuro amor y biē q̄rencia del llamādole y nō brandole hijo y amado. La segun dize la ley ciuil: por ningūa palabra mas dulce podemos nombrar a ningūa persona q̄ por nombre de hijo. Dizo lo docil esil proferir y éleñar la doctrina q̄ auia de tener en su buir cō la gente. Dizo lo atēto en la palabra q̄ dixo. Paramētes. É la sentēcia deste proverbio es la graciosa y dulce manera q̄ los hōbres de qlquier estado deuē tener en cōtratar con las gentes. É si lo así deuen hazer los hombres de mas guisa y estado: los de menor lo deuen hazer. Onde *Seneca* éla habla q̄ auia cō el empador *Mero*: segū q̄ intrōduze *Seneca* éla. ii. tragedia: porq̄ el empador se procuraua de gouernar por temor mas q̄ por amor. Y mādaua hazer algunas cosas por fuerza: y desaguadamente. porq̄ el pueblo lo temiesse. É porque *Seneca* se lo increpaua y maltrapa: dixo el empador que lo que el hazia era lo que se deuia hazer de razon: que el hierro era el que defendia al príncipe. Respondio *Seneca* que mejor le defenderia la fe. Resplucó el Emperador que cōuenia

q̄ el Cesar fuesse temido. Respòdio Seneca: q̄ mejor es  
 ser amado. Duro el empador: el espada desnuda les haze  
 hazer lo q̄ yo quiero. Respòdio Seneca. Guardate de co  
 meter tal error. Respondio el Empador. Cumple que el  
 pueblo tema. Respondio Seneca. Lo que el pueblo es  
 còpelido y forçado hazer mal de su grado: grauemēte lo cò  
 porta. A s̄i q̄ ninguna persona como es dicho: en especial  
 a los buenos y ju. los señores conuicne hazer cosa contra  
 grado o voluntad de las gētes y menos a las priuadas per  
 sonas en la comunicacion y trato q̄ vnos hōbres han cò  
 otros. La como dize Seneca en la tercera Epistola don  
 de introduce la liberaciō q̄ auemos de auer pa. pcurar a  
 amigos y cōseruarlos. Si q̄eres ser amado ama: o as̄i como  
 dize el puerbio. Podras hazer lo q̄ no haras d̄samado q̄  
 no ay cosa q̄ por amor el principe quiera de sus subditos:  
 el señor de sus vassallos: el amigo de su còpañero: q̄ si por  
 amor y dulçor lo procura que no lo acabe: que segun diz e  
 Vergilio èla bucolica. A todas las cosas vee el amor. Y  
 el apostol escriue que por el gran amor q̄ Dios vuo al li  
 nage humana: èbio su hijo a q̄ tomasse carne y padescies  
 se por nos / y por n̄ras culpas y enfermedades: como dize  
 Elayas: el las lleuasse y n̄ros dolores el los sufriessse. Pu  
 es si el amor haze a dios aplicarse a còtratar cò nos: y ha  
 zer lo q̄ a n̄ro biē cūple: seyēdo infinito y perfectissimo / y  
 nos finitos y cosa imperfecta: mas lo hara en la comunica  
 ciō y trato q̄ vnos hōbres cò otros h̄a. Onde Valerio en  
 el tercero libro en el titulo de amor y delectaciō introduce /  
 q̄ Damon y Pitias d̄la escuela de Pitagoras tan fiel a  
 mor tuuierō entress̄i q̄ como Dionisio ciracusano q̄ siessse  
 matar a vno d̄ellos: y le pidiesse q̄ pues q̄ as̄i era q̄ auia de  
 morir: q̄ le diesse tiempo y espacio para poder yr a su casa  
 y disponer de sus cosas antes q̄ muriessse y que le daria fia  
 dor de tornar a su poder al plazo y tiēpo q̄ mādasse. Y p̄s  
 sando Dionisio q̄ ninguno podia ser t̄a si el amigo a otro  
 q̄ en tal caso le quisiesse h̄ar / y se puñessse a peligro de su

## Proverbios.

vida y psona: respódió q̄ le plazia de dar le tiẽpo pa poder  
y a su casa y disponer de sus cosas q̄ le diessẽ el fiador que  
prometia. El qual le dio por fiador al otro amigo suyo / y  
como se allegasse el postrimero día en q̄ el tal absente de  
uria venir a rescebir la muerte q̄ le estava determinada: to  
dos auia por loco a hõbre q̄ en tal caso auia fiado: y por nĩ  
gũo por mucha amistãça q̄ conel vuisse se auia q̄rido dis  
poner a peligro de muerte. Y el amigo fiador no descõfia  
ua ò la fe de su amigo ni le òs plazia ò lo auer fiado. E dize  
q̄ acaesció assi: q̄ el postrimero día ò la postrimera hora el  
absente vino: ò lo q̄l fue mucho marauillado Dionisio / y  
por la grã fiedad de amor q̄ entrellos vido Dionisio per  
dono la muerte òl cõdẽnado. E rogo a estos dos amigos  
q̄ lo q̄liesen rescebir por tercero en su amistãça. Segũ lo  
qual parece claramẽte q̄ el amor es de tãta fuerça q̄ atrae  
y fuerça a los hõbres / a que vn amigo se quiera disponer  
volũtariolamẽte ala muerte por su amigo. E discretamen  
te dize el puerbio. Ama y seras amado. La dize Seneca  
ò la tercera epistola. Ningũ mal tiene el hõbre mayor  
ocupado y impedido en su entẽdimiẽto cõ los bienes tem  
porales que possẽe que pensar q̄ los otros seran buenos  
amigos a quiẽ el no lo es. Quãtas maneras sean de amis  
tanças: y como ay vnos q̄ son amigos de otros por el pro  
uecho q̄ esperan de aq̄llos: y otros por el deleyte y plazer  
q̄ han conellos: y otros por la virtud y honestidad / q̄ ju  
ran vno ser amigo de otro y q̄ diferencia ay entre amor y  
amistãça. Per no hazer largo pcesso sobre seo de hablar  
òllo. Delo q̄l haze largo discurso Aristotiles en el. viij. r.  
ix. libro ò las Eticas. E Tulio en el libro q̄ cõpuso de ami  
cicia. Y Seneca en la. ix. epistola. E assi mismo era ò tra  
tar aqui q̄ manera de uemos tener pa hallar amigos: y ha  
llados pa cõseruarlos y no perder los. Tratalo Seneca  
ò la. iij. epistola a donde me remito por no alongar.

¶ Quien reservara al temido  
de temer

Del Marques.

Fo. viij.

no ha perdido  
si querras seras querido  
ca temor  
es vn mortal dolor  
al sentido.

## El doctor.



En aqste proverbio entiēde el Marques prouar por razón natural lo q̄ ha dicho en el proverbio su so escripto / cōuene a saber como los hombres deuen ser amorosos en su trato: y no deue hazer cosa por temor mas por amor: pone el incōueniente que se sigue del que quiere ser mas temido q̄ amado / diziēdo quien reservara al temido de temer. &c. La si el que teme no ha perdido discrecion y saber / deue temer a aquel que le teme. E deue creer que el temeroso procura de se guardar de miedo del temido. La el temor segun dize Aristotiles en el. iij. de las Ethics es vna esperāça de auer mal / segū lo qual los que temē a otros siempre esperā recibir mal de aq̄llos a quien temen: y por se escusar del mal q̄ esperā auer: piensan como se anticiparā a hazer mal a aquel de quien lo esperan recibir. E por tāto entre las razones que Tiestes hizo del rey Pelope dezia a Felistenes su hijo: el qual le introduzia. y rogaua q̄ dexasse el destierro en q̄ estaua: y viniesse a reynar en vno cō Acreo su hermano. Segun introduce Seneca en la segunda tragedia / dādo causa y rason: porque a el era mejoz estar en baxo estado / que no ser hombre poderoso: y dixo. En tanto q̄ fuy en estado y señorio jamas cesse de temer a aquellos que a mi temia. E muchas vezes recele q̄ con el fierro que tenia ceñido ami lado me auian de matar. E siquese. O que gran bien es no ser temido de alguno y dormir en tierra y comer en seguridad el manjar q̄ ha de comer: aquel venino en oro se beue. Quiere dezir que nunca se da ponçoña al Labrador / que beue en tierra / o en madero: mas a los

## Proverbios.

grandes hōbres q̄ beuen en oro danse lo aq̄llos q̄ le temē  
r a quiē el deūe temer. **On**de **T**ulio en el libro de amicitia  
dize q̄ en la vida d̄ los tiranos q̄ son aq̄llos q̄ en señorea  
por fuerça y por temor: mas q̄ por amor: ningūa se ay: nin  
gū amor: ningūa estable amistāça. **L**ō del tirano todas las  
cosas son sospechosas: todas las cosas trae en solitud y  
cuydado. **E** si guese q̄ en amara aq̄la quien teme ni aq̄l de  
quiē cree q̄s temido. **L**ō lo q̄l cōcuerda lo q̄ **B**oecio enl.  
iij. de cōsolaciō dize q̄ los q̄ cercan gēte de armas temē a  
aq̄llos a quien cō las armas puedē espantar. **S**egū lo q̄l  
biē dize el proverbio q̄l temores vn mortal dolor al senti  
do: lo q̄l deue ser assi ē la persona del q̄ teme como en la p  
sona del temido. **On**de **D**ionisio siracusano se lee segun  
introduze boecio enl. iij. de cōsolociō q̄ fue vn grā tirano  
r hōbre q̄ por tirania y crueldad sojuzgo muchas tr̄as r  
hizo muchos males y daños: r como q̄lo señorear por tira  
nia y fuerça auo d̄ ser mastemido q̄ amado. **E** dize q̄ como  
vn grāde amigo suyo le viniēse a visitar: el q̄l le direffe q̄  
se d̄uia tener por biē auēturado por alcançar tāto señorio  
y poder como alcançara: r **D**ionisio no le respōdio cosa,  
mas dize q̄ le cōbido a comer / y sobre la filla onde el cōbi  
dado se auia de assentar hizo colgar vn espada d̄ vn d̄lga  
do hilo: por manera q̄ assentado el cōbidado ē la filla estu  
uiēse el espada en d̄recho d̄ su cabeça. **E** si el filo se q̄bra  
se q̄ ētraffe el espada por la cabeça d̄l cōbidado. **E** hizo lo  
assi assentar ala mesa a comer: el q̄l estuuo todo el comer cō  
grā temor y recelo temēdo q̄l hilo se q̄braria / y caeria el  
espada y se le meteria por la cabeça y assi moriria / y **D**ioni  
sio hizo dar de comer al cōbidado n̄ buenos y p̄ciosos ma  
jares y muy biē guisados. **E** acabado el comer p̄gūto **D**io  
nisio al cōbidado si auia auido a alegre comer. **E** l q̄l respō  
dio: q̄ como auia el podido auer alegre comer tenēdo la es  
pada colgada sobre la cabeça cō vn filo tā d̄lgado: y temē  
do y recelādo el mal y daño q̄ se le podia seguir si el hilo se  
q̄brara: r **D**ionisio le dixo. **C**iertamēte tal es la vida d̄l tira

no el q̄l por los males y tiranias q̄ ha hecho: y por el temor q̄ le han aq̄llos a quiē el ha ofendido y hecho daño: siēpre esta en cōtinuo temor y miedo: y siēpre espera padecer muerte y males y daños. Cerca delo q̄l yo hize mas largo discurso ē la glosa d̄ los prouerbios de seneca / en el puerbio q̄ comiēça. El q̄ siēpre teme cada dia es cōdenado. Al dōde por no alargar: me remito. Pues biē cōcluye el Marques en̄ste puerbio dōde dize. Si q̄rras seras q̄rido. Que d̄ere d̄zir. En tu mano esta d̄ ser temido: q̄l temor es vn mortal dolor al sentido para procurar de se librar d̄l quanto mas presto podra.

**C**esar segun es leydo

padescio

y de todos se hallo

decebido

quien se piensa tan ardidō

pueda ser

que solo baste hazer

gran sonido.

## **Q** El marques.



esar biē auēturado p̄ncipe: este d̄l q̄l se haze aq̄ mēciō fue llamado Julio: y avn en otras partes gayo: aq̄l q̄ passō las aguas rubiconas cōtra pōpeyo: segū q̄ Lucano escriue en̄l libro de belio ceuil. El q̄l d̄spues d̄ la muerte d̄ Pōpeyo y d̄ Catō triūfando gl̄iosamēte ē la ciudad d̄ roma auiedo assi mismo rōpido las puertās de Tarpea: y apoderādose d̄ sus tesoros assi soberuiosa y d̄smoderadamēte se auia cōtra los ciudadanos q̄ no le podiā sufrir. Y como ya su altiuez fuesse intolerable: acordarō delo matar: lo q̄l no tardarō de pener en obra. Los p̄ncipales d̄ esta cōjuraciō y menipodiō fuerō Bruto y Casio: segū q̄ mas largamēte es recōtado por Eutropio en̄l lib. q̄ hizo d̄ los empadores de roma. E assi mismo lo pone Valerio maximo en su libro: 7 Juā Uoca

cio poeta moderno en el libro de las dueñas hablando de la fortaleza de las mugeres loando a Porcia hija de Caton muger deste mismo Bruto.

Glosa del doctor.



En este proverbio muestra el marques por exemplo familiar lo que en el proverbio de suso es solo mostrar por razon natural. Por que segun dize Aristoteles en el ij. de los rectoricos. En los actos y obras de los hombres vemos comunmente los hechos por venir ser semejantes a los passados. Y por tanto es de comun costumbre de los auctores por que mejor se imprima lo que dize: y para mostrar mas verdad lo que dize introduze exemplo de cosas que en semejante caso ayá passado. Por lo qual el Marques introduze aqui en este proverbio lo que acaescio en persona de Julio cesar. De la historia de lo que haze largo discurso Lucano en el libro que copuso de bello ciuil. El qual Julio cesar por fuerza y tirania no ptenesciendole el señorio de Roma procuró de sojuzgar a Roma: y de perseguir a Pompeo y a los suyos que pugnauán y procurauán por la libertad de Roma. En prosecucion de la qual demanda el Cesar mato a muchos: y a otros deseredo: y a otros injurio. Y por defender el señorio tiranico que tenia: fue le por fuerza de procurar como fuesse temido por que ninguno no se leuataste contra el. Y no pudo tanto procurar que dos caualllos ciudadanos Romanos que se llamaron por nombre el vno Bruto y el otro Cassio no se leuataassen contra el. Y acaescio assi que yendo Cesar vn dia al senado descuydado y sin recelo: salieron a el Bruto y Cassio leales que le dieron xxiij. heridas: de las quales luego murio. Y por tanto dize el proverbio que Cesar segun es leydo: y lo dize Lucano: padecio aun que fuesse gran señor y tuuiesse grandes companias de getes: al tiempo que lo ofendieron Bruto y Cassio: dize el proverbio. Que de todos los suyos se halla solo. E si gnese que ninguno se deue pensar tan ardid que solo basta hazer gran sonido. Quiere dezir que por gran poder que vn hombre

reaga: caso q̄ sea señor ò muchas tiras y cõpañias al fin vn  
 hõbre es y por su p̄sona p̄pria no puede hazer mas q̄ por  
 vn hõbre. Verdad es segũ se escriue en̄l libro. ij. delos re  
 yes q̄ el rey escõtado en la hueste: r̄ dize q̄ vale tãto como  
 mul hõbres: y mas q̄ere dezir: q̄ tãto daño trae ala hueste  
 perescer el p̄ncipe / o capitã della: como si peresciessẽ ò la  
 hueste grã cõpañia: y aq̄sto es por la dignidad òl p̄ncipe y  
 capitã. Mas segũ dize sant Jeronymo en vna eplã: aun  
 q̄ en el ordenar òla batalla se cõsidera la dignidad òl rey y  
 òl capitã: en̄l pelear solamẽte se cõsidera: no la dignidad /  
 mas la vtud. Quiere òzir q̄ en la rotura òla pelea todo hõ  
 bre se salua por su braço y segũ pelear. Y por esse dize q̄  
 no sola proete se cõsidera q̄ sea rey / o empador: sino pelea  
 como due y por mucho ardid r̄ virtuoso q̄ sea / por ser sola  
 vna p̄sona no puede hazer grã sonido: segũ dize el puer.

**¶** Cuantos vi ser augmẽtados (bio  
 por amor.  
 y muchos mas por temor  
 abarados.  
 ca los buenos so juzgades  
 no tardaron.  
 de buscar como libzaron  
 sus estados.

**¶ El doctor.**

**D**ira prueua y cõfirmaciõ delo sobredicho el marq̄s  
 introduze el auer visto en su t̄po muchos augmẽta  
 dos y acrecẽtados por amor y muchos auer p̄dido sus es  
 tados por ser temidos. La q̄l prueua de auer visto el assi  
 aq̄sto por experiẽcia es mas cierta y mas eficaz q̄ otra algu  
 na: q̄ mas ligeros nos engañaremos por las scripturas an  
 tiguas / o erraremos en n̄ro entẽdimiẽto por razõ natural  
 q̄ no fallecemos òl conocimiẽto òla v̄dad delo q̄ por expe  
 riẽcia conocemos. Y aq̄sto es lo q̄ puerbiallymẽte se dize  
 q̄ la experiẽcia es madre ò todas las cosas. Y segũ dize aris.

## Proberuios.

en el primero de los phisicos. Si algũos sabios yerrã en las opiniones q̄ tienen en la sciencia: puedẽ ser reuocados y reducidos al conosciuiento de la verdad por razones naturales. Mas dize q̄ cõtra el q̄ niega lo q̄ por el ojo se ve e y por la oreja se oye y se conofce por experiẽcia por los otros sentidos q̄ no denemos disputar: y dize q̄ el q̄ niega el sentido carefce y fallece de sentido. Y por tãto la prueba por experiẽcia es muy eficaz y cierta. E dize el marques q̄ en su tiempo vio muchos acrefçetados por amor. El amor trae unio y paz y cõcordia: el temor causa defamor: segun arriba se dezia q̄ dize Tullio en el libro de amicitia. Quãta sea la fuerça de la cõstãcia y de la cõcordia: biẽ se puede entẽder de los daños q̄ vienẽ de las diffenfiones y discordias. Lo q̄ muestra biẽ nro saluador en el euãgelio: dõde dize. Que todo reyno desacordado se assolara y destruyra. E los reynos q̄ son en paz y en cõcordia: aq̄llos son los q̄ crescen y prosperan. Y Salustio dize en el cathilinario. Por el amor y cõcordia las pequenas cosas crescieron y se hizierõ grãdes. Por discordia las grãdes cosas cayerõ. E dize q̄ los buenos so juzgados no tardarõ de buscar como librarõ sus estados. Al todo hõbre segun ley natural es cosa licita y permissa: de defender su vida / y defender su hacienda / y defender su hõra por quãtas vias y maneras mejor podria cõ ciertas mūdificaciones que los derechos ponen en tal manera / q̄ si alguno me quiere matar defendiẽdo mi vida sin pena ningũa yo puedo matar a aq̄l que matar me quiere: y no he de guardar segun dizen los juristas q̄ me ofendan / o acuchillen primero aq̄llos que me quieren matar para que yo mate sin pena: q̄ basta q̄aya su fficiente temor del que me quiere matar. Y sino lo mato que me matara: tanto q̄ fue opinion de algunos doctores que si yo he temor de algun poderoso hõbre q̄ me ofendiera y matara si me halla: y no me puedo ygualar cõ el en andar assi acompañado como el: y el temor no es vano q̄ yo no me he de guardar porq̄ el me quiere ofender y matar:

mas por el justo temor q̄ yo le he: le puedo acometer ofender y matar éla mejor vía z manera q̄ pudiere. E dizē assi mismo algũos doctores: q̄ si yo soy detenido en algũa carcel injustamēte: y temo q̄ me sera fecha injusticia en mi p̄sona q̄ sin pena puedo q̄bratar la carcel. E si algũ juez injustamēte me cõdēna a padecer en mi p̄sona algũa lisiõ / y daño z q̄siere effecutar en mi p̄sona la sentēcia: q̄ sin pena algũa mis parietes y amigos me puedē ayudar a resistir al juez: z buscar manera como yo libre mi p̄sona y estado. Assi mismo puedo ofender a otro defendiēdo mihaziēda: y defendiēdo mi honor: q̄ segũ dizē los doctores. Si yo esto en algũ lugar y se q̄ mi enmigo me viene a ofender: y me sera injuria y mēgua ò me ausentar de aq̄l lugar / q̄ yo no me duo ausentar: z puedome biē guardar. E si otro me q̄re acometer y lo mato q̄ soy sin pena. Ela razõ de todo aq̄sto es q̄ por el justo temor q̄ yo he esta licito: y p̄miso a mi q̄ éla mejor mañra libre mi p̄sona z honor y estado. Y esto es lo q̄ dice el p̄verbio: q̄ los buenos so juzgados. zc. E por tãto dice: los buenos porq̄ no tãto se injuria el hõbre rãpez y ò poca opiniõ y estado y malo y p̄verso: como el q̄s bueno y virtuoso. E caso q̄ aq̄ste por su virtud q̄re algo com postar: mas seyēdo injustamēte injuriado y maltratado y atemorizado no tarda de buscar como libre su estado / como dice el p̄verbio.

**¶** El hijo sey amoroso  
no esquiuo  
que dios desama al altiuo  
desdeñoso  
del iniquo malicioso  
no aprendas  
que sus obras son contiendas  
sin reposo.

**¶** El doctor.

Proverbios.



**M**a aq̄ste puerbio entiēde el marq̄s d̄testar z in-  
 crepar la esq̄uez y elaciõ y soberuia. E pone el  
 d̄samor q̄ tiene dios al q̄s altiuo z cõ soberuia d̄f  
 deñoso. **Q**nde dauid enl psal̄ dize q̄ dios resiste a  
 los soberuios: y a los hũildes da gr̄a. E salomõ dize e los  
 puerbios. Al soberuio luego le sigue la hũildad. Y el q̄s  
 hũilde de spũ rescibira gl̄ia: y esto es lo q̄ dize el puerbio  
 q̄ todo hõbre due ser amoroso: q̄ere dezir hũilde en su ha-  
 blar z no esq̄uo y no sea altiuo ni d̄sdeñoso. **Q**nde en vn li-  
 bro d̄los loozes de cesar se escriue d̄l q̄ jamas diro a sus ca-  
 uallos: y d̄ vos mas venid vos y estad. Y enl. j. lib. d̄las ha-  
 zañas d̄los Philosophos se escriue: q̄ passando cesar por  
 onde estaua vn juez juzgãdo q̄ acusarã a vn cauallõ ancia-  
 no q̄ auia andado cõ el e la guerra en su cõpañia. El q̄l ca-  
 uallõ como vido a Cesar rogole q̄ descẽdie se d̄l cauallõ:  
 y le ayudasse en aq̄l negocio: por manera q̄ fuesse libre de  
 aq̄lla acusaciõ q̄ le fazia. Y el cesar rogo a vn buẽ aboga-  
 do q̄ le ayudasse por amor suyo: al q̄l el cauallõ diro. **Ce-**  
**sar** q̄ndo e la guerra cãfina vn dia estauas tu en peligro cõ  
 batẽdo los enemigos no busq̄ yo abogado q̄ te ayudasse  
 mas cõ gr̄a peligro de mi psona pelee yo por te defender:  
 donde rescibi yo aq̄stas llagas: las q̄les d̄scubrio luego.  
**Q**o q̄l como cesar yo amorosamẽte no cõ esq̄uez ni descẽ-  
 d̄scẽdio d̄l cauallõ y por su psona misma abogo por el z lo  
 defendio d̄la acusaciõ q̄ le fazia q̄ ouo verguẽça el cesar q̄  
 en no fazer lo q̄ fazia: no solo pareciẽsse vergõçoso mas d̄-  
 sagradecido: z los q̄ estauã p̄sentes se marauillarõ de tan  
 gracioso y hũilde hecho d̄l cesar: z diroles elempador. Al  
 migos el capitã q̄ no trabaja de ser amado d̄ sus cauallõs:  
 no sabe amar a sus cauallõs. Segũ lo q̄l se muestra biẽ lo  
 q̄ el puerbio dize. **Q**uãto puecho trae ser amoroso z no es-  
 q̄uo: y dios d̄sama al altiuo d̄sdeñoso: q̄s el soberuio: el q̄l  
 d̄splaze mucho a nro seõor segũ suso es dicho. E dize **Se-**  
**neca** e la p̄mera tragedia. Allos soberuios: dios v̄tuoso siẽ  
 pre les va en alcãce y los sigue. E dize el puerbio q̄ d̄l iniẽ

quo malicioso no apndas: por qdize q sus obras sō cōtiēdas  
 sin reposo. No ay cosa q mas turbe la cōpañia y trato de  
 vnos hōbres cō otros q ser hōbre rēzilloso y cōtencioso. E  
 no ay cosa q mas llegue a los hōbres en buena comunicā  
 ción y trato q ser hōbre gracioso y másō. E por tātō chilon  
 lacedemonio q fue vno dlos siete sabios de atenas: pregū  
 to q tal deuia ser el hōbre: cōtencioso y reboluedor: o mās  
 so y reposado. Fuele respōdido q másō y reposado. Por  
 que los proximos y vezinos y amigos mas le honrrēn q  
 temā. Pnes biē dize el prouerbio. Que nos deuemos a  
 partar del hombre que sus contiendas son sin reposo.

**E**y sea la tu respuesta  
 muy graciosa  
 no turea ni soberuiosa  
 mas honesta  
 o hijo quan poco cuesta  
 bien hablar  
 y el sobrado amenazar  
 poco presta.

### El doctor.

**E**sta aq̄ste puerbio muestra el marq̄s la manera q los  
 hōbres deue tener en respōder ala habla q les fuere  
 fecha. Por qlq̄er via q sea deue ser hōbre gracioso y biē  
 hablado: y es vno dlos p̄ncipales dones q los hōbres pue  
 de tener d n̄ro sēnor segū dize dauid ē vn sp̄lo. Derrama  
 da es gr̄a en tu boca y por tātō te bēdixō dios. E caso q al  
 gūo q̄ere cōtēder y reñir cōtigo: si tu respōdes graciosamē  
 te: escusaras gr̄a pte d̄la rēzilla. Segū dize salomō eles p̄  
 uerbios q la palabra muelle q̄brata el hueste: y la habla  
 dulce amasa la yza. Onde seneca enl. j. q cōpuso de yza fa  
 do d̄ como deue ser graciosos los p̄ncipes en su respōder  
 introduze al rey antigono: el ql̄ auia hecho caminar a su  
 hueste vn dia: y como assēto real cō afan sin dar reposo a  
 los caualleros mando q se cargassen d̄ ciertas bastidas: y

## Proverbios.

ras llegassen cerca del muro de la ciudad que quería combatir. E  
 como los cauallos fuessen cargados yua blasphemado y di-  
 ziedo mal del rey por que los auia hecho caminar tan largo ca-  
 mino: y despues los mandasse yz cargados sin reposar. Lo que  
 el rey Antigono como lo sintio: desnudo su habito acopa-  
 ñose con los que lleuaua la mayor carga: y que yuan mas blasse-  
 mado de: y ayudoles a llevar la carga. E como los caualle-  
 ros se sintieron mas aliviados de la carga con la compania pre-  
 guntaron que quien era aquel que se auia acompañado con ellos: y les ayu-  
 daua a llevar la carga. E como no conocieron al rey an-  
 tigo: por que yua desnudado el habito y le aguardauan que toda-  
 via dixesse quien era: dixo. Basta agora auays dicho mal: y  
 retratado del rey antigono: por cuya causa aqueste dia y aque-  
 sta noche auays padecido tanto trabajo: desde agora bien de y  
 bended lo que vos ha acompañado y ayudado a os aluiar de  
 la carga que lleuauades. La que graciosa respuesta y habla  
 hizo en mucho mas grado amado al rey Antigono de los  
 suyos que primero era. Pues bien dize el proverbio que la res-  
 puesta deue ser honesta pues que poco cuesta el bien hablar  
 escusa pelea y renzilla: aunque el otro la quiera trauar con el.  
 Onde es la cronica de las hazanas de los filosofos se lee de co-  
 mo vno que se llamaua Artico: el que era de vna ciudad honr-  
 rada mucho que si se reñir con vn hombre virtuoso que se llama-  
 ua Anatharsis: el que era de vna tierra que llamaua Esachá:  
 la qual era muy despreciada: y por le améguar y injuriar ar-  
 tico dixesse a anatharsis burlado del que era sachá. Anathar-  
 sis le respondió graciosamente en son de risa y burla. A di-  
 tierra es injuria a mí: y tu eres injuria a tu tierra. Y dize el  
 proverbio que el sobrado amenazar poco presta: que es el que  
 amenaza y tiene voluntad de se vengar y amenaza: sera te-  
 nido en reputación de hombre vano y parlero si tiene volun-  
 tad de se vengar: el amenazar faze perder el lugar de vengança.  
 En lo que por que medea amenazaua demasiadamente a Jason  
 por que auia tomado otra muger y el la auia desechado la nu-  
 triz la corregio y castigo. Segun que introduze seneca en la

septima tragedia: diziédole. Medea yo te ruego q calles  
 y q tus qrellas las encomièdes al secreto dolor. Que ql  
 qer q cò ygual coraçò puede sufrir en paciècia las grâdes  
 llagas y males / este se puede vègar. Que la enemistad en  
 cubierta aqlla es la q daña. Y la malqrencia descubierta  
 pierde lugar de vengança. A si q bien dize el prouerbio.  
 Que el sobrado amenazar poco presta. Agora quiera exe  
 cutar el que amenaza lo que dize que hara o no.

**C**Ho te plegan altiuezes

indeuidas

como sean abatidas

muchas vezes

no digo que te rehazes

por tal via

que seas en compaña

de sohezes.

## **C**El doctor.



A aqste prouerbio muestra el marq̄s la gracio  
 sa y honesta manera q duemos tener en el con  
 tratar con los hōbres. La dize q no deuenos  
 ser muy arrogātes ni altiuos ni desordenados  
 cōlos q trataremos: ni assi mismo nos deuenos abaxar  
 en tātō grado q seamos auisados en cōpañia d sohezes y  
 baxos hōbres. Entre las otras virtudes z vicios q aristo  
 tiles pone enl q̄rto d las ethicas: pone la virtud d magna  
 nimidad: q̄s poner se hōbre en aq̄l estado y hōra de q̄es di  
 gno segun su virtud: y guardar hōbre q la dignidad suya  
 no se enuilezca. Y esto es lo q dize el profeta. Ni honra  
 z mi glia no la dare a otro. De esta virtud ay dos extremos  
 z vicios. El vno dize Aristotiles q se llamaua en griego  
 chaymōtos q̄ q̄ere dezir hōbre v̄tolo: altiuo y desdenoso:  
 el q̄l es el q quiere usurpar pa si mas lugar y honra q de  
 recho le ptenesce. Enl otro extremo z vicio dize q pecā to  
 dos los hōbres q cō poco coraçò se tienē por menos p̄cia

## Proverbios.

dos y desechados. Y caso q̄ les acaczca hōra y estado: no lo recibē con poq̄dad de coraçō. Y de aq̄sta virtud y estremo hazē mēcion el Marques en aq̄ste proverbio: on de dize. No te plegā altiuezas indeuidas. Que a los q̄ esto plaze: son v̄tosos y vazios y vanos. Como dize aristotiles: y pone el incōueniēta q̄ se sigue: d̄ q̄rer hōbre vsurpar pa si mas hōra q̄ le ptenece: diziēdo: q̄ las tales altiuezas son abatidas muchas vezes. E assi el hōbre q̄ se pone ē lugar mas hōrado q̄ le ptenesce cō gr̄a razō le echaran d̄l. Y d̄stos hōbres altiucos y vanos dize job. El varō se leuāta en soberuia: y piēsa q̄ nace libre y sin yugo d̄ subjeciō al ḡua assi como si fuesse asno cāpes. E dize adelāte: no digo q̄ te rāpezes por tal via q̄ seas en cōpañia d̄ sohezes: ca esto no seria hūildad: mas poco coraçō. Y esto es lo q̄ prueua Aristo. ē la autoridad de suso alegada. Y el apol̄ d̄zia: q̄ en t̄to q̄ era apol̄ d̄ las gētes: el q̄ ria hōrrar su dignidad y ministerio: ni por esto d̄to pues de ser hūilde: ni la hūildad no se leuāta de poq̄dad de coraçō: mas d̄ gr̄a virtud: y lo q̄ el marq̄s aq̄ reprueua es los q̄ se fazē rāpezes y sohezes con poq̄dad de coraçō. E de aq̄sta manera d̄ cōtratar: q̄ los hōbres auia d̄ tener vnos cō otros: dize socrates en li. de las exortaciones: a los q̄ sen cerca de ti no seras altiuo ni d̄sbenoso: q̄ aun los sieruos a penas puedē sufrir los señores altiuos. El tēplado tratar y fablar todos lo cōportā. Y el tēplado tratar es: ni ser hōbre altiuo ni rāpez: y ha de hazer por tal mañra q̄ por su trato no se vea ē cōpañia d̄ sohezes.

¶ Rehuye los noueleros  
deidores  
como a lobos dañadores  
los corderos  
que sus líneas y senderos  
no atraen  
ta. no lazos en que caen  
los grosseros.

# El doctor.



**C**En los precedetes proverbios el marques mostro la manera que los hōbres deuan tener en hablar. En aq̄ste puerbio y en los otros siguientes muestra la manera q̄ deue tener en oyr q̄ como la lēgua ha de tener freno en hablar: assi la oreja ha de tener modestia y tēplāca ē oyr: q̄ los prudētes y virtuosos no duē aplicar sus orejas a oyr q̄lq̄er cosa: mas solamēte las buenas y honestas palabras. La como dize salomō ē los puerbios. El p̄ncipe q̄ da el oreja apalabra d̄ mētira: fara q̄ todos los seruidores seā malos: q̄ ere dezir: q̄ veyēdo los otros seruidores: q̄ plaze al seño: algū seruidor q̄ es nouelero: y chismero y retratador d̄ los bienes d̄ los otros q̄ causa q̄ todos los otros seruidores se hagā chismeros y noueleros: y mētirosos. Onde sant Gregorio en l. xiiij. caplo. en l. libro de los morales dize q̄ los q̄ se deley tā en oyr trayciones y crimines ajenos: estos se dizē comer las carnes d̄ los hōbres segū dize q̄ escriue Salomō: no q̄eras ser en l. cōbite d̄ los pecadores: ni comas cō los q̄ se juntā a comer carnes. Jūtarse a comer carnes: es dize sant gregorio jūtarse a dezir mal detras de su primo. Y esto es lo q̄ q̄ere dezir aq̄ste puerbio q̄ huyamos los noueleros dezidores: como a los q̄ dañan los corderos: y el q̄ viene a retraer y dezir mal d̄ su primo: viene en vestidura d̄ oveja / y es lobo dañador q̄ su intēciō es d̄ dañar y infectionar la volūtad d̄ aq̄l q̄ oye cōtra aq̄l de quiē dize mal. Onde valerio escriue la manera q̄ los hōbres deue tener en refuy: los noueleros dezidores: y profaçadores d̄ otros y introduze: q̄ siēdo dos mucho amigos: y u tercero ouo grā ēbroia d̄ la amistāca d̄ aq̄llos: y p̄sando sembrar zizania y discordia entre los dos amigos: diro al uno como tienes por tu amigo a fulano: q̄ yo se oy q̄ dezia mal de ti: Y el otro le respondio. Ciertamēte yo no lo creo: q̄s mi amigo: y no dira mal algūo d̄ mí. Y como el p̄façador afirmaua cō grā instancia

## Proverbios.

verdad q̄ el otro auia dicho mal del / y el porfiasse q̄ no lo creya. Y porq̄ mas fuesse creydo el profaçador afirmaua cõ juramẽto q̄ era verdad lo q̄ dezia. **R**espõdio mansamẽte aq̄la quiẽ el profaçador dezia el mal: agora creo q̄ dezis verdad: q̄ mi amigo diro mal de mi: mas quiero q̄ sepas q̄ yo se bien q̄ el finto que cumplia ami que el dicesse mal de mi: cõla qual respuesta el chismero fue confuso por ser entendido y sabio a quien el chismero hablaua. Las li-  
neas y senderos del chismero no fueron lazos en que se enredassen: mas son lazos a los grosseros: como dize el prouerbio. **O**nde tulio en la inuectiua q̄ hizo contra salustio dize. **M**uchos vi q̄ offendian los animos d̄ los q̄ oyã: aq̄llos q̄ dizẽ los males agenos: mas q̄ no aq̄llos q̄ los cometieron. Y por tãto los noueleros dezidores y profaçadores agora mientã y no digan verdad imponiẽdo crimi-  
nes a algunos donde no los ay: y retratãdo dellos falsamẽte / o diziẽdo verdad de los crimi-  
nis cometidos por otros: pues segũ dize tulio: mas ofenden los animos de los q̄ lo oyen solo por el dezir que no los que cometieron el mal. Y mucho deue refuzar los discretos a tales noueleros de-  
zidores: y no solamẽte se deue tener tẽplãça en no oyr chis-  
meros r crimines de otros: mas en oyr palabras vanas y  
vazias. **S**egũ escriue sant Bernar. e la epla del regimẽto  
d̄ la casa a vn cauallo q̄ se llamaua **R**aymũdo: dõde mues-  
tra la manera q̄ ha de tener en huyr truhanes y albarda-  
nes: r dize. **A**plazẽte las palabras de albardanes r del ju-  
glar: finge q̄ lo oyes y piẽsa en otra cosa / q̄ si respõdes y  
muestras q̄ has plazer d̄ lo q̄ dize: ya le diste prẽda. **Q**uie-  
re dezir mostrãtete hõbre poco virtuoso: en mostrar q̄ te  
plazẽ cosas vanas: y sera por fuerça q̄ le des d̄ lo tuyo: r lo  
q̄ le das pierdes. **A**ssi q̄ viẽ dize el puerbio / q̄ las vias y  
senderos sobredichos son lazos en q̄ caen los grosseros.

**C**hifnero fino o yera  
no vsara  
justamente de la vara

y cayera  
 en error que no quisiera  
 en continente  
 y de hecho el inocente  
 padesciera.

*Me 20*

## ✠ El marques.



Suero tãto fue poderoso ètre los gẽtiles que  
 quasi por monarcha fue auido. E assi como se  
 cuẽta en el libro de Bester. Namã priuado indi  
 gnado cõtra los judios q̃ erã so su señorio deste  
 Asuero puocolo a grã saña cõtra ellos: en especial cõtra  
 Mardocheo: en manera q̃ lo mandaua enforçar: z como  
 Asuero ouiesse por costũbre d̃ hazer leer ãte si algũas ve  
 zes algũ libro: el q̃l cõtenua los seruicios q̃ sus naturales  
 z otras psonas de q̃lq̃er naciõ z reyno o trãas q̃ fuesen le  
 auia hecho. Mallo en aq̃l libro como este mardocheo le  
 ouiesse seruido mucho: la q̃lidad d̃l q̃l seruicio d̃xo aq̃ d̃ to  
 car como no sea cosa peregrina ni exq̃sita a todas gẽtes:  
 mayormente a aq̃llos q̃ hã visto las historias d̃la biblia: lo  
 q̃l visto por el rey: z assi mismo a suplicaciõ d̃la Reyna Bes  
 ter: mado q̃ naamã fuesse èforçado èla misma horca q̃el au  
 uia mado hazer pa mardocheo: y assi Cayo èla hora q̃ fi  
 zo segũ el dicho de dauid: cõformose en este caso cõ aq̃llo q̃  
 dize Solõ: q̃ la republica ãda sobre dos pies: z dize. El d̃  
 recho pie pa regraciar los seruicios biẽ hechos a ella: y  
 el pie yzq̃erdo pa punir y castigar: z no d̃rar sin pena los  
 maleficios. Cõcluyedo q̃ q̃lq̃er d̃ aq̃stos q̃ faltasse a q̃lq̃  
 er d̃ aq̃stos q̃ rigẽ z tienẽ la vara: la republica va cora. E  
 assi las coronicas algũas z no pocas vezes deuẽ ser tray  
 das z leydas ante los principes: y las partes siempre de  
 uen ser oydas.

## ¶ El doctor.

Proverbios.



**E**ste proverbio muestra el marqués por experiencia la doctrina que dio en el proverbio de arriba: para lo que introduce la historia del rey asuero: del que se escribe largamente en el libro de hester: que es uno de los libros del canón de la sacra scriptura: y por sumaria información de lo contenido en este proverbio: es a saber: que Asuero fue uno de los mayores principes y señores que ovo en todo el mundo: que fue señor segun dize el testo de ciertos e veinte e siete puincias. El que tomo por muger a Hester judia y de linage de los judios: y celebró con ella matrimonio: a la que llamo el rey cordialmente. Esta Reyna tenia un tio que la avia traydo: al qual llamauan Mardocheo: todos los dias yua al palacio del rey por saber como yua a su sobrina la Reyna. Y segun cuenta la historia: la Reyna por que Mardocheo se lo avia assi aconsejado no avia descubierto de que tierra ni de que pueblo era: ni se sabia que Mardocheo fuesse su tio. Este rey Asuero tenia un privado mucho acepto a el: que se llamava Naaman: el qual gouernava toda la casa del rey: e como todos los grandes y pequeños de la casa del rey adorassen a Naaman y le hiziesse reuerencia por quanto assi lo avia mandado el rey: solo Mardocheo no le adorava ni hazia reuerencia: en caso que por muchas vezes los seruidores del rey increpassen a Mardocheo: por que el no adorava a Naaman ni hincava las rodillas ante el como todos los otros y el rey lo avia mandado: e porque Mardocheo no lo quiso hazer los seruidores de la casa del rey dixeronlo a Naaman: y como el mirasse en ello: y por experiencia conociesse que mardocheo no le hazia reuerencia ovo gran enojo de el: e por su odio y malquerencia de libero de tratar y procurar como todos los judios y mardocheo con ellos fuesse perdidos y destruydos. El que dize al rey que por todos los lugares e puincias de su Reyno avia un pueblo disperso e erramado que usava de nuevas leyes y ceremonias: y menospreciavan las leyes y mandamientos del Rey: lo que era cosa desaguisada que tal pueblo viviesse en su Reyno: que

diese lugar y cōstriñesse q̄ este pueblo pereciesse y fuesse  
 destruydo: y q̄ le daría al rey ciertos millares de marcos  
 d̄ plata: al q̄l el rey respōdio. La plata q̄ prometes sea pa  
 ra ti: d̄ aq̄ste pueblo haz lo q̄ te plazera: y diole su sello pa  
 q̄ en su nōbre escriuiesse las cartas q̄ le cūpliesse: porq̄ es  
 te pueblo q̄ dezia fuesse destruydo. E cō gran diligēcia  
 Maamā hizo escreuir cartas a todas las prouincias y ciu  
 dades del reyno para q̄ todos se aparejassen d̄ matar a to  
 dos los judios en vn dia señalado y les robassen lo suyo/  
 por ma yera q̄ hōbre d̄llos no q̄dasse a vida: lo q̄l como su  
 po **Mardocheo** ouo grā sentimēto y dolor dello: y hizo  
 lo saber ala reyna **hester**: y exortola y amonestola q̄ entra  
 ffe y le pidiesse mīa por su pueblo q̄ no pereciesse: y como  
 ella rehusasse d̄lo hazer por vna ley q̄ era enl reyno: que  
 ninguno podia entrar en la camara del rey sin especial mā  
 dado suyo sin incurrir pena de muerte: saluo si el rey le tē  
 dieffe en señal de clemencia la vara de oro q̄ tenia ēla ma  
 no: al fin por exortaciō y instancia de **Mardocheo** d̄spu  
 es q̄ ella: y todos los judios q̄ estauan en aquella ciudad  
 ouierō ayunado tres dias y tres noches vino ala camara  
 d̄l rey. Alla q̄l como la vido el rey en señal de clemēcia ten  
 diola vara de oro y dixole. **Reyna hester** q̄ peticion traes  
 q̄ si la meytad del reyno q̄sieres te sera dado. La q̄l supli  
 co al rey que fuesse a comer con ella otro dia: y assi mismo  
**Maaman**: y en aq̄l cōbite declararia su peticiō. E como  
 el rey acabasse de comer en el segūdo cōbite: y requiriesse  
 ala reyna q̄ dixesse q̄ era su peticiō: q̄ si la media pte d̄l rey  
 no demādasse q̄ luego le seria otorgada: la reyna respōdio  
**Rey** si yo hallo gracia ante tus ojos fazme donaciō de mi  
 animay d̄ mi pueblo q̄ se pasq̄ yo y mi pueblo somos tray  
 dos pa q̄ seamos d̄gollados y perzcamos: y si por sieruos  
 o sieruas ouiessemos de ser v̄didos seria mal tolerable:  
 y gumiēdo callaria. Lo q̄l como el rey oyesse fueturbado  
 y dixo q̄enes aq̄ste: o q̄ poderio tiene el que tal osa fazer?  
**Al qual** respondio la **Reyna**. El enemigo malo nuestro

## Proverbios.

es aq̄ste Naamã q̄ esta presente: lo q̄l como naaman oyo fue muy turbado: z como el rey cõ grã enojose entrasse en vn vergel a passear: z Naamã se allegasse ala camara dõ de la reyna estaua: por le suplicar q̄ ouiesse mia del por q̄n to el ya auia entẽdido q̄ el rey dispoma dõ effecutar enl la pena: z saliesse el rey nl vergel dõde estaua z hallasse a na mã sobre la cama donde la reyna estaua presumio el rey q̄ auia q̄rido dozmir cõ ella: z ouo grã enojo dõ: z algũos ser uidores q̄ estauã cerca del le direrõ como Naam tenia fe cha vna hozca pa mardocheo: è la q̄l el rey mãdo è forzar a Naamã z a sus hijos: lo q̄l assi breuemente psupuesto esta clara la sentẽcia de aq̄ste proverbio q̄ si Assuero no oye ra ala reyna Bester dõ como sin causa z contra toda razõ z justicia Naamã q̄ria destruyr al puelo dõlos judios: cier to es q̄ no vsara justamẽte dõla vara dela justicia: de q̄ assi como rey justiciero era obligado a vsar: z dõ cõtinẽte ouie ra de caer en error q̄ no quisiera: z assi el innocẽte padeci era: lo q̄l es vn grã pcõdo dõ: ca como dize vna ley ciuil: mas sancta cosa es dexar de penar el peccado del culpado: que penar al innocente.

**Q**ue muy tarde al absente  
hallan justo  
ni por configuiente injusto  
al presente  
oye y de continente  
jamas libzes  
pero guarda que delibzes  
sabiamente.

## El doctor.



Na aq̄ste puerbio muestra por razõ natural lo q̄ enl psente puerbio dõro q̄ se prouea por exẽplo: y la razõ porq̄ al ausente no fallã justo: ni injusto al presente: es porq̄ el q̄ dize mal del absente jus tifica su causa q̄nto mas puede: z inclina z induze el corã

con del q̄ oye a q̄ ò se a sus palabras. Y como no esta quiẽ  
 responda por el: presume se q̄ es culpado el absente en aq̄  
 llo q̄ del se dize: delo q̄ se sigue lo otro que dize: q̄no hallã  
 injusto al presente: por quãto niega todo lo dicho cõtra el  
 y lo q̄ el aduersario ponía por cierto: en negar lo haze du-  
 doso. Y como dize *Lulio* en la rethorica nueua: quãdo algu-  
 no es culpado de algũas causas y razones o crimẽ: sino lo  
 hizo negar lo ha del todo. E si lo hizo dara ciertas causas  
 y justas razones porq̄ el lo deuio y pudo hazer: y assi dese-  
 cha de si el crimen q̄ le es impuestõ el principal fundamẽ-  
 to en las leyes es q̄ toda cosa q̄ en iuzzio es hecha cõtra  
 el absente no cõtumaz q̄ es ningũa ò derecho: y el mayor  
 defecto y nulidad q̄ a q̄lquier processo se suele poner si es  
 q̄ la parte no fue citada. Y por tãto q̄ndo adã peço y dios  
 lo ouo de cõdenar por su desobediẽcia y menesprecio dize  
 el texto q̄ dios lo cito y llamo para q̄ diessẽ razõ de si / si al-  
 gũa tenia quãdo diro. Adã dõ de estas: q̄ dios biẽ sabia el  
 lugar donde estaua: mas porq̄ no se pudieffe dezir q̄ dios  
 auia pcedido cõtra el sin lo oyr: y llamar seyẽdo el absente  
 y no cõtumaz dios lo q̄so llamar zoy: y porq̄ no tuuo ra-  
 zõ suficiẽte por si: lo cõdeno: aunq̄ el q̄so adelgazar su cri-  
 mẽ q̄nto mas pudo q̄ndo diro. La muger me dio a comer  
 y comi. Y en aq̄sta razõ y fundamẽto se fundo medea se-  
 gũ q̄ introduze *Seneca* en la setena tragedia en la fabla q̄  
 auia cõ el rey *Creõ* suegro de *Jason* q̄ndo la q̄ria desterr-  
 rar de su reyno q̄ le diro ella / porq̄ crimẽ / o porq̄ culpa la  
 desterraua q̄ no procedieffe cõtra ella sin oyr la: y q̄ ella es-  
 taua presta de mostrar su innocẽcia y ser libre de culpa / y  
 porq̄ el rey *Creõ* le diro burlãdo della. La muger inno-  
 cẽte demãda porq̄ causa la destierrã / q̄ria dezir: q̄ tã mala  
 y tã culpãte era q̄ a todos era notorio: q̄ no deuia ser llama-  
 da pues notoriãmente era aunda por culpãte. Respõdio me-  
 dea. Si tu seyẽdo rey representas persona de juez cõuie-  
 ne q̄ me oyras / si representas psona de tirano y injusto hõ-  
 bre biẽ me puedes matar sin causa. Y porque el rey *Creõ*

## Proverbios.

toda vía porfio en d'ferrarla: y en mandarle q̄ falli esse del  
reyno/ concluyo Medea notablemente / qualquier que  
manda alguna cosa sin oyr la parte: auuque lo que m'ada  
se sea justo/ el enlo mandares injusto/ y la razon de aq̄ste  
notable dicho de Medea es lo q̄ arriba se dize q̄ segũ de  
recho natural: r diuino/ r humano ningun juez p̄de p̄  
ceder cõtra algũo sin oyrlo. E dize el prouerbio q̄ oyras la  
parte y no libres hasta que delibres sabiamete por quan  
to cõuene auer informaciõ y recibir prueua si tiene algu  
na verdad lo q̄ por la otra parte es alegado r d'pues auer  
maduro y d'librado cõsejo p̄supuesta la prueua r informa  
ciõ q̄s lo q̄ de derecho en aq̄l caso se deue hazer r vna d'las  
mayores nulidades q̄ ponẽ los juristas q̄ se puedẽ oponer  
cõtra q̄lq̄r p̄cesso si es q̄ fucsse fecho aceleradamete r sin  
d'liberaciõ: esto es lo q̄ dize: guarda q̄ d'libres sabiamete.

**E**l hecho deliberado  
no se atiende  
que segunda vez se emiende  
por errado  
haz que seas inclinado  
a consejo  
y no excludas al viejo  
de tu lado.

## El doctor.

**Q**uãto aq̄ste prouerbio el marq̄s q̄ere cõcluyr dos  
cosas. La. i. el efecto q̄ se sigue q̄ndo el hecho  
es biẽ deliberado o se ha auido maduro cõsejo  
sobre ello. La. ij. con quẽ se deue auer el cõsejo  
Quãto a lo primero dize Salomo ẽ los prouerbios: no hã  
buẽ efecto los p̄samiẽtos d'õde no ay cõsejo: ca d'õde con  
currẽ muchos cõsejos los p̄samiẽtos se cõfirmã. y sene  
ca dize: todas las cosas faz cõ cõsejo/ r d'pues de hechas  
no te arrepẽtirã. Ca no auiedo d'liberaciõ r cõsejo sobre  
lo q̄ se ha d' hazer no puede hõbrz conescer los errores en

q̄ uerna: y como uiniere en illo por el d̄fecto de cōsejo: cō-  
 uiene q̄ se arrepieta y q̄ diga q̄ no p̄se q̄ aq̄l error se sigui-  
 era. Y segū dize valerio marimo q̄ d̄zia cipiō el africano q̄  
 torpe y fea cosa era ē las cosas en especial en las q̄ tocā ala  
 cauallia dezir no p̄se. La lo q̄ cō hierro se ha de d̄spedir:  
 z fazer cōuiene q̄ p̄mero se piēse: q̄ el error q̄ ē la guerra se  
 comete (d̄zia Cipiō) no recibe eniēda. Y segū dize veje-  
 cio en lib. q̄ cōpuso d̄la sciēcia dela cauallia no se halla  
 tra razō: por q̄ el pueblo romano ouiesse se juzgado todo el  
 mūdo z ouiesse auido uitoria d̄l sino por auer fecho todas  
 sus cosas cō maduro y d̄liberado cōsejo por auer aprēdido  
 el exercicio d̄las armas z uso d̄la cauallia: ca dize q̄ a pue-  
 charā las poq̄dades d̄los romanos cōtra la multitud d̄los  
 frāceses: y q̄ pudiera fazer la breuedad y pequeñas cosas  
 d̄los romanos cōtra la altura d̄los germanos: ca cierta co-  
 sa es q̄ los Españoles erā mas en nūero: z mas fuertes en  
 cuerpo q̄ los romanos. La los romanos siēpre fuerō de-  
 siguales a los africanos en riq̄zas y en saber ēgaños: z ni-  
 gūo duda los griegos ser mas prudētes y mas sabios q̄  
 los romanos: mas cōtra todo esto dize q̄ p̄ualecio el cau-  
 llo sabio y expto: y exercitado cada dia en el uso d̄las armas.  
 La no podia acaecer cosa algūa ē la batalla q̄ d̄largos p̄o  
 antes no la ouiesse experimētado en el cāpo. Cierto es lo q̄  
 dize el puerbio: q̄ d̄ hecho d̄liberado no se atiēde q̄ segū-  
 da vez se emiēde por errado: y por esto due hōbre inclinā-  
 se a cōsejo. Y q̄ d̄ste cōsejo no se due excluir ni aptar el vi-  
 ejo: q̄ segū dize Aristo. en l. j. d̄las ethicas. El moço por la  
 poca experiēcia no puede conocer mucho de los hechos.  
 E por tātō no puede biē acōsejar: z segū dize en l. ij. d̄los re-  
 toricos ē los hechos d̄los hōbres comūmēte semeja te cosa  
 es las cosas passadas alas por venir: z como el macebo no  
 puede biē juzgar d̄las cosas por venir: z por tātō los viejos  
 son mejores cōsejeros que los mancebos. E por seguir el  
 consejo de los mancebos: y excludir y apartar de su lado  
 a los Viejos merecio Roboan hijo de Salomon Rey

## Proverbios

por d' doze ptes dl reyno las .x. segū q̄ adelāte se hara mē  
ció d'illo. E caso q̄ los mācebos pa el pelear seā mas robu  
stos y fuertes q̄ los viejos: mas segū dize tulio enl libro d'  
senetud: las cosas grādes no se acabā por fuerça ni por li  
gereza dl cuerpo/ mas por cōsejo y autoridād z secreto. Y  
d'las p̄ncipales cosas q̄ se leē: porq̄ Alexādre siēpre fue v̄  
tioso y victorioso/ es porq̄ siēpre tuuo en su cōpañia vie  
jos cōsejeros: porq̄ segū dize Trogo pōpeyo enl .xj. libro  
suyo quādo alexādre auia de entrar en algū peligro no to  
maua cōsejo/ ni rescebía en su secreto y cōpañia los man  
cebos robustos z fuertes/ mas los viejos expertos z sabi  
os q̄ auian continuado las guerras cō su padre z cō su tio  
alos q̄les no tenia tātō por cauallōs: como por maestros:  
y dize q̄ no metía en batalla sino hombres de sessenta a  
ños/ porq̄ ningūo de ellos pēlāsse tātō en huyr como en  
vencer/ ni pēlāsse tanto que eran ligeros de pies pa fuyr  
y derar el cāpo/ como fuertes de brazos por cōseguir vi  
ctoria. E porq̄ vnos caualleros viejos de su cōpañia le su  
plicaron q̄ les diessse licencia para se yr a reposar: y q̄ en su  
lugar viniessen a seruir sus hijos. Dize q̄ respōdio Alexā  
dre: yo mas q̄ero la grauedad enseñada d'los viejos q̄ la  
ligereza sin deliberacion de los mancebos. E assi alexan  
dre siēpre acerto en sus hechos y fue virtuoso por no ex  
cluir al viejo de su lado como dize el prouerbio.

**T**anto tiempo los romanos  
prosperaron  
quanto creyeron z honrraron  
alos ancianos  
mas despues que alos tiranos  
consequieron  
muy pocos pueblos vinieron  
a sus manos.

**E**l doctor.



**M**a aq̄ste prouerbio el marq̄s muestra e prues  
 ua por enrēplo y esperiēcia delo q̄ passo lo q̄ d  
 fuso ha dicho q̄ todo el t̄po q̄ los romanos qui  
 sierō el cōsejo d̄ los viejos prosperarō y como  
 aq̄ste cesso q̄ cesso su imperio: y al tiēpo q̄ ellos gouernarō  
 la republica suya regia se por ciertos hōhres que llama  
 uā los senadores: el q̄l nōbre y palabra viene de vna pala  
 bra latina q̄ dize senex q̄ quiere dezir viejo: y de aq̄sta pala  
 bra se dizē los senadores q̄ q̄ere dezir los viejos: y como  
 los romanos ayā prosperado: y por q̄l causa dize lo judas  
 macabeo en̄l p̄mero libro d̄ los macabeos dōde dize. *m* Los  
 romanos por su cōsejo y prudēcia possēyerō todo lugar q̄  
 era biē de aq̄llos: y a los reyes q̄ cōtra ellos se leuataron  
 hirierō cō grā plaga: y a toda galizia y españa pusierō so  
 su tributo: y a philipo rey de las persas y Antiocho rey de  
 Asia q̄ tenia ciēto y treynta Elephātes y alas ciudades y  
 tierras de aq̄stos pusierō so su tributo y sojuzgarō los rey  
 nos cercanos y los q̄ estauā lueñe y todos los q̄ oyen su  
 nōbre los temia: lo q̄l dize q̄ causaua la prouidēcia suya y  
 la fe q̄ tenia ala republica. Treziētos y treynta eran los q̄  
 la gouernauā y dauā a vno soberano poder ē cada vn año  
 y entre ellos no auia ēbidia ni celo: por lo q̄l dize q̄ Judas  
 macabeo puso su amistança cō ellos. Assi q̄ todo el estudio  
 y solitud de aq̄stas era en entēder en el pro comū y bien  
 dela cosa publica y no curar de interēsse priuado. Y segū  
 dize en el p̄mero libro de los officios q̄ des cosas auia de  
 hazer los q̄ auia d̄ aprouechar ala cosa publica. La prime  
 ra q̄ oluidādo el interēsse particular y priuado: todas las  
 cosas q̄ fiziesen las refriessen al biē d̄ la cosa publica. La  
 segunda q̄ curassen todo el cuerpo d̄ la cosa publica: y q̄ no  
 menospreciassen de curar parte y derar pte. Y q̄nto los ro  
 manos guardarō este cōsejo: tāto la cosa publica suya d̄ pe  
 quēna la hizierō grāde segū q̄ d̄ro catō: cuyas palabras  
 pone sant Augustin en̄l seteno libro dela ciudad de Dios  
 en̄l ix. capi. No q̄rays pēsār d̄ro Catō q̄ nros mayores

## Proverbios.

por armas fizierō su cosa publica de peq̄ña grāde q̄ si assi  
fuesse mayor multitud teñimos de cōpañeros ciudadanos  
q̄ aq̄llos tuuierō y mayor copia d̄ cauallos y armas mas  
otras cosas fuerō q̄ a n̄ros mayores fizierō grādes: d̄las q̄  
les ningūas tenemos nosotros: ca estādo en casa tuuierō  
industria enl cāpo y justo impio y el coraçō d̄ aq̄llos esta  
ua libre y d̄recho en cōsejar: y no estaua buelto en luxuria  
ni pc̄dos: y por aq̄stas cosas q̄ nosotros teñimos. s. luxuria  
y auaricia: la cosa publica esta pobre: la familia n̄ra rica.  
Los galardones q̄ se auia d̄ dar por v̄tud vedēse por dine  
ro: porq̄ el tesoro d̄la cosa publica fueffe rico: las haziēdas  
d̄ aq̄llos erā pobres: agora corruptas n̄ras costūbres acae  
ce el cōtrario q̄l tesoro d̄la cosa publica esta pobre y n̄ras  
haziēdas ricas: lo q̄l es cosa d̄ saguila da y corruptela d̄ toda  
salud: enl q̄l dicho se cōcluye y verifica todo lo cōtenido  
enlste proverbio q̄ despues que los romanos cōseguierō  
alos tiranos q̄ son aquellos q̄ procuran mas el intereres  
se prouado que el publico no solo pocos pueblos vinierō  
a sus manos mas perdieron los que auian auido.

## Capitulo segundo dela pruden cia y sabiduria.

**Q**uere con gran cuydado  
la sciencia  
con estudio y diligencia  
reposado  
no cobdicias ser letrado  
por looz  
mas sciente reprehensor  
del pecado.

## El doctor.

**M**estra el marq̄s eneste puerbio cō q̄nta sollicitud y  
diligēcia duemos inq̄rir y buscar la sciēcia y pa q̄ fin  
la auemos d̄ inq̄rir y buscar: q̄ segū dize Aristo. enel libro

q̄ cōpuso d̄l aia: n̄fa aia al t̄po de su criamiēto es assi como vna tabla rasa d̄snuda z impfeta z p̄sta pa pfeciō y sciēcia z costūbres: pues si assi es q̄ la pfeciō d̄l aia es la sciēcia: biē exorta aq̄ el marq̄s y d̄muestra q̄ la inq̄ramos cō grā cuyado: q̄ segū dize Latō ap̄nde algūa cosa q̄ como la fortuna se pte p̄stamēte: la sciēcia q̄da z jamas d̄ra al hōbre de samparado. Onde enīl. vj. libro d̄ Policrato se lee q̄l emperador y monarca assi m̄do instruyz y dotrinar a sus hijos z hijas q̄ si la fortuna les falleciēse supiēssen sciencia por dōde se m̄atuuiēssen. Onde a los fijos fizo ap̄nder la arte d̄la cauallia y q̄ se exercitassen a correr y a saltar y nadar y lāçar dardos y piedras cō la mano y cō la hōda. E a sus fijas fizo dotrinar en todos los officios de lino y lana: por q̄ si por caso d̄ fortuna viniēssen en estado d̄ pobreza por el arte y sciēcia q̄ sabiā pudiēssen sostener la vida. E dize el p̄uerbio q̄ no d̄ue hōbre codiciar ser letrado por looz: mas sciēte reprehēsor d̄l p̄cdo: q̄ los fines d̄los q̄ ap̄ndē son ē diuersas mañras q̄vnos ap̄ndē por q̄ seā conocidos por sabios y los publiq̄n y loē por tales q̄ no por fin d̄ apuechar a otros cōla sciēcia q̄ sabē: y el fin d̄ aq̄stos es vanidad: ap̄ndē otros solo por saber cosa q̄ no apuechē cō lo q̄ sabēni los loē d̄ilo: y el fin d̄stos es curiosidad v̄etosa. Otros ap̄ndē por alcāçar por la sciēcia riq̄zas z hōra: y el fin d̄ aq̄stos es cobdicia. Otros ap̄ndē por edificar: z apuechar los p̄rimos: y el fin d̄ aq̄stos es caridad. Otros ap̄ndē por q̄ seā edificados z instruydos: y el fin de aq̄stos es prudēcia. y estos dos postremos son los q̄ no cobdiciā ser letrados por looz: mas sciētes reprehēsores del pecado.

777  
77

La porzella hallaras  
 quanto dios  
 ha hecho y haze por nos  
 y de mas  
 porque modo lo amaras  
 olvidado  
 el sueño que celerado  
 dexaras.

**El doctor.**



**E**ne el marçs en aq̄ste prouerbio ques el pro  
uecho q̄ trae el saber. La dize q̄ por la sciencia  
fallaremos q̄nto dios ha hecho y haze por nos.  
La sciencia por dōde auemos d̄ conecer a dios  
y lo q̄ dios ha hecho por nos en todo el viejo y nueuo tes  
tamēto: enl̄ q̄l contēplādo fallara hōbre como dios es cria  
dor d̄ todo el vniuerso: y d̄ como lo crio por sola su bōdad y  
clēmēcia: y como nos dio mādamiētos por dōde lo firmes  
femes y obedesciessesmos: y como caso q̄ vn hōbre sea mu  
cho justo por largo t̄po ñ ofende a dios y ante q̄ faga cōtri  
ciō y penitēcia muere en aq̄l pecado mortal q̄ dios ha ja  
mas memoria d̄ las justicias y bienes q̄ fizo. E si hōbre ha  
seydo largo t̄po pecador: y se arrepiēte y torna a dios y mu  
ere ē verdadera penitēcia q̄ dios jamas ha memoria d̄ los  
males q̄ hizo segū dize el pfeta Ezechiel por la boca d̄ di  
os por la sacra escriptura. Assi mismo sabremos como to  
do el linage hūal por el pecado del p̄mero padre Adā esta  
ua cōdenado a muerte eternal: y como dios cō grā amor q̄  
auia d̄ linage hūanal embio asu hijo Jesu xp̄o q̄ tomasse  
carne hūana: y padeciesse por nos saluar: y pagasse el por  
nros dolores y ēfermedades segū dixo Esayas: y por la sa  
cra scriptura conoscemos todos los otros beneficios y co  
sas q̄ nro seño: ha hecho por nosotros. Etrosi la sacra es  
criptura nos muestra como d̄uemos amar a dios cō todo  
nro coraçō z cō toda nra volūtad z cō todas nras fuerças  
y como d̄uemos ātes padecer gl̄iosa muerte q̄ no biuir fea  
vida en su seruicio: y esto es lo q̄ dize olvidado el sueño q̄  
celerado d̄raras: q̄ nra vida es cōparada al sueño y dera  
mos la q̄ndo no p̄samos: segū dize Jnocēcio enl̄ li. q̄ cō  
puso d̄ la vileza d̄ la cōdiciō hūana / que te a puechan h̄ro  
los deleytes: q̄ te aprouecha la gl̄ia: q̄ te aprouechā los pla  
zeres: q̄ estas cosas no librá al hōbre de la muerte ni le de  
fiēden del gusano? Que el q̄ ātes estaua glorioso en el pa

lacio y aze agora muerto en el sepulchro: y el q̄ vsaua d̄ dleytes  
 é la cama es comido de gusanos é la tūba: porq̄ te enso-  
 bérueces gusano y ceniza: Porq̄ allegas las riq̄zas q̄ se  
 hā de d̄stribuyr a los pobres como dize el p̄pheta: dormie-  
 ró su sueño: z los q̄ tuuierō las riq̄zas no hallarō cosa en  
 sus manos. En conocimiēto d̄ aq̄sto nos haze venir la ver-  
 dadera sabiduria z conocimiēto de dios: y saber d̄ la sacra  
 escritura. Y poraq̄ conoce el hōbre en q̄ manera amara a  
 dios no curado d̄ la vida tēporal q̄ passa como sueño.

**¶** Allos libres pertenece  
 aprender  
 donde se muestra el saber  
 y florece  
 ciertamente bien merece  
 preminencia  
 quien de doctrina y prudencia  
 se guarnece.

## **¶** El doctor.



**M**a aq̄ste prouerbio muestra el marq̄s de q̄l esta-  
 do de hōbres deuē trabajar y pcurar ap̄derer z  
 saber: para entēdimiēto d̄ lo q̄l es de presuponer:  
 q̄ ay artes mecanicas y artes liberales. Artes  
 mecanicas se llamā aq̄llas en q̄ trabajā los hōbres de ba-  
 xa cōdiciō: como çapateros: sastres: carpinteros: herreros  
 z todos los otros q̄ se trabajā en oficios manuales y me-  
 canicos / llamāse mecanicas de vna palabra latina q̄ dize  
 menis: q̄ q̄ere d̄zir fornicador o adulterino: z assi artes me-  
 canicas q̄eren d̄zir t̄to como artes adulterinas o fornic-  
 deras: y nōbrāse assi por el respeto d̄ las artes liberales se  
 dize aq̄llas sciēcias en q̄ los hōbres libres: q̄ere dezir: los  
 hōbres hōzados se acostūbrā dar en aq̄sto q̄ acostūbran  
 trabaja como en las siete artes liberales: y por tanto se di-  
 zen liberales los hōmbres que trabajan en aqueſtas sciē-  
 cias porque no son de vil condicion y estado / ni parecen

## Proverbios.

estar sujetos y captiuos a vil oficio: y por tãto antiguamẽte vsauã y acostũbrauan aprender aq̃stas artes liberales los hijos d'los nobles y generosos hõbres y no los otros de bara cõdiciõ y estado: y de aq̃stos dize aq̃ el puerbio a los libres ptenece a p̃nder: q̃ere dõzir a los q̃ son generosos y nobles y d' honesto estado y cõdiciõ: y segũ se escriue en polucrato en el libro. vi. Trajano q̃ fue natural d'la tr̃a de España: y empador d'los romanos en vna carta q̃ se halla q̃ escriuiõ a vn rey de Frãcia exortole y amonestole q̃ hiziese doctrinar a sus hijos delas liberales artes: q̃ el rey sin letras es como asno coronado. E por tãto los antiguos empadores y reyes procuraron de dar sus hijos a sabios maestros: como Trajano tuuo a Polucrato / y el ep̃pador Nero tuuo a Seneca: y Alexander tuuo a Aristotiles: al q̃ segũ dize Polucrato en el dicho libro: como nacio Alexander el rey Philipo su padre le escriuiõ vna epistola en el tenor siguiẽte. El rey Philipo mãda saludes a Aristotiles philosopho. He sabido q̃ me es nacido vn hijo por el qual hago gracias a los dioses: no tãto porq̃ nacio / mas porque acaescio nacer en tu tiẽpo / q̃ yo espero q̃ assi sera doctrinado por ti que sera digno ser suceso en nuestras tierras y reyno. E dize el p̃uerbio que biẽ merece preminẽcia quiẽ de doctrina y prudencia se guarnesce. Que ciertamẽte q̃nta diferencia ay de perfecto a imperfecto / y de tinieblas a luz: tanta diferencia ay de saber a no saber y porq̃ conociessẽmos quanta preminẽcia merece el q̃ de doctrina y prudẽcia es guarnecido / escriuelo Daniel en fin dela segũda visiõ suya: y alegalo sant Jeronymo en el premio dela biblia dõde dize. Los senadores y sabios resplãdecẽ: assi como resplãdoz d'el firmamento y los q̃ enseñaran a muchos justicia serã como estrellas en perpetua eternidad: segũ lo qual de grã preminẽcia es guarnecido el que de doctrina y prudencia es guarnecido.

**E**l començo de salud  
es el saber

distinguir y conocer  
 qual es virtud  
 quien comiença en juventud  
 a bien obrar  
 señal es de no errar  
 en senectud.

## El doctor.



El marqués pone en aqueste puerbio que es uno de los principales efectos que causa el saber: que es temer a dios: segun dize Salomón en los proverbios: el comieço del saber es el temor de dios: y la sciencia la disciplina los locos la aborrecen: y por esso dize que mejor es el saber que armas de guerra: mejor que piedras preciosas: mejor que oro fino: por que por el saber distinguimos y conocemos el bien del mal: los vicios de las virtudes: para lo qual oyradas las doctrinas y reglas que la santa escriptura nos muestra por donde fuayamos de los vicios y peccados y abrazemos las virtudes. Aristoteles copuso de aqueste tres libros: en el uno puso reglas y doctrina como se due gouernar el reyno y la ciudad: y este libro se llama las politicas. Hizo otro libro de como el hombre due gouernar su casa su muger y hijos: este se llama y canonico: hizo otro libro de como due regir a si mismo: y en este trae difusamente reglas y doctrinas: por las quales conocera hombre las virtudes y las distinguira y apartara de los vicios: en especial pone en este libro como todas las virtudes se ganan por costumbre: usando los hombre por largo tiempo virtuosamente se abitua hombre a la virtud y se haze virtuoso: y aun que naturalmente hombre sea inclinado a vicios: usando bien podera aquella inclinacion y sera virtuoso. Es esto es lo que dize el puerbio: que den comiença en juventud a bien obrar señal es de no errar en senectud: y no se dira comieço por un auto virtuoso que faga segun dize Aristo. en el j. de las eticas: que assi como una golodrina no faze verano: ni un auto de toulso: y la mayor presuncion por donde podemos coniecturar

## Proverbios.

segun dize Aristotiles en el segūdo delas eticas si vn hombre sera virtuoso o no: es/ en la delectaciō o tristeza q̄ toma en obrar virtuosamēte: q̄ si se alegra y dleyta en las obras q̄ haze de virtud: señal es d̄ no errar en senetud: y sera virtuoso: z si se cōtrista ē la s q̄ haze y no las haze alegremēte señal es q̄ no pseuerara en biē obrar. Y porēde como dize el Sabio de sus estudios es conocido el moço: quiere dezir de como vsa triste o alegremente en iuuentud auremos señal como se aura en la senetud.

**S**alomon sabiduria  
procuro  
con la qual administro  
la señoria  
del mundo y la monarchia  
vniuersal  
sin contienda ni yqual  
compañia

## El doctor.

**S**egū se escriue en el tercero de los reyes/ muerto el rey dauid fue alçado su hijo salomō por rey en su lugar. Y de las primeras cosas q̄ hizo por poner buē comiēgo en sus hechos fue a vna alta montaña d̄ vn lugar q̄ se llama Babaō por ofrecer ostias y sacrificios a dios. Y en aq̄lla noche apareciole n̄ro señor en sueños z dirole q̄ demandasse lo q̄ vuisse volūtad: que tal le seria otorgado. E salomō dixo a dios. Señor tu heziste gr̄a misericordia con tu sieruo Dauid mi padre q̄ le diste hijo que se asentasse en su silla y sucediessse en su reyno. Agora señor Dios mio tu me heziste reynar a mi en lugar de Dauid mi padre/ yo soy moço pequeño/ y no se entrada/ ni salida en las cosas/ y este pueblo q̄ me diste en gouernaciō es en t̄ta multitud q̄ no se puede cōtar: dame sabio coraçō porq̄ yo pueda juzgar este pueblo tā gr̄ade: y sepa discernir entre biē y mal: z plugo esta peticiō de Sa

lomo ante dios: al ql nro señor dixo: porq pediste saber y no pediste riquezas: ni las animas de tus enmigos/ y o te di coraçõ sabio pa q entiẽdas tãto q ningũo ante ti fue mas sabio ni sera despues de ti. Y esta hystoria toca aq este puerbio: en q concluye como Salomon pcuro saber/ por lo qual sin contienda ni yqual compaña de otros que le consejassen gouerno la señora y reyno suyo.

**¶** Si fueres gran eloquente  
bien sera  
pero mas te conuerna  
ser prudente  
quel prudente es obediente  
toda via  
a moral filosofia  
y firuiente.

### **¶ El doctor.**

**¶** Destra el marq̃s en aq̃ste puerbio ql es la cosa en q̃ mas principalmete los hõbres deueẽ entẽder :z dize q̃ aunq̃ sea puechoso q̃ el hõbre sea eloq̃nte: po q̃ mas le couerna ser prudẽte: la eloq̃ncia es vna cõpuesta manera d̃ hablar pa induzir y atraer los hõbres alo q̃ hõbre d̃ere: d̃lo ql pone reglas y modos tulio en su retorica: z si esta eloq̃ncia es jũta cõ prudẽcia y cõ saber es grã biẽ: y si el eloq̃nte no tiene prudẽcia ser avano parlero: z por esso dezia Tulio q̃ mejor es el saber desierto y desacõpañado dela eloq̃ncia q̃ la loca pleria. La prudẽcia ètre las otras vtudes morales q̃ Aristotiles pone èlas eticas es la mas p̃ncipal virtud: ates dize q̃s toda virtud: d̃ere d̃zir q̃ todas las vtudes estã ècadenadas cõ ella: z por esso dizẽ comũmete los filosofos: q̃ el q̃ tiene vna virtud las tiene todas: porq̃ si tiene vna virtud: cõuiene q̃ tẽga prudẽcia cõplidamẽte q̃en tiene la prudẽcia cõplidamẽte terna toda virtud: si gue se q̃en tiene vna vtud terna todas vtudes. La prudẽcia se gũ dizẽ los filosofos tiene tres ptes. La vna memoria de

las cosas q̄ fuerō passadas. La. iij. conocimiento de las cosas presentes. La. iij. prouidencia d̄ las cosas por venir: y quien estas tres ptes tuuiere podra se d̄zir prudēte y obediete a moral filosofia y seruiete q̄ segū el dicho de arriba la prudēcia cōtiene en si toda moral virtud: segū dize Aristotiles: cosa imposible seria ser hombre prudente y no ser bueno: y esto es lo q̄ dize el prudente toda via es obediente a moral filosofia y seruiete.

**R**oboan no consiguiendo tales obras mas en todas las cosas obrando imprimiendo molestando y ofendiendo torpemente fue menguado de su gente no sintiendo.

### El marques.

**R**oboan fue hijo de Salomon rey de Israel despues de la vida de su padre: el qual oprimio y molesto t̄to el pueblo que con toda razō fue priuado de toda la mayor parte de su señorio y reynado.

### El doctor.

**A**ra p̄uar los daños y males en q̄ incurre el q̄ no es prudēte introduze el marq̄s la historia d̄ roboan hijo del rey Salomō: del q̄ se escriue en iij. d̄ los reyes: q̄ como el rey salomō fue muerto j̄ntose todo el pueblo de israel a recibir por rey a roboā su hijo: y para dar ordē d̄ las cosas aduenideras: notificārōle q̄l rey salomō su padre los auia tratado duramēte: suplicādole q̄ les q̄sieste aluiar d̄ aq̄l duro seruicio y q̄ todos estauā p̄stos d̄ le seruir. El q̄l les dixo q̄ boluiessen d̄ d̄de a tercero dia: y q̄ el les respōderia: y acordo d̄ tomar cōsejo con los viejos q̄ auia sido d̄l cōsejo de su padre: los q̄les le dixen

ro q̄l d̄nia cōdecēder a las peticioēs d̄l pueblo y a n̄rse blā  
dame te y q̄ el pueblo todo le firuina siēpre: el q̄l d̄ro el cō  
sejo d̄ los viejos y p̄gūto a los m̄cēb̄os q̄ cōd̄ le auia cria  
do lo q̄ les p̄cio q̄l d̄nia respōder al pueblo. Los q̄l̄s le  
dixerō q̄ respōdiēse q̄l m̄no r̄ d̄do sup̄o era mas pesado q̄  
todo el cuerpo d̄ su padre: r̄ q̄ si el rey salomō su padre les  
auia ipuesto seruitio duro y graue q̄l solo entēdia poner  
mayor. Por lo q̄l indignados los r̄ trib̄ se p̄tiero de su  
obediēcia r̄ tomarō porrey a Geroboā: d̄lo q̄l se cōcluye q̄  
Roboā por no ser prudēte: r̄ no parādo miētes ni p̄ueyē  
do lo por venir / ofendiēdo torpēmēte en la indiscreta res  
puesta suya fue mēguado d̄ su gēte como dize el p̄uerbio.

**¶** Dize sey a dios firuiente  
qu su yza

rebuclue trastroña r̄ gira  
en continente  
haze pobre al potente  
y acrecienta  
bienes y honras y renta  
al temiente.

**¶ El doctor.**



Desira el marq̄sen aq̄lle p̄uerbio la utilidad y  
puecho q̄ se sigue d̄ temer a Dios y le seruir: y  
los daños q̄ vienē d̄ le ofender: segū cāta la y gl̄ia  
todos dias. El soberano poder d̄ dios es dispo  
ner y q̄tar el poderoso d̄ la filla: q̄s el icurrir ē la yza d̄ dios  
y ē salcar el hūilde q̄s el q̄ teme a dios: q̄ segū dize dauid ē  
un p̄salo. Dios ay no a bara y a otro ē salca: q̄l vaso ē la ma  
no d̄ dios esta y d̄los q̄ firuē r̄ temē a dios. No vi justo de  
sarpado ni q̄ a su linaje falleciēse d̄ comer: y d̄los q̄ ofen  
dē r̄ icurrē ē la yza d̄ dios dize. Si al malo elcuado y ē salca  
do como cedro d̄l libano: r̄ passe dēde a poco y era p̄cido:  
pues siē dize el p̄uerbio q̄ dios haze pobre al potēte: el q̄l  
ēfēdio a dios r̄ icurrio en su yza: r̄ acreciēta bienes y hōra.

## Proverbios.

al temiéte: z sobre esto esta q̄si fundada toda la sacra scriptura q̄ Dios pmete glia ppetua y suficiéncia d̄ bienes tēporales al q̄ le sirue: y al q̄ le ofendiere z injuriare en su gra pone perpetua destruycion de su vida y hazienda.

**¶** Al tiempo y ala sazón

sey conforme

ca lo contrario es ynoyme

perdicion

abozresce presuncion

ques aduersaria

dela clara luminaria

cognicion.

## ¶ El doctor.



El rey dauid se lee q̄ por temor del rey Saul q̄ no lo tomasse auia huydo a vn reyno comarca no onde lo conosciéron q̄ era unido por rey sobre israel. E como lo lleuassen al rey de aq̄l reyno q̄ se llamaua Achis: porq̄ no lo d̄ruuiesen ni se cōgraciassen cōel rey Saul fingiose ser bouo: y retorcia la boca como endemoniado: y echaua espumajos por la boca: lo q̄l fue contado a Dauid por gran saber y discreció: porq̄ se cōformo al t̄po y ala sazón y lo cōtrario haziendo se podiera. Y cató dize: gr̄a prudéncia es fingir z simular locura en algū lugar: y cōuiene q̄ en algūos lugares faga hōbre d̄l brauo y fuerte quādo el tiēpo y la razón lo demādare segū q̄ escriuió Aristotiles enel. iij. delas eticas do habla dela fortaleza: y a tiēpo podra ser q̄ se haga humilde y se muestre temeroso segū q̄ escriue Aristotiles enel sobredicho libro. Esto mismo es en la virtud dela tēplança y d̄la liberalidad y d̄ todas las otras virtudes: y en conoser estas circunfancias esta principalmente la prudéncia: y dize el prouerbio: q̄ el hōbre deue abozrecer presunció q̄es aduersaria: y cōtraria dela cogitacion clara luminaria: onde segū dize sant Hieronymo en vna epistola: entre las otras cosas

q̄ los romanos prudētemēte ordenarō fue: q̄ q̄ndo algū ca  
 pitā boluiesse vitorioso a roma: porq̄ p̄funciō y vana glia  
 por la vitoria q̄ auia auido y por las hōras q̄ le haziā no le  
 hiziessen claro y soberuioso z le tratesen a p̄dicion :acor  
 darō de le honrar en tres maneras por la vitoria q̄ auia a  
 uido. En aq̄l mismo dia porq̄ se acordasse q̄ en era y p̄diel  
 se toda p̄funciō y sobe ruia: haziāle tres injurias: z la hō  
 ra q̄ le haziā era en tres maneras. Era la p̄mera q̄ todo  
 el pueblo lo salia a recebir cō grādes alegrías. La. ij. q̄ to  
 dos los captiuos q̄ traya y uā ante el carro en q̄ el yua ata  
 das las manos atras. La. iij. q̄ vestiā al victorioso vna ca  
 misa d̄l dies jupiter: y le assentauā en vn carro de oro: el q̄l  
 trayā q̄tro cauallos blācos: y assi lo lleuauan hasta el capi  
 tolio cō gran honra y cō grādes clamores y looxes d̄l pue  
 blo: z con aq̄stas tres maneras de honra le hazian tres in  
 jurias en aq̄l dia: porque perdiessē toda p̄funciō y sober  
 uia. Lo. j. que se assentaua par del enl carro vn hōbre de  
 seruil condiciō: y esto hazian los romanos para mostrar q̄  
 todo hōbre caso q̄ fuesse de humildad y baro linage y esta  
 do por virtud podia venir en aquella honrra. La. ij. inju  
 ria q̄ le haziā era q̄ aq̄l seruido: le abofeteaua: porq̄ no pre  
 sumiessē ni se ensoberueciessē de tāta honra: z deziale co  
 mo le daua la bofetada. ¶ Paramiētes y acuerdate q̄ eres  
 hōbre mortal. La. iij. injuria q̄ le faziā q̄ en aq̄l dia todo hō  
 bre podia d̄zir injurias enl victorioso sin pena algūa: z to  
 do esto los romanos faziā como dicho es porq̄ el victorioso  
 q̄tasse p̄fuciō q̄s aduersaria d̄la clara luminaria cogniciō

¶ El tiempo haze las cosas

y deshaze

y quando a fortuna plaze

las dañosas

se nos tornan prouechosas

y plazientes

y las vtilis nuzientes

contrarioras.

**El doctor.**

**Q**sta es la principal diferēcia entre las cosas perpetuas y temporales: q̄ las cosas perpetuas duran para siempre. Las cosas temporales se hazen y desfazē en t̄po. E por tanto en el prouerbio de suso nos auisa el marq̄s exortādonos q̄ fuēssēmos conformes al tiēpo y ala sazō: dize q̄ esto deuemos hazer porq̄ si en vn tiēpo se haze la cosa en otro se desphaze: como dize Salomō en el ecclesiastes q̄ tiēpo es de nacer y tiempo de morir y tiempo de edificar y t̄po de destruyr lo edificado. E dize el prouerbio q̄ no nos deuemos de enojār porq̄ algūa cosa se haga no a n̄ro plazer: q̄ plaziendo a fortuna las que parescen ser contrarias redundan en prouecho. Para entendimiento de aquesto es de ver que significa esta palabra fortuna. E d̄stas palabras sientē diuersos modos en diuersa manera: ca algūos d̄los gētiles como dize boecio en̄l. j. libro de cōsolaciō q̄ sierō q̄ la fortuna fue se vna deessa y señoza: lo cuyo mādado y señoza estauā todas las riq̄zas y bienes tēporales: y deziā q̄ todos los del mūdo traza puestas en vna rueda: y q̄ su cōdicion y naturaleza era no estar siēpre en vn tenor: antes d̄los hōbres altos y grandes hazer baros y pobres: y d̄los baros y pobres fazer altos y grādes boluiēdo la rueda de lo alto alo baxo. E aq̄sta reboluia todas las cosas mūdanales. Aristotiles tuuo esta manera de hablar en vn libelo q̄ se intitula de bona fortuna: dōde pone como muchos tuuieron diuersa manera de hablar cerca d̄la fortuna: las q̄les maneras de hablar son ajenas de n̄ra fe. Que segū escriue Boecio en̄l. v. libro de cōsolaciō: y sant Augustin en̄l. iiii. libro de la ciuad d̄ Dios: fortuna y hado no ser cosa apartada d̄la prouidēcia de Dios: segū lo q̄l hablādo catholicamēte: lo qual dize aqui el prouerbio. Quando a fortuna plaze q̄ rra dezi r. Quando plaze ala prouidēcia de Dios las cosas dañosas se nos tornā prouechosas: y las ytiles nuziētes cō-

trariosas: de lo q̄l se puede poner exēplo en la sacra escriptura en l. ij. libro de la ley dōde se escriue como los hijos de Jacob por ēbidia q̄ ouierō de Joseph su h̄ro lo echaron en vn pozo: y despues lo v̄dierō a vnos mercadores: los q̄les lo vendierō a vn seruidor del rey Pharaon/ y aquel por maldad que la señora le auia leuātado le tuuo preso en la carcel cierto tiēpo/ de donde fue llamado para casa del rey Pharaon/ y le interpreto su sueño d̄ los malos y estēriles años q̄ auian de venir/ y fue mucho priuado del rey Pharaō. Lo qual fue causa q̄ el patriarcha Jacob/ y toda su casa descēdiēssen en Egypto y biuiēssen honrados y no peresciēssen de h̄bre. E assi plugo ala fortuna q̄ es Dios que las cosas dañosas que fue la prisiō de Joseph: y todos los otros daños y males que ouo se tornassen p̄ uechosos y plaziētes a el y a su padre y hermanos/ y assi mismo las q̄ pareciā utiles y prouechosas se tornassen nuziētes y cōtrariosas: ca tener dinero prouechosa cosa es: mas muchas vezes acacscio degollar a alguno por el dinero q̄ lleuaua: y assi lo util torna se lo contrario.

**C**hijo sigue al entendido  
y a su ley  
y no blasfemes de tu rey  
en escondido  
huya tu lengua y sentido  
tales redes  
que en tal caso las paredes  
han oydo.

### El docto.



**M**a aq̄ste prouerbio muestra el marq̄s q̄ si el hōbre por n̄ mismo no basta para regir: y admitrar sus hechos q̄ inquiera y busq̄ algū prouēte y a q̄n parezca ē sus hechos: segū escriue Seneca a Lucilo en vna epla: y d̄ las principales doctrinas q̄ le pudo dar para q̄ virtuelamēte hiziesse sus hechos

## Proverbios.

le mado q̄ p̄sasse q̄ ante si tenia presente algun varō bueno: aq̄ite si quiera fuesse **Cató** si q̄era fuesse **Lelio** / por q̄ cada vno de aq̄stos fue muy virtuoso y et̄dido y cōpusse sus p̄samiētos y obras y los enderecasse segū la vida y virtud de aq̄llos y assi no erraria. Y esto es lo q̄ dize aq̄ el proverbio: sigue al ent̄dido y a su ley. La ley d̄l ent̄dido es su discreciō: ca como dize **Aristotiles**: el justo y v̄toso a si mismo es ley q̄l modera los t̄pos y dispone las cosas segū el t̄po y la razō lo demada. Y dize mas el proverbio: no blaffemes de tu rey. 26. Segū doctrina d̄l ap̄stol **sant Pablo** a dios deuenos temer: y al rey somos obligados a hōrrar / y deuenos seruir al rey como a señornatural: y ofendemos a **Dios** en desobedecer al rey: t̄to q̄ q̄ierō tener algūos doctores juristas q̄l q̄ no cūplia el m̄damiet̄o d̄l rey q̄ pecaua mortalmēte: segū aq̄llo q̄ se escriue en l. ij. libro de los reyes. Quiē no obedesciere al p̄ncipe muera por ello. Por t̄to como seria cosa sacrilega y mala blaffemar de dios: assi es cosa dañada y p̄niciosa blaffemar del rey y dezir males d̄l: y cōtra los q̄ el cōtrario hazē son penas instituydas: assi por las leyes d̄los empadores: como por las leyes y fueros de **España**: y dize el marq̄s q̄ no solo aq̄sto deuenos hazer en publico dōde lo oyā muchos y lo puedā traer a noticia d̄l rey: mas aun secreto no lo deuenē hazer: q̄ segū dize **Salomō** ēlos proverbios: de tu rey no retraygas ni digas mal: que sepas que las aues del cielo lo descubrirā: las aues del cielo como quierē dezir algunos doctores son los diablos: segū lo declara nuestro **Señor** y saluador en el euangelio en la parabola do pone dela fimiento que cayo cerca del camino: y las **Aues del Cielo** la lleuauā. Las aues del cielo dize el saluador que son los diablos: que quitan del coraçon del hambre la palabra de **Dios**: en esta manera se enttende la auctoridad alegada: que las **Aues del Cielo** lo descubrirā: conuene a saber: los diablos que reuelarā el secreto que dixiste. **Esto** es lo que dize que en tal caso han oyo.

## Capitulo tercero de justicia.

**N**o discrepes del oficio  
 de justicia  
 por temores o amicitia  
 ni seruiuo  
 no agradezcas beneficio  
 en cessar  
 de punir y castigar  
 maleficio.

### El doctor.



**S**egū dize Aristotiles en el quinto de las ethicas la mas clara virtud de todas es la justicia: ni el luzero ni la estrella q̄ llama Esperus resplandece tãto como ella / y por tãto dize q̄ la justicia es toda virtud: q̄ segū dize sant Augustin en el.iiij. libro de la ciudad d̄ dios: atada la justicia los reynos no son otra cosa sino vna grã cõpañia de ladrones: ni las cõpañias de ladrones son otra cosa sino pequeños reynos: y por esto dize el sabio en el ecclesiastico. Amad la justicia todes los q̄ juzga y s la trã: y el q̄ es juez ha d̄ ser balança y peso en todos los fechos: y por temor ni amicitia: ni por otra cosa alguna ha de cesar de effecutar la justicia. Onde valerio cueta en el sexto libro: q̄ como vn juez discrepasse del oficio d̄ justicia por amor q̄ auia de aq̄l q̄ ante el acusauã: el cãbises le hizo desfollar: y q̄ el cuero suyo fuesse pueste è la silla onde juzgauã: r mado q̄ su hijo se assentasse a juzgar / r diesse aq̄lla sentẽcia q̄ el padre auia de dar: por dõde en adelante todo hõbre recelasse de discrepar d̄l oficio de justicia por temor ni por amor. E assi lo mado dios è la ley juzgaras al grãde assi como al pequeño: y no sera acerca d̄ ti acepciõ de personas: r no acaezca lo q̄ oiro vno d̄ los siete sabios d̄ atenas y se escriue en el. vii. li. d̄ las hazañas d̄ los philesofos que pareciã las leyes q̄ndo no auia buenos juezes y effecuto

## Proverbios.

res alas telarañas q̄ impide y elazã el passo a los flacos ani  
males q̄ son las morcas: y no lo òttenē ni èbargã a los fuer  
tes aiales: y q̄ndo biē se ha de hazer como dicho es de su  
fo no ha de auer acepciō de psonas: aslī q̄ punira y castiga  
ra el maleficio del grande como el maleficio delpequeño.

**E**sta es la linea recta  
que nos guia  
y muestra la justa via  
y perfecta  
esta fue por Dios electa  
y del cielo  
confirma que fue su buelo  
el propheta.

## El doctor.



**L** marq̄s introduze q̄nta sea la excelēcia ò la ju  
sticia. Segū escriue Tulio enl sueño ò Cipio  
alos q̄ gobiernã biē la cosa publica y la juzgan  
justa r̄o rechamēte les estã p̄destinadas y dipu  
tadas mas altas sillas è la glia q̄ no a otros algūos por el  
trabajo q̄ tomarō enl biē dela cosa publica. E segun dize  
Aristotiles enl. v. delas eticas: la justicia es ageno biē y es  
dar a cada vno lo q̄ es suyo y muchos son q̄ en sus cosas  
pprias sabē biē vsar r̄ no èlas cosas q̄ tocã a otros: y pore  
llō la justicia es muy excelēte virtud y es linea y camino ò  
recho q̄ nos guia al cielo: y segū dize el pfeta. La justicia  
q̄s Dios: siēpre mira y acata òl cielo pa dar a cada vno lo  
q̄ merece: a los q̄ obran biē darles glia: r̄ a los q̄ obrã mal  
darles pena. E los hōbres ser obligados ala guardar: es  
criue Elimãdozo en la historia ò los romanos q̄ trajano em  
perador y èdo en hueste cō grã armada cōtra sus enmigos  
fallo vna biuda a el y con grandes lloros y queras trauo  
de su pie: y pidiolo q̄ le hiziesse justicia de vnos q̄ auia mu  
erto a su hijo. E Trajano le respōdio. Quãdo buelua òl  
viaje q̄ hago yo te hare justicia: r̄ la biuda le respōdio que

se hara sino boluieres tu: Trajano le respondió / mi suceſor te hara justicia: la biuda le respódió / q̄ te a puecha a ti q̄ tu suceſſor haga biẽ si tu has de recibir galardõ segun tus meritos y me estas obligado a fazer justicia: tu suceſor estara obligado a fazer justicia a los q̄ padescerã daño en su tiẽpo: a ti no librara la justicia agena: por las q̄les palabras mouido el empador decẽdio õl cauallo z no se partio dẽde hasta que complidamente fizo justicia ala biuda. Por la qual perpetua memoria: fue puesta vna estatua de Trajano en Roma: porque mostro la justa via y perfeta que fue por Dios electa.

**C** Pues que me diras de lento

senador

que pospuesto todo amor

y sentimiento

con el hijo fue contente

sin pecado

cruelmente ser passado

por tormento.

**El Marques.**



Ento assi como valerio cuẽta en l. vj. li. fue senador õ roma: la q̄l ciudad fue fortificada por el de buenas y honestas leyes: entre las q̄les ordeno q̄ q̄lq̄era q̄ hallado fuesse en adulterio õ la vista lo priuassen: dõde acaecio: q̄ vn hijo suyo cometio aq̄l pecado. E como el padre obseruãdo las leyes por el dcreta das q̄ siesse effecutar en aq̄l las fuerças õ la justicia no pũto moderãdo ni menos absoluiẽdo. La ciudad mouida a piedad õl adoleciẽte le suplicarõ y rogarõ quisiesse pponar su yerro: por las quales suplicaciones vẽcido: porq̄ la culpa impunida no q̄dasse: p̄mero saco a si el vno de sus ojos y a su fijo fizo sacar el otro. El q̄l no poco exẽplo es: o deue ser a todos aq̄llos q̄ dela vara de justicia hã cargo.

**C** Frondino por conseruar lo que ordeno.

## Proverbios.

prestante se peno  
sin dilatar  
pues de uemonos forçar  
a bien hazer  
si queremos reprehender  
o castigar.

## El marques.



Rondino ciudadano fue de Roma, assi como  
Valerio narra y recueta en l. vi. libro: y juá ga  
lèse en vn cõpedio q̄ hizo dlas q̄tro virtudes car  
dinales. Estas algũas dissensiones y escãdalo  
los razonamiẽtos q̄ los ciudadanos de roma algũas ve  
zes etresi auia: fue ordenado q̄ q̄lq̄er q̄ viniesse cõ armas  
al capitolio fuesse muerto: el q̄l oluidada la ley establesci  
da: come vn dia viniesse del cãpo entro enl capitolio cõ la  
espada: a dõde d vno dlos circũstãtes fue retraydo redar  
guyẽdole q̄ la ley por el instituyda ouiesse traspasado. Al  
lo qual le respõdio: yo cõfirmare la ley q̄ hize: y subito se  
dio cõ su espada por el cuerpo pudiẽdo biẽ huyr la pena y  
defender la con algun color q̄ razonable pareciesse.

## Capitulo quarto de paciencia y honesta correccion.

No seas acelerado  
furioso  
mas corrige con reposo  
al culpado  
que el castigo moderado  
es honesto  
y quando sobra de nuestro  
reprouado.

## El doctor.

**Q**uando aqste puerbio el marq̄s demuestra la ma te  
 ra q̄ hōbre deue tener en corregir: r dize q̄ quā  
 do corrigieremos el mal hecho y d̄icto de algu  
 no que no lo deuenos corregir furiosa y acele  
 radamēte: mas con moderacion: delo q̄ pone Valerio al  
 gunos exēples notables: en especial scriue en l. v. libro q̄  
 Archita tarētino era hōbre d̄ grāde heredamēto: y estu  
 uo grā t̄po ausente de su tr̄a estudiādo ēla doctrina d̄ pita  
 goras: r q̄ndo boluio en su tr̄a y fue a ver su haziēda fallo  
 la mal reparada. E dixo al mayordomo q̄ enlla auia dera  
 do: yo te penaria por la negligēcia tuya: segū tus meritos  
 lo d̄mādā: sino fuesse ayzado cōtra ti. Assi q̄ mas q̄so archi  
 ta tarētino d̄rar d̄ punir la negligēcia y mal recaudo d̄l fa  
 zedor suyo q̄ ser acelerado furioso castigador: y exercer cō  
 yza ēla pena. Cuēta assi mismo valerio en l. dicho libro q̄  
 este mismo Archita tarētino indignado de vn sieruo suyo  
 por mal recaudo q̄ auia fecho nolo q̄so castigar: mas come  
 tio la punciō a Espēsipo amigo suyo: porq̄ aq̄l q̄ no esta  
 ua ayzado ternia tēplāca en l. castigo. Y seneca scriue d̄ste  
 archita tarētino en l. iij. li. d̄ yza q̄ como este ouiesse enojo  
 d̄ vn sieruo suyo q̄ le mādō d̄snudar pa lo acotar: r como lo  
 q̄siesse acotar d̄tuuo la mano y no lo firiō: y ētro vn amigo  
 suyo y p̄gūtole q̄ fazia: y el respōdiōle: porq̄ yo me conoz  
 co q̄ esto ayzado no piēsō q̄s cosa segura estando cō yza pe  
 nar a ningū hōbre q̄ aya errado. Y esto es lo q̄ dize el pro  
 uerbio que el castigo moderado es honesto: y quando el  
 castigo sobra que es de nuestro reprobado.

**N**o rehuses rescebir  
 al contrito  
 ni te plega al afficto.  
 affigir  
 que flaqueza es perseguir  
 al que huye  
 y animo al que destruye  
 resistir.

**El doctor.**



**E**l aq̄ste proverbio muestra el marq̄s lo q̄ los hōbres deuē hazer contra los q̄ pecā si se cono cen auer errado: q̄ segū dize el p̄feta Dios no q̄ere la muerte d̄l pecador: mas q̄ se cōuertay b̄ua. **E**d̄ las principales cosas: segun̄ introduze Vergilio en̄l. vi. de las eneydas q̄ Anchises padre de Eneas es porto ⁊ amonesto a Eneas su hijo: fue quādo le dixo. Esta es la doctrina q̄ guardaras. Traer todas las cosas a paz quāto mas pudieres: y p̄donar a los contritos y hūildes: ⁊ guerrear a los soberuios. Y fera grande inhumanidad de afigir al afito: ⁊ no es p̄uessa al q̄ huyre p̄seguir: y ser fuerte cōtra lo fiaco. **E** aq̄sto es lo q̄ d̄zia Job a Dios: cōtra la hoja q̄ menea el viēto muestras tu poderio: ⁊ la paja seca p̄figues. Quería d̄zir q̄ no era omnipotēcia d̄ Dios por ser todo poderoso p̄seguir a cosa tā fiaca como el. **E** dize el proverbio q̄ es animo resistir al q̄ destruye: segū q̄ dixo Anchises a Eneas ēla auctoridad alegada. **B**uerrear a los soberuios y no les dar lugar q̄ hagā mal: como dize vna ley ciuil ala religiō y oficios d̄l adelātado. **D**e q̄lq̄er prouincia p̄tenece p̄ueer q̄ los poderosos hōbres no tra hājē cō injurias a los humildes ⁊ baxos: ni calumniē a los q̄ lo q̄sieren defender y guardar. Y esto es lo q̄ dize q̄ es animo ⁊ viril coraçō resistir al q̄ quiere destruyr.

**E**l de la magnificencia

es perdonar  
y sufrir y tolerar  
con paciencia  
la mesurada clemencia  
es virtud  
reparo vida y salud  
de falencia.

**El doctor.**



Mentre las otras virtudes q̄ Aristotiles pone en el q̄rto delas Ethicas es la virtud dela magnificencia y magnanimidad. E lo principal q̄ pone de aq̄stas virtudes es q̄ no les puede ser fecha injuria algũa: ca puesto q̄ se la faga/ el q̄s magnanimo y magnifico no lo rescibe por injuria: antes desdena al injuriador como a cosa vil y d̄spreciada: onde segũ dize Tullio en vn libro q̄ cõpuso delos looras del Cesar que tan magnanimo era el cesar y de tã alto coraçõ: q̄ d̄ todas las cosas tenia memoria: salvo d̄ las injurias. E sant Augustin dize en sus epistolas q̄ el q̄ es magnanimo y de alto y virtuoso coraçõ: no solo no ha memoria d̄ la injuria q̄ le fue fecha: mas niega auer la recebido. Y seneca en vna epistola dize q̄ el magnanimo y virtuoso si fuere injuriado y maltratado q̄ es lo q̄ due hazer: y dize q̄ hara lo q̄ hizo aq̄l grã filosofo plarõ q̄ como le ouiesse ferido en su boca ni demãdo la emiẽda: ni remiẽto la injuria: mas nego auer le seydo hecha injuria. E por esso dize q̄ la mesurada clemẽcia es virtud / y reparo vida y salud de salẽcia. Onde seneca en el lib. de pra dize q̄ al rey philipo vinierõ vnõs legados d̄ los atenienses: el q̄l oyda su legacia y ebarada: diro a los legados q̄ q̄l era la cosa q̄l podia hazer q̄ fuesse grata y aceptable a los d̄ Atenas: y vno d̄ ellos llamado Democrito respõdio q̄ lo mas agradable q̄ seria a los de Atenas: q̄l rey Filipo hiziesse si q̄era q̄ se eforcasse. E como todos fuesse indignados cõtra este Democrito y q̄siesse poner las manos enl: el rey philipo no cõsintio q̄ le fuesse hecho daño: y diro a los otros ebaradores. Dezid a los de Athenas q̄ mas soberuies son los q̄ estas cosas dizẽ q̄ no los q̄ las oyẽ sin pena: y esto no lo causo fino la mesurada clemẽcia y virtud.

Qual es en humanidad

tan peccador

que juzgando con amor

y caridad

se halle a su maldad

## Proverbios.

intolerable  
ca las armas del culpable  
son piedad.

## El doctor.



**I**ze sant ysidro è la fincñima: mala justicia es no  
pdonar ala flaçza humana: z figuesè. **M**o ames  
còdenar: mas emèdar z corregir guarda el rigor  
en discusìo òla justicia z té la mía èla dñificiò de  
la sentècia: z sant gregorio diro enl pastoral: la justicia mu  
cho esta desamparada sin mía z la misericordia sin la justì  
cia: z por tãto aunq algũo ay a pecado y errado: sino es p  
teruo y pertinaz z incorregible juzgado cò amor y chari  
dad, la maldad suya se hallara tolerable y mezclado el ri  
gor òla justicia cò piedad darã lugar al pccõr q se emède.

**S**iempre me piugo loar

al que perdona

como sea gran corona

sin dudar

y no menos reprovar

pena de hierro

ca si passa no es yerro

de emendar.

## El doctor.



**A**ra q los hòbres perdonen z ayan mía de los  
culpados incita nos la ley natural: z induze nos  
la escriptura y lo exorta y amonesta la gracia.  
**I**ncita nos la ley natural a ser misericordes: se  
gũ dize Seneca enel pmero libro de clemècia: y auemos  
desto exèplo natural enl rey òlas abejas: q la natura lo hi  
so sin aguijõ: porq no fuesse fiero ni vègador ò iurias: tiro  
le el aguijõ z su yra: òtole sin armas porq ayã exèplo los h  
bres de apredèr costùbres òlos peqños animales: induze  
nos a aqsto la escriptura: segũ dize santiago en su canonica.

Juzio sera hecho sin misericordia a aquel q̄ no ha misericordia. Y exortanos a aquesto la gracia/ segun aquello q̄ dize nro saluador en el sermō q̄ hizo en el monte de las bienaventuracas. Bienaueturados son los q̄ perdonan y han misericordia: porq̄ ellos serā perdonados y sera auida misericordia dellos. E dize q̄ es de reprobuar la pena de hierro: q̄ si se passa no es yerro de enmedar. Onde dize Salustio en el catelinario q̄ todas las cosas son de tētar primero q̄ el hierro. Y aquesta es la doctrina de los medicos y q̄ si los cesares puedē castigar el delicto sin q̄ muera el malhechor: deuele hazer que vna vez dada la pena por hierro: ja mas se puede reparar el tal yerro si en otra manera se puede reparar el delicto.

**N**o se entiendan perdonar  
 los torpes hechos  
 ni las leyes ni derechos  
 vsurpar  
 ca no es de tolerar  
 al que mato  
 si de antes contrayo  
 damnificar

## El doctor.




**M**aq̄ste proverbio limita y distingue los proverbios sobredichos. La los q̄ han de perdonar: o son personas priuadas: o personas q̄ tienen jurisdicō. Si son personas priuadas son obligados a remitir el rigor q̄ tienē cōtra aquel q̄ los ofendio: mas no a perdonar la injuria: q̄ puedē demādar su injuria biē ante juez sin pena: mas si lo hizieren aurā merito por ello: segū aq̄llo q̄ nro saluador dize en el euāgelio: perdonad y sera perdonado a vosotros: y los exemplos q̄ son puestos arriba en los proverbios antes deste: si son personas q̄ tienē jurisdicō: no puedē perdonar la injuria que el malhechor hizo ala cosa publica: ni la injuria q̄ fue hecha

## Proverbios.

al prime mas puedē moderar los fechos y las circūstancias dōlos al q̄ erro si era seruo o libre: si era hōbre puesto en dignidad o plebeo: si pecco o erro sobre palabras y consejo auido: o sobre cosa q̄ viniēse sin pēsar crabrūto: si mato con venino o cō cuchillo: en tal caso los juezes y gouernadores dōlas comunidades suclē auer mucha cōsideraciō ca el q̄ mato cō venino o trayciō o aleue: o muerte segura mas torpemēte mato q̄l q̄ mato en otra manera: y por tanto segū las leyes de Castilla: si el rey por algunas causas q̄ a ello le mueuē pōnare su justicia a algūo q̄ mato/ cassa y excepta estos casos: porq̄ no es de tolerar el q̄ mato o dānifico en algūo dōlos casos sobre dichos: y esto es lo q̄ dize el prouerbio.

**¶** La seria crueldad  
el tal perdon  
y contrallo ala razon  
de humanidad  
ni se nombra piedad  
mal permitir  
mas dañar y destruyr  
auctoridad.

## ¶ El marques.

 Eclarado esta este prouerbio en el prouerbio de arriba q̄ gran crueldad seria y contrario de toda humanidad pōnar al q̄ mato a aleue o trayciō: o a muerte segura y seria dañar y dōstruyr toda la auctoridad dōla justicia. La segū dize sant Augustin en l libro de la ciudad de dios. De tãta excelēcia es la virtud de la justicia q̄ aū los malos no puedē biuir sin ella: q̄nto mas la comunidad de buenos. E como arriba se dize q̄ dōzia sãt Augustin: q̄ quitada la justicia los reynos no son otra cosa sino grã cōpañia de ladrones. E por tãto esta dispuesto por el dōrecho: q̄ si en algūa prouincia y tierra ay muchos malhechores y tomã algūo de aq̄llos: caso q̄ aq̄l no merez

ca pena de muerte / porq̄ los otros temã y cessen de hazer mal: sin pecar ni incurrir en pena el juez le puede dar pena ò muerte: y haziendo lo cõtrario no se nõbraria piedad mal pmitir: mas dañar y òstruyz la autoridad òla comunidad.

## Capitulo quinto de sobriedad.

¶ Quanto es bueno el comer  
por medida  
que sostiene nuestra vida  
de caer  
tanto es de aborrecer  
el gloton  
que cuyda ser perficion  
tal plazer.

### El doctor.



¶ En aq̄ste proverbio cõ algunos siguietes mues tra el marq̄s la orde que se deue tener en comer y en beuer: como seã dos cosas muy substancia les a nuestro biuir: cerca òlas quales dos cosas esta la mayor dificultad y freno q̄ hombre ha de tener pa ra biuir mesurada y tẽpladamete: q̄ segũ dize Aristotiles en el segũdo òlas ethicas: estas dos cosas sustentan nra vi da y causan en nosotros principalmente delectaciõ: y por ser tanta la delectacion con nos otros desde que nacemos cerca destas cosas / es mucho difficil y graue cosa de resis tir. Y los q̄ excedẽ en la mesurada medida dello son aque llos de quie dize Aristotiles en el .j. de las ethicas q̄ biuen bestialmete y eligẽ vidas de bestias: como escriue Aristo tiles èlas ethicas de vno mucho glotõ q̄ se llamaua Soli seno: q̄ assi ponía su bienaueturãca èla òlectaciõ òl comer y beuer: q̄ la mayor plegaria q̄ a los Dioses hazia era q̄ le fiziessẽ su cuello tamaño como de grulla: porq̄ miẽtra mas cuello tuuiesse mayor òleyte auria èla glotomia del comer y del beuer suyo: porq̄ cuydaua ser pfectiõ el tal plazer.

## Proverbios.

**M**ucho es digna de honor  
sobriedad  
como sea vna bondad  
de gran looz  
ca mitiga la furoz  
con honestad  
y resiste en mocedad  
al loco amor.

## El doctor.

**Q**uã grãdes errores leemos auer caydo muchas  
mas por la glotonia y excessõ en comer y beuer  
q̃ no por otro pecado algũo. E si q̃remes tomar  
del primero padre Adam por glotonia de comer  
trato a si y a todo su linage en perdiçõ. Loth hermano d  
Abrahã por auer beuido demasiadamẽte. segũ se cuenta  
en el primero libro dela ley durmio cõ ambas a dos sus hi  
jas. Y por tãto es mucho digna de honor sobriedad: q̃ es  
vna bõdad de grã looz. q̃ segun se lee en la coronica de los  
Romanos. Las virgines q̃ estauã diputadas al seruicio  
de los dioses: porq̃ fuessen sobrias y templadas no comiã  
mas d tres vezes en la semana. Y escriue Galerio en el pri  
mero libro q̃ las romanas porq̃ no viniessen en deshõ  
stidad algũa. ni cayessen en mēgua ni error. no beuiã vi  
no. Tã sobrio y tēplado fue el rey Alexãdre segũ dize Ce  
gecio en el. iij. libro de re militari q̃ tã poco cuydado se da  
ua a estudiar en comer y beuer q̃ nunca acostumbraua co  
mer sino andando camino. E assi mismo se lee q̃ cerca del  
real de Anibal auia vn mãcano cargado de mãcanas. y tã  
ta fue la sobriedad y tēplanca de los de su hueste q̃ el man  
cano se q̃do cargado de mãcanas quãdo se leuãto el real as  
si como q̃ndo se assento. q̃ auian a lururia y desordenãca  
estãdo en el real comer mãjar algũo delicado. Y de julio  
se lee q̃ su mãjar era comun y vulgar. como peces peque  
ños. q̃so de Bufano. y higos verdes: y coma en qlquier

tiempo y lugar que fuesse que ouiesse voluntad de comer: y con esta modestia y templada meguaua el furor y desorden que del mucho comer y mucho beuer se sigue: que el vientre lleno de manjares y vino: ligeramente viene en furor de luxuria y amenguamiento de seso. Y por esso dize salomon a los puerbios: que no es dar vino a los reyes: que donde reyna la beodez no ay secreto alguno. Es por tanto la sobriedad resiste en mecedad al loco amor. Es de poco y templado comer no ha puercacion de luxuria ni mal alguno. Es sant augustin dize. Yo no biuo por comer mas como por biuir: y a questa es la sobriedad que es digna de honor que dize el prouerbio.

**C**on muy tarde vi pobreza  
conocida

en persona bien regida

ni torpeza

mas la gula y la pereza

do asientaron

poco hallo que miraron

a nobleza.

## El doctor.



Ante bernardo en la epistola que escriuio del regimientto de la casa a raymundo cauallero / entre las otras cosas que le exorta y amonesta es que paremiertes la rēta que tiene y el gaste que faze por manera que la rēta sea mas que el gaste: que si el gaste es mas: la pobreza es cierta: si el gaste y la rēta son yguales al primer caso que venga sin pensar destruyra toda la casa. Y por esso dize que el que es discreto ha de fazer que la gula pelee con la bolsa. Es paremiertes de que sera abogado. Que la gula prueua su intencion por el dleyte que tiene presente. Y la bolsa prueua con concidamēte por el daño presente y por venir: y que mejor es antes que veagas en menester puer bien tu fazienda que no despues de auer venido en menester. Y esto es lo que dize que no se vio pobreza conocida en persona bien regida: y que la gula y la pereza do se as

## Proverbios.

sentarõ nõica mirarõ a nobleza. Que segũ dize sant Ber-  
nardo è la dicha epistola. La negligẽcia z pereza del q̃ go-  
uierna la casa: es fuego encẽdido segũ dize el prouerbio.

**T** tiempo se deue otorgar  
al aprender  
que no se adquiere saber  
sin trabajar  
assi deucs ordenar  
el tu biuir  
que pospongas mal dormir  
por bien velar.

## El doctor.



**M** honesta y exorta salomõ è los puerbios al pe-  
rezoso q̃ vaya a la formiga: z cõfiderẽ sus vias z  
caminos y aprẽda saber: la q̃l como no tẽga ca-  
pitã ni maestro dispone y apeja en el estio su mã-  
jar: z alliega enl tpo dlamies q̃ coma enl inuerno. E dize  
q̃ si el hõbre poco durmiere verna su mies: assi como fuẽ-  
te: y la pobreza lueñe huyza dl. Y esto es lo q̃ dize el puer-  
bio: q̃ pospõga mal dormir por bien velar: q̃ ni aprẽder se  
gana sin trabajar. La todos los hõbres no hã la sciẽcia  
por infusiõ d spũ sctõ: y el q̃ q̃ere saber cõuene q̃ trabaje:  
el q̃ q̃ere tener ordenado biuir: cõuene que pospõga mal  
dormir por bien velar: como dize el prouerbio.

**S**olo por augmentacion  
de hñmanidad  
ve contra virginidad  
con discrecion  
que la tal delectacion  
hizo caer  
del altissimo saber  
a salomon.

## El marques.



Salomó rey de israel: quãto fue sabio: assi de iuyzio natural como de drecho positiuo manifesto es z sera en todos los siglos. El q̄l q̄si en̄l postriero t̄po d̄ sus dias afeinado y scmetido al poderio d̄ la muger pospuesta toda sciencia y buena doctrina y dolatro segū mas largamēte es recōtado en̄ li. d̄ los rey es.

¶ El doctor.



Es p̄ues d̄ auer tratado el marq̄s arriba ē los p̄ uerbios d̄ los grãdes errores z incōueniētes q̄ incurrē los hōbres por glotonia z d̄masiado comer y beuer: d̄muestra en̄ste p̄uertio y en algūos siquiētes los icōueniētes y daños q̄ se siguē d̄ la luxuria: por q̄nto los hōbres no pudierō ser p̄petuos ni eternos por p̄petuidad d̄ l̄niuerso esta por ley comū q̄ vn̄os nazcã y otros muerã. E por esto es necesario segū natura q̄ los hōbres ayã allegamiēto alas mugeres: y assi se corrōpe la v̄gimda: y esto ha d̄ ser tēplado: segū dize el p̄uertio: q̄ dormir hōbre cō muger q̄ no es suya: aūq̄ sea por gēnaciō es p̄cdo mortal: may or mēte q̄ndo no es por gēnaciō: saluo por d̄leyte bestial: y en especial si es muger velada q̄ sea casada o mōja cōsagrada. E aunq̄ duerma hōbre cō su muger p̄p̄a si por apetito d̄ luxuria duerma cō ella peca en̄llo: mas solamēte ha d̄ auer hōbre allegamiēto a su muger a fin de auer gēnaciō: segū dizē los doctores. E si no se puede cōtēner o resfrinar: menos p̄cdo es auer allegamiēto a lu muger q̄ no a otra. E los q̄ esto no fazē incurren ē la delectaciō q̄ hizo caer del altissimo saber a Salomō. Delo q̄ el marques pone su adiciō en el margen arriba.

¶ Por este mismo pecado

fue dauid

en estrecha z fiera l̄ta

molestado

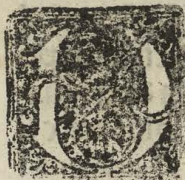
y punido y desterrado

como indigno

el soberuioso tarquino

no demado.

## El marques.



**D**avid sanctissimo ppheta rey fue de Hieru-  
salé despues de Saul: varon de grandes he-  
chos y d' grã sabiduria: loo mucho a dios en  
su libro d'l psalterio. Pero enl pecado d'la lu-  
ruria mucho se halla se ouiesse corrutaméte:  
ya sea q̄ toda via tornaua a dios cõ grã arremetiméto y  
cõ grã dolor lloraua sus culpas. Este pecco cõ la muger de  
Arias q̄ fue madre d' Salomõ. Del q̄l pecado nro señor  
fue más indignado q̄ de ningun otro. Lo qual en la vida  
suya se hallara mas largamente recontado.

## El doctor.



**D**arquino sexto hijo fue d'l rex Tarqno: assi co-  
mo Titoliuio cueta éla p̄mera de sus decadas.  
E assi lo afirma sant Augustin enl libro de ci-  
uitate dei. E valerio maximo y otros muchos  
autênticos doctores. Adas q̄ no menos fue Lucrecia vir-  
tuosa q̄ tarqno vicioso. Delo q̄l se hallarã. liiij. coplas de  
a q̄ste tratado: d'õde haze menciõ de lucrecia. Plaziẽdome:  
empo como maestre Juã galẽse ha sablado d'ste fecho en  
vna copilaciõ suya q̄ hizo d'las q̄tro virtudes cardinales: d'  
libre d' recõtar su fecho en aq̄lla manera: la q̄l saq̄ de su li-  
bro de lãgua toscana en nro materno vulgar: segũ la ifras-  
cripta lectura lo rep̄senta por tales palabras. Biẽ es dig-  
na de recordaciõ. imortal aq̄sta muy noble dama lucrecia  
la q̄l no q̄riẽdo mas biuir purgo las maculas d'la violẽcia  
y forçada pudicia o castidad cõ la muerte de su cuerpo.  
De aq̄sta cueta sant Augustin enl libro d' ciuitate di: 7 di-  
ze como sexto tarqno vino cõ colatino marido d' lucrecia a  
vn castro llamado colacio enl q̄l hallarõ a lucrecia q̄ se es-  
taua de portãdo y solazãdo cõ sus dõzellas y seruidoras: ca-  
la fama y looz d'l galajado y solaz d'las hẽbras: todo era en  
aq̄l tiempo de Lucrecia. Y estãdo en el palacio: el pcruer

so amor y cōcupiscēcia prēdio al hijo d tarqno rey d los ro  
 manos en dñseo de lucrecia: por manera q̄ d̄spues por espa  
 cio d algũos pocos dias: no lo sabiedo colatino: sero tarq  
 no se fue cō vn solo cōpañero al ya nõbrado castre/ enl ql  
 fue benignamēte recebido de lucrecia: la ql le fizo apejar  
 muy noblemēte d cenar: z fizo lo aposentar ēla camara cre  
 yēdo lucrecia q̄ tenia en su casa h̄uesped y no enemigo. Y  
 estādo sero tarqno ēla camara ardia tēdo iflamado. Y d̄s  
 pues q̄ sintio q̄ ya todos los del palacio dormiā / leuātose  
 prestamēte d la cama cōla espada ēla mano y fueffe ala ca  
 ma d lucrecia: la ql dormia: z como llego a ella puso la ma  
 no ēlos pechos y dirole. *L*alla lucrecia q̄ yo so sero tarq  
 no si gritas yo te matare. *E*stōces la dueña cō grā p̄uor  
 d̄sperto d̄l sueño: z no vio cerca d̄ si socorro ni adiutorio al  
 gũo cerca d̄la sobreuenida muerte. Y tarqno le comēço d̄  
 manifestar su carnal amor z rogarla y d̄ cōsuno cō ruegos  
 amenazar: z trabajādose por las mejores maneras ql po  
 dia por cōuertir el animo femēnil a su volūtad. *M*as des  
 pues q̄ la vido cōstāte enl amor d̄ castidad y q̄ por p̄uor d̄  
 la muerte nola podia traer ni mouer a aql p̄cdo: y magino  
 z fallo cōsigo mismo vna nueua malicia z dirole. *S*abes q̄  
 fare: q̄ te matare y d̄spues matare ami sieruo y desq̄ muer  
 to ponerlo he a tu lado: a causa q̄ tu seas ifamada y culpa  
 da d̄ feo y vituperoso adulterio: y cōeste tal temor v̄cio tar  
 qno la firme castidad: z vituperada la beldad femēnil p̄rio  
 se dēde: z lucrecia cōuertida en d̄sigual tristeza: por el mo  
 me fecho: ēbio luego ēvn p̄ūto a su padre y su marido q̄ es  
 tauāen roma a q̄ jūtamēte ellos y sus amigos y parietes  
 d̄nuesen venir a ella all. *L*os q̄les desq̄ fuerō venidos lu  
 crecia estaua muy triste y estaua en su cama muy dolorosa  
 y ēla venida d̄los parietes comēço d̄ llorar muy agramē  
 te. *E*llos la saludarō. *M*as q̄les saludes lucrecia respōdio.  
*Q*ue salud puede ser dada a h̄ebra desq̄ ha p̄dido su casti  
 dad: *D*esq̄ esto assi d̄ixo llamo al marido y dirole. *E* cola  
 tino las pisadas de h̄obre ageno son en tu lecho/ mas en

## Proverbios.

verdad solo el cuerpo es maluado: ca el aia dl todo es sin culpa: r d aq̄ ño la muerte sera testimonio. Por tãto ruego vos q̄ efforceys vros brazos: por manera q̄ este adulterio no q̄de impunido. Serto tarq̄no fue aq̄l q̄ yo recebi no como a enmigo mas como amigo q̄ venia d̄fuera pte: el q̄l en la passada noche priuo ami y a vosotros si hōbres foyz de toda alegria. A estas palabras todos dierō plena fe y comēçarō la de cōsolar y cōuertir la falta en operaciō dl pecado: diziēdo q̄ por la costreñida muerte el cuerpo no pecaua: y q̄ dōdeno fue d̄liberaciō no fue culpa: y diro lucrecia. Cōsiderad vosotros le q̄ os cōuiene: ca yo d̄ mi p̄c̄do me absueluo: mas d̄ la pena no me libro. E a causa q̄ algūa casta hēbra no biua por exēplo d̄ lucrecia: lãço por sus pechos la espada q̄ tenia escōdida d̄baro d̄ sus vestiduras: d̄ la q̄l ferida en cōtinēte murio. Entōces su marido y su padre bruto comēçarō muy grã llãto: r sacarō d̄ la ferida la espada: la q̄l era toda tinta en sangre. Y teniēdo la bruto en la mano juro d̄ vēgar su injuria y la muerte d̄ su fija y d̄ matar al rey tarq̄no y a su muger y a sus hijos: por fuego o fierro: o por q̄lq̄er otra fuerça: y d̄ sostener q̄ jamas plona de su linage reynasse en roma. Y d̄spues dio la espada a colatin: y en cōfiguēte a los otros cōpañeros. Y dl plãto cōuertido en yza pa matar a Tarq̄no: todos siguiērō a Bruto: r tomado el cuerpo d̄ lucrecia fue llevado a roma r puesto e la plaça: a causa q̄ por el maleficio el pueblo romano se mouiēse ala vēgãça: y todos armados siguiērō a bruto y lãçarō d̄ roma a serito tarq̄no: el q̄l fue muerto en p̄ñon.

**C**Mo menos fue acipcion

la gran bondad

que mostro de castidad

en perfeccion

que la viril narracion

del recontada

la qual haze muy loada

su nacion.

## El marques.



**P**ió cornelio segū q̄ valerio enl. iij. li. escriuio como ouiesse tomado por sitio a cartago certifi- cado d̄ algūos cauall̄es suyos q̄ entre los otros p̄fos ouiesse tomado vna dōzella hermosa e de grā linaje d̄sposada cō vn cauallo noble: m̄do q̄ incōtinē te fuesse trayda āte el. E assi mismo el esposo d̄ aq̄lla e los parietes d̄l: al q̄l icoruta e sin ofesa algūa la m̄do restituyr e la sūma d̄ oro q̄ pa su d̄liberaciō e rescate le fue p̄sentada tuuo por biē q̄ fuesse dote al proprio esposo.

**D**ize la ociosidad

con exercicios

ho nestos porque los vicios

e potestad

no ay an facultad

de te prender

que no es poco vencer

humanidad.

## El doctor.




**D**ize sant hieronimo e da por cōsejo a vn amigo suyo. Siēpre te trabaja e algūa cosa: porq̄ el dia blo te halle ocupado. E la razō de aq̄sio es q̄ la ociosidad es rayz e fundamēto: como dize el pro- uerbio de todo pecado: en especial d̄l pecado de la luxuria q̄ viene mas por desordenado p̄sar q̄ no otro pecado al- guno. Onde Seneca en la quarta tragedia introduze de la nutriz que retrataua a Fedra del amor que auia a ypo- lito su entenado. La qual Fedra dezia que no era en si el peccado pues Cupido Dios de amor la auia herido con su saeta e assi mas era la culpa e el cargo de Dios / que no de ella. Dize la Nutriz que los hombres locos e va- riables por dar titulo e color a sus torpes hechos e poro- qu: mas liberalmente pudiesse vsar de luxuria fingierō

## Proverbios.

vanamēte deydad en la amor: z direrō q̄ auia dios de amor.  
El q̄l direrō q̄ se apoderaua d̄ los hōbres y de los dioses.  
Dize la nutriz q̄ esto no es verdad q̄ q̄lq̄er q̄ se alegra en  
bienes d̄ fortūa z tiene en todas las cosas abasto y esta ocioso  
sin trabajo comiēdo mājares d̄ suariados y auiedo d̄  
leytes: a tal como este req̄ere el amor: z dize sino pregūta:  
porq̄ doña venus biue sc̄ta ē las pequeñas casas d̄ dōde nūca  
les fallece trabajo: porq̄l vulgo q̄s la gēte comū z labra  
dora no se ē lo q̄ce amādo: no ay otra razō sino q̄ estā ē tra  
bajo cōtino en buscar de comer y las cosas necessarias a  
partadas d̄ toda ociosidad q̄ segū dize los theologos. Bi  
uir ē la carne y fuera d̄ la carne: mas es obra diuinal q̄ hu  
mana. Esto no se puede hazer sino cō exercicios y trabaja  
jos hōestos. E por esto dize q̄ no es poco vēcer hūanidad  
q̄ es hombre vencer a si mismo. Y de aq̄ viene q̄ los q̄ or  
denarō las religiones de las principales cosas en q̄ dierō  
orden fue q̄ los religiosos siēpre estuuiessen ocupados y  
no ouiessen ocio en q̄ pēsar: saluo aq̄l q̄ pa reposo d̄ la flaq̄  
za humana se ouiesse de dar y esto es lo q̄ dize. Huyz la  
ociosidad con exercicios honestos. zc.

**E**l no solo del errar  
es de huyz  
mas aun de presumir  
en lo pensar  
quanto se deue esquiuar  
mal pensamiento  
como aquel sea cumiento  
del obrar.

## El marques:

 Los errores son en vna de dos maneras. **E** q̄  
se haga a caso z sin pēsar: y estos no causan peca  
do: saluo si hōbre diesse causa ala innocēcia o a  
la inaduertēcia. **E** q̄ se haga a sabiēdas: y estos  
no puedē venir sin pēsamieto: y los pēsamietos son en vna

de dos maneras: segun dize los doctores. Un pensamiento es el primero mouimiento que ay a hombre para pecar: y este por que no es en nro poder: por ser como somos inclinados a pecar mortalmēte: y este no causa pecado: mas si nos delectamos en pensar mal: y en tanto nos tardamos en nro pensar: que a qual mal pensamiento porniamos en effecucion: si facultad y tiempo ouiessemos: a tanto pecado cause como si la obra se fiziera: segun que nro Salvador dize en el euangelio. Quien viere la muger y la codiciare y a la fornico en su coracon. Assi qual mal pensamiento fue cimiento de causar pecado mortal y fuera causa de la obra si el tiempo lo diera. E por tanto seneca ella. iiii. tragedia introduziendo a la nutriz que retrataua a feora el mal pensamiento que auia concebido de fornicar con Ypolito su etenado dize. Claro linaje de Jupiter muger de theseo el nefando y maluado pensamiento tuyo aptalo pensamiento de tu casto pecho amata las llamas no le bagas oficial de mala y danada el peraga que qualquier que resistio al amor loco: a este pudo ser seguro y vencedor: y el que crio el dulce mal: que es el mal pensamiento: delectandose en el: tarde recuso de rehuyr el yugo a que vna vez se sometio. Y esto es lo que dize el proverbio aqui: que no solamente es de huyr el errar de hecho: mas aun el pensar errar que del mal pensamiento ningun buen cimiento puede venir: segun es dicho.

**U**bra corona del varon  
 es la muger  
 quando quiere obedescer  
 ala razon  
 no configas opinion  
 en casamiento  
 mas elige con gran tiento  
 y discrecion.

### El doctor.

**D**ize Salomō en los proverbios que el marido de la buena muger que es bienaueturado: y que el cueto de sus años sera

Proverbios.

doblado. Quiere d̄zir q̄ biuirá dos tãto d̄le q̄ ha de biuir  
 y en otro lugar dize q̄ ningūa mejor suerte ay q̄ la buena  
 muger: y esto es lo q̄ dize q̄ la muger es corona del varon:  
 q̄ndo q̄ere obedecer ala razõ. Y esta obediẽcia ha de ser co  
 mo dize el apofstol. El marido sea cabeça d̄ su muger. E  
 como la cabeça tiene nobleza y p̄ncipado sobre los otros  
 miẽbres: assi el marido la ha d̄ tener sobre la muger/ la q̄l  
 como dize Aristotiles en̄l lib. d̄l regimiẽto d̄la casa: q̄ se lla  
 ma y conõmica. No ha de ser tratada d̄l marido como sier  
 ua: mas como cõpañera. Y el marido segū doctrina d̄l apo  
 stol la ha de tratar biẽ y amar la: y ella le ha de obedecer  
 y de temer. El temor segū dize Aristotiles en̄l dicho lib.  
 es en vna de dos maneras/ vno q̄ se llama temor seruil: y  
 otro q̄ se llama filial. El temor seruil es q̄ se haze por mie  
 do d̄la pena y no cõ amor algūo. Y este es el temor q̄ el si  
 eruo ha d̄l seõor: q̄ como sirue cõtra la libertad natural y  
 por fuerza: mas cõ temor q̄ cõ amor es le forçado d̄lo fazer.  
 El temor filial es mezclado d̄ amor y temoreste es el temor  
 q̄l hijo ha y due auer al padre: y el temor q̄ ha y due auerla  
 mugeral marido: ca si la muger teme al marido: y haze lo  
 q̄ le mãda: no lo ha de haze por recele d̄la pena q̄ sofriria  
 fino lo hiziesse: mas por no ofender ni enojar a su marido  
 y porq̄ ay a plazer el marido d̄ como ella haze lo q̄ le man  
 da. Y esto es lo q̄ dize el puerbio: q̄ la muger sera corona  
 d̄l varõ quãdo q̄rra obedecer ala razõ: q̄ere d̄zir quãdo a  
 mara y temera a su marido: y q̄ndo guardare su hõestidad  
 y limpieza: q̄ndo peina cobre elas cosas q̄ fuerẽ d̄ d̄etro d̄  
 su casa. Segū Aristotiles pone por largo discurso en̄l di  
 cho lib. d̄ y conõmica: y salomõ en fin d̄los puerbios. Lo  
 q̄l por no alõgar d̄llo d̄ explicar y dize el puerbio q̄ en̄l ca  
 samieto no cõfiga hõbre epimẽ: esto sera en dos maneras.  
 La. j. q̄ teme muger d̄ bueno y honesto y casto linage. Se  
 gū q̄ respõdio vn filosofe a vno q̄ le p̄gũto q̄ q̄l muger de  
 uia temer. Respõdio el filosofe: aq̄lla temaras por muger  
 cuya madre y abuela sabras q̄ fuerõ castas q̄ tal piẽso q̄ se

ra la fija como conoci la madre. Assim mismo el q ha d casar  
ha de pcurar de tomar muger d su estado y manera y aun  
q respoda a su hedad q segun dize Ouidio en su verso: mal  
vienē al arado los desiguales bueyes :y esto es lo q dize.  
Mas elige con gran tiento y discrecion.

**C**La los que buscan hacienda  
no curando  
de virtudes van buscando  
su contienda  
sin reparo ni emienda  
estaldañō  
hijo guarda tal engaño  
no te prenda.

**¶**El Marques.

**O**mn̄ doctrina de los philosophos es q los bienes  
se departē en dos maneras. En bienes vtiles y pro  
uechosos: y en bienes honestos. E q dōde no ocurre de  
la vna parte lo honesto y de otra parte lo prouehoso. E  
dize q las virtudes se incluyē lo bienes honestos. Los  
bienes tēporales son vtiles y puechosos: y el q dōra d bus  
car muger virtuosa sin haziēda r busca cō la muger haziē  
da: no curado d virtudes yerra cōtra toda razō y busca su  
cōtiēda y dañō sin reparo y emiēda q se pierdā las riqzas  
y qdara la muger loca en casa. Que como dize el sabio en  
los puerbios. La muger cuerda y virtuosa edificara y cō  
porna su casa: y la muger loca la dstruyra: ca pdera las riq  
zas q cōsigo traro y aun las q de nueno se ganarē. Mas  
si mismo es de tomar muger mucho rica ni de mayor linage  
je q el q casa: saluo muger virtuosa y de y gual linage y es  
tado. Que segun se escriue ē la cronica de los philosophos.  
Cleobolo vno q fue d los siete sabios de Athenas dōia q  
la muger dūe ser de y gual paretēs q el marido. q si de  
mayores paretēs tomares muger tomas a tus cuñados  
por señores. Por esto dize el prouerbio. Lijō guarda tal  
engaño no te prenda.

## Proverbios.

**L**a beidad y hermosura  
loaria  
ñ las viesse en compañía  
de cordura  
mas tarde o por ventura  
se acordaron  
ni muy leros se hallaron  
de soltura.

## El doctor.



**A**chos bienes cierta cosa es q̄ mejores son q̄ v̄  
no si viniess̄e la cosa assi q̄ la muger fuess̄e bue  
na: hermosa y cuerda: mas biē era q̄ no cuerda y  
fea. Mas porq̄ tarde se acordarō ni de leros se  
hallarō d̄ soltura: a penas se halla muger muy hermosa q̄  
sea mucho cuerda. Que segun dize Ouidio en vn libro q̄  
dize d̄ faustis naturalmente es anero faustoy elaciō alas  
hermosas: la soberuia cōpañera es d̄ la hermosa y en aq̄sto  
se d̄clara aq̄llo q̄ fabulosamēte escriuē los poetas. E po  
ne Seneca ēla septima tragedia. Que la d̄essa Ven<sup>o</sup> por  
acometer adulterio cō Vulcano se auia ēcerrado en vna  
casa muy escura: y q̄ el sol se metio por vnos agujeros y so  
carreñas: y ētro ēla casa r̄ alūbrola: r̄ vio el maleficio q̄ se  
hazia. E dize q̄ la d̄essa Venus indignada d̄l sol: porq̄ a  
uia seydo d̄scubierta por el: le maldiro q̄ todas las muger  
es de su linaje fuess̄en malas mugeres. Del linage d̄l sol  
son las hermosas: r̄ porq̄ apenas se halla muger hermosa  
q̄ no sea loca y suelta mas q̄ la razō lo d̄māda dize q̄ les cō  
prehēde la maldiciō d̄la d̄essa Venus. Y esta es la decla  
raciō de aq̄lla fabula. Y Salomō dize ēlos puerbios: so  
tija de oro en nariz de puerco: muger hermosa y loca. Y es  
to es porq̄ tarde se acordarō hermosura y cordura ni muy  
leros se hallaron de soltura.

**N**o te digo que el estado  
femini

sea por tanto inutil  
ni menguado  
ca por muchos fue loado  
altamente  
y con pluma diligente  
memorado.

## El doctor.



Ytagoras y sus discipulos dezian q auia dos pn  
cipes: vno de bienes y otro de males. E ponian  
todas las cosas q dependian de cada vno d'itos  
y dezian q del dios de los bienes venia la luz y  
todas las cosas perfectas: entre las quales ponian al varo  
Del dios de los males venia la tiniebla y todas las cosas  
impfectas: entre las qles ponian la muger. E no es dubda  
q la muger por respeto d' el varo es cosa impfeta: y no ta impfeta  
q segun su criamieto no tenga perfeciõ y ser prouechoso: q  
segun dize Aristo. ela y conomica: r dize q fueron palabras  
de sant Ysidro q para toda casa ser perfecta son necessariõs  
os varo y hembra y buey q are. E so nõbre d' buey pone  
qualquier instrumeto q sea de seruicio de casa. E dizen q  
industriosa r sagazmente se vno la natura en q el hombre  
fuesse mas fuerte q la muger: porq el hombre tiene de mã  
dar y la muger de obedecer: y q el hõbre sea mas ligero y  
desembuelto q la muger: porq el hõbre ande fuera de ca  
sa y la muger este d'entro d' casa a guardar lo ganado. E por  
esso dize q el estado feminil no es inutil ni mēguado ni al  
si mismo es de dezir / q porq algunas mugeres ayã seydo  
erradas: que por esso cõdēnemos todo el estado de las mu  
geres / q segun dize la nutriz a Y polito: como introduce  
Seneca en la quarta tragedia. Porq Y polito dixo q si es  
tra muger mala no uiera sino Medea la muger d' Egeo  
a qsta bastaua pa hazer aborrecible el linaje d' las mugeres  
respõdio la nutriz. Que grã sin razõ era q pecado d' pocas  
fuesse culpa de muchas. E por esso dize el puerbio: q õra

Proverbios.  
das las lenguas de algũas por muchas fue loado el esta  
do feminal altamẽte: y cõ pluma diligente memorado.

**¶ El Marques.**

**¶** La derando aquella rosa  
que procede  
y bien como rayo excede  
vigorosa  
hija de dios ⁊ su esposa  
verdadera  
y dela humanal lumbiera  
radiofa.

**¶ El Marques.**

**¶** Muchas dueñas honorables  
son hermosas  
castas ⁊ muy virtuosas  
y notables  
delas santas venerables  
hallaras  
alfaz en este compas  
muy loables.

**¶ El Marques.**

**¶** Que dire de Latherina  
innocente  
delas virgines oliente  
clauellina  
bien es de memoria digna  
su beldad  
y no menos por verdad  
su doctrina.



**¶** Latherina virgen fue sancta ⁊ marty ⁊ entre  
todas las otras Sanctas auida por muy in-  
signe. La vida y muerte dela qual como sea  
muy comun y vulgar remito al libro dicho  
Flos sanctorum.

**N**o se halla de belleza  
 carecer  
 ni hermosura **H**ester  
 y nobleza  
 de **J**udith tambien se reza  
 ser hermosa  
 mas viril y virtuosa  
 sin torpeza.

**El Marques.**



**D**ester reyna muger fue del rey **A**ssuero: y del  
 hecho suyo no couiene hablar largo: por qn  
 to en la glosa del prouerbio de **A**ssuero en co  
 miẽço del libro es ya hecha mención: pero toda  
 via aprouo ser muger sancta y hũilde sierua  
 de dios: lo qual muestra la honesta vida suya: z assi mismo  
 las plegarias q̄ ella hazia a nro señor en el caso de **M**aamá  
 y **M**ardocheo. **J**udith segũ su libro lo testifica: el q̄l  
 es vno dlos veynete y quatro d̄la biblia: auida fue entre los  
 judios por muger de muy singularissimo ingenio: y d̄ muy  
 honesta z gloriosa vida. **E** de como ella matasse al princi  
 pe **O**lofernes: el q̄l cõ grã exercito era venido por mãda  
 do del rey **M**abuchodonosor: y tenia sitiada la ciudad de  
**J**erusalẽ segũ su libro lo enarra y cuẽta assaz estẽsamẽte:  
 y assi mismo como sabia y cautelosamẽte assi muerto **O**lo  
 fernes: lleuo su cabeça passando entre todas las guardas  
 del real ala dicha ciudad de **J**erusalẽ. **E**sta sola causa biẽa  
 nẽturado principe puso tã grã espãto: z assi atemorizo los  
 enmigos q̄ p̄sta z muy desordenadamẽte y cõ grã daño su  
 yo se leuãtarõ del sitio. **A**ssi q̄ no poco loa la escritura su fer  
 mosura y no menos el alteza z virilidad de su grã animo.

**El Marques.**

**L**a gentilnacion notable.  
 no consiento  
 que sea fuera deste cuento.  
 e recordable.

**Proverbios.**

ca bien es inestimable  
su valor  
y digna de gran looz  
memorable.

**¶ El marques.**

**A**theniensas y Thebanas  
muchas son  
de esta misma condicion  
y troyanas.

**E**lenesas Argianas  
y Sabinas  
**A**mazonas Laurentinas  
y Romanas.

**¶ El marques.**

**B**ermosas con gran sentido  
fueron vagnes

**D**iana Lucrecia Danes  
**A**нна y **D**ido  
no se passe por oluido  
virginea  
como su gran hecho sea  
conoscido.

**¶ El Marques.**

**A**gnes assi como dize Estacio en el libro de The-  
baida en el qual recueta la guerra de Thebas y de  
Argos: y assi mismo lo verifica Armenio bole-  
nes en el libro de la Florica muger que fue de Li-  
des el buen cauallero y hija de Adastro rey de Argos. La  
qual assi fue principalmete auida entre las Argianas que en  
vno fueron con ella a Creote a le suplicar les que si se dar los  
cuerpos de sus maridos y de los otros parientes suyos que fue-  
ron muertos en la batalla de Thebas contra Etioeles rey fi-  
jo de Edipo: y nieto de Layo del linaje de Cadino para  
los sepultar: y como la tal peticio le fuere negada: ella con  
todas las otras fue en Athenas a Theseo que aia fizo era

duq̄: y cō tāta inſtācia y clamor recōto y q̄to ſu hecho q̄ antes q̄ **T**heſeo entrāſſe en ſu ciudad viniēdo d̄la guerra d̄ las Amazonas: aſſi como Juā bocacio poeta florētino a b̄ndosamēte lo recuēta en ſu libro de **T**heſeo: puſo ⁊ fizo voto de yr cō todo ſu exercito cōtra **C**reōte: ya ſea q̄ ante todas cosas por ſus mēſajeros le req̄rio q̄ le pluguiēſſe cō deſcēder ala honeſta y licita peticiō d̄las dueñas argianas. **E** como fueſſe d̄negado el lo cōbatio y mato: aſſi q̄ los nobles hōbres argos mediāte la diligēcia d̄la virtuofa **C**la gnes vuiērō hōrrados ſepulcros. Y eſta batalla dōde fue muerto **C**reōte a manos de **T**heſeo: es comiēço d̄l libro de **A**rchita y d̄ **P**olimō feruiētes y grādes enamorados de **E**milia h̄ra de **Y**polito: d̄la q̄l d̄ro de hablar por q̄nto ſeria d̄fuſa y larga narraciō: ⁊ porq̄ la tal hiſtoria no haze al caſo p̄ſente. **D**iana deſſa fue de caſtidad y d̄ todo p̄ūto dada al venatico uſo o exercicio o d̄leyte d̄la caça. **L**u crecia entre las loables romanases cōtado y muy altamēte eſcripto ſu hecho: aſſi por **T**ito liuiō y **V**alerio en ſus libros: como por ſant **A**uguiſtina q̄en mayor fe due ſer oſtoz gada enl libro de ciuitate d̄i: ⁊ por Juā vocacio en ſus libros de caſibus: y enl de p̄claris mulieribus: y de como ella ſeyēdo muger de **C**olatino fue violētamente forçada por ſerto tarāno: porla q̄l cauſa cō vn cuchillo o eſpada ſe mato: diziēdo. Yo ſoy q̄ta d̄la culpa: mas no d̄la pena. **L**o q̄l eſcriuiō breuemēte: por q̄nto pte deſte caſo ya mas largamēte es hablado ante d̄ſto: allí de ſe habla d̄l dicho ſerto tarāno. **D**anes hija fue d̄ **P**eneo y dada al ſeruiçio de **D**iana deſſa de caſtidad. Y ſegū ouidio lo pone en ſu libro mayor: mucho amada de **F**ebo ⁊ **A**pole: la q̄l no cōſintiēdo enl loco amor: ſegū poetica ficciō: no pudiēdo reſiſtir ala fuerça d̄l ardiēte enamorado recomēdoſe a los dios: eſpecialmēte a **D**iana a quiē ella ſeruiā: por la q̄l cauſa en laurel arbol de p̄petuo verdor odorifero: y de plaziēte ſombra la cōuertio. **E** la moralidad q̄ ſobre eſta razō fazē los autores: aſſi fray **T**homas d̄ capua ēlos morales d̄ſte

## Proverbios.

mismo libro methamorfoseos: como Juã bocacio è la genealogia dlos dioses gẽtiles: y maestre Juã el ingles descriuiendo sobre este mismo libro: drome agora dlo por q̃nto la escriptura seria larga. Pero baste q̃ ètre los gẽtiles fue auida por muy hermosa. **A**nna madre fue de nra señora la virgẽ maria muger de joachim: sc̃tissima muger y d̃ muy honesta vida. **O**tra Anna vuo h̃ra d̃ la reyna Dido: muy loable ètre los troyanos. Qualq̃era d̃llas: assi la vna d̃l linaje d̃ los hebreos: como la otra d̃ los gẽtiles fuerõ dignas de p̃petua memoria. **D**ido segũ se recueta en su verdadera h̃storia fue hija d̃l rey Bello y h̃ra de Pigma leõ: r muger de acerua sicheo: la q̃l d̃spues d̃ la muerte de aq̃l hizo voto d̃ castidad: r partiose d̃ la tierra dõde su marido le fuera muerto por el maluado h̃fo pigmaleõ r vino en Africa y fundo la grã ciudad d̃ Cartago. E como ella viniese en aq̃lla ciudad en p̃posito r auto de honesta pudicia fue demãdada por el rey Marba al segũdo matrimonio: la q̃l como d̃negasse guerreola poderosa y muy alperamete: en tãto grado q̃ viẽdo no poder resistir las fuerças de aq̃l: por no venir en manos suyas r fuyr el corõpi miẽto d̃ castidad q̃so antes morir casta q̃ no biuir violada r assi se lãco en biua llama dõde fenecio sus dias. Y desta h̃storia auã virgilio por otra manera pone o haze menciõ no es de reprobuar por q̃nto d̃ la sciẽcia poetica es p̃missõ. **V**irginea como r q̃nto fue cõ grãde ahincamiẽto req̃rida por Apio claudio d̃ illicito amor: ya por Titolinio se recueta è la segũda d̃cada. E assi mismo Juã bocacio lo recita enl libro de casibus virosũ illustriũ. E no menos con quanta constancia la continent donzella perseverasse en su virginidad.

**A**ntepon la libertad  
batalleja  
a seruidad vergonçosa  
que maldad  
es ser en captiuidad

por huryr  
y glorioso el morir  
por bondad.

## El doctor.



Os antiguos philosophos pusierõ q̄ todas las virtudes se reduziã a q̄tro. Las q̄les llamarõ cardinales. La p̄ncipal dellas pusierõ la fortaleza: la q̄l como dize Aristotiles en el. iij. de las ethicas. Tanto es mas excelẽte y gliosa virtud q̄nto el objecto r̄ aq̄llo cerca de q̄ es: es graue y difficil q̄ la fortaleza ha por objecto la muerte: r̄ dlo postrimero dlas cosas esp̄tales: como dize aristotiles y ha por objecto los peligros grãdes agros y difficiles. E por la dificultad dl objecto son pocos los q̄ puedẽ alcãgar esta virtud. E segũ dize vna ley ciuil. Los q̄ por seruicio dla cosa publica muerẽ: pa siẽpre son dichos biuir. Pues mas vale morir libres en batalla por biẽ comũ q̄ biuir huyẽdo vergõcosamẽte. E como dize aq̄ el puerbio: r̄ son q̄si palabras de Aristotiles en el terçero dlas ethicas. De anteponer es el glioso morir al desonrado biuir. Lo qual muestra bien el marques por los enremplos siguientes.

¶ **Q**uan bien murio caton si permitiese nuestra ley r̄ consintiese tal razon y no menos la opinion loo de mucio. del qual haze liuio lucio

## El marques.



¶ **C**uando despues que Pompeyo fue vencido de Cesar en la batalla de Mumãcia en los campos Felpos, y se retraya ala ysla Lesbos, dõde estaua cornelia su muger, r̄ dõde passo en egypto dõde fue muerte a mãos d põtino

Proverbios.

y de Achila: por mādado del rey Tolomeo criado y ser-  
uidor suyo. Catō veyēdo q̄ los hechos de los Cesares y  
partefanos de Dōpeo d̄clinauā en tātō grado q̄ por impo-  
ssible era auido su reparo: huro ala ciudad de vtica: onde  
reclādo q̄ por vētura por algū ēgaño ouiesse d̄ venir ēla  
mano de Cesar capital esmigo suyo / cō su misma espada  
se hizo tal llaga de q̄ murio. ¶ Mucio ceuola magnamo  
ētre los romanos como el rey Porsena tuuiessē sitias  
da su ciudad cō alteza de grā coraçō ordeno d̄la descercar.  
Lo q̄l poniēdo assi en obra salio assi fuera d̄la ciudad al si-  
tio cō pposito d̄ matar a Porsena. Y como vn secretario  
d̄ste rey tuuiessē vna vestidura tal como la d̄l rey y lo halla-  
sse antes pēsando q̄ fuesse el rey le dio d̄la espada por el cu-  
erpo: en tal manera q̄ prestamente ouo d̄l la vida. Y como  
por las guardas d̄l real y los otros circūstātes fuesse pres-  
so y llevado ante el rey: y el le demandasse q̄ q̄l osadia loca-  
lo ouiesse traydo en tā estrecho caso. El le respōdio q̄l cō  
otros hasta en numero de ciēto por deliberaciō de su ciu-  
dad eran de acuerdo de lo matar y de hazer todo su poder  
por lo traer a effecuciō. E como Porsena creyessē las pa-  
labras de Mucio ceuola: d̄libero de se leuātār del sitio: lo  
q̄l en cōtinēte puso en obra y mādō q̄mar a mucio. El q̄l  
virilmēte metio el braço en̄l fuego y alegremēte le tuuo fa-  
sta tātō q̄ la blācura de los huesos fue patēte a todes. E  
como le fuesse pregūtado q̄l era su motiuo de tātā crueza a  
su misma carne. Respondio q̄ pues su braço y mano auia  
engañado a su virtuoso pposito q̄ razonable cosa era que  
padeciessē pena por tal culpa.

¶ La hijo si mucho amares  
tu persona  
no esperes la corona  
que de mares  
obternas si forçares  
al temor  
no careceras de honoz  
si la buscares.


**El doctor.**



**E**gü verdadera senténcia: d'los astrologos y de los catholicos theologos los cuerpos celestiales no nos fuerçã a hazer cosa algüa/ por manera q̄ nosotros seamos privados del libre aluedo y hagamos necessariamente lo q̄ los cuerpos demuestrã: mas inclinãdo nos a hazer algunos auctos y cosas/ mueue todas n'ras poténcias corporales a q̄ obremos lo q̄ muestrã: por lo qual no se q̄ta. Como dize tholomeo en el cétiloquio q̄ el hõbre virtuoso y sabio sera señor delas estrellas. Quere dezir q̄ caso q̄ las estrellas inclinen a alguno a mal obrar: q̄ el tiene libre aluedo para obrar biẽ y obrara mal si q̄siere: y los antiguos q̄ no conosciẽ esta virtud veyẽdo q̄ la planeta q̄ se dize mares q̄ inclinaua a los hõbres a guerras y batallas: dixerõ q̄ mares era dios d'las batallas: y q̄ el coronaua a los virtuosos. Y esta antigua manera de hablar sigue en este prouerbio el marq̄s. E cierta cosa es q̄ los q̄ mucho se quierẽ rehuyẽ los peligros y trabajos: delos q̄les dize Seneca èla primera tragedia al comiẽço q̄ habla el coro q̄ dezia: viene a los perezosos la cana vejez: porq̄ el perezoso no se comete a peligros: ni trabajos: y esto porq̄ se haze inabile de toda virtud y de todo honoz: q̄ como dize Aristotiles en el q̄rto delas ethicas. El honoz es vnã reueréncia q̄ a algües se haze en premio y remuneraciõ de virtud. Pues dize el marq̄s q̄ si alguno fuere tã virtuoso q̄ pospusiere la salud de su persona por el honoz y por la virtud q̄ deue esperar la corona ò mars q̄s gl'ia y corona del virtuoso: y aq̄sto podria ligero alcãçar. si forçare al temor. E como d'la virtud d'la fortaleza scã dos estremos: vno osar mas de razõ: y otro temer mas de razõ. No dire aq̄ el marques si forçares la osadia como d'xo si forçares al temor por q̄nto segü dize Aristotiles en el tercero d'las ethicas y la experiencia le muestra. La natura hũana mas es inclinada a temer que no a osar y por tan

## Proverbios.

to los q̄ han de ser fuertes y virtuosos: mas han de trabajar en forçar y reprimir los temores q̄ no en mostrar mesura y tēplar las osadías. E por tanto sabiamēte dixo el smarq̄s en el proverbio. Si forçares al temor y no dixo la osadía. Y porq̄ segū es dicho arriba q̄ el libre aluedrio de cada vno es en ser virtuoso si quisiere. Biē dize el puerbio no careceras de honor si lo buscares.

Aborresce mal biuir  
con denuesto  
siempre te hallen presto  
a bien morir  
ca no se puede adquerir  
vida prestada  
ni la hora limitada  
rehuyr.

## El doctor.

 Os empadores dlas leyes industriosamente ordenarō de fazer buenos sus ciudadanos/ no solo p̄firiedoles remuneraciones y galardones: si fuessen buenos: mas comunicãdoles y imponiedoles penas si fuessen malos. E como arriba se dezia a los q̄ virtuosamente murierō y perecierō por la virtud de la fe o por biē dla cosa publica las leyes los creē biuir perpetuamēte. Y si por honor suyo algūo muere biue assi mismo en huē renōbre de fama: y a los q̄ drarō la hueste y hu yerō la batalla mādã las leyes matar: y son auidos por infames en vida y en muerte: y su mēguada y deshonrrada vida les es peor y mas pena q̄ ningūa muerte: en especial si fuessse muerte gloriosa: y esto es lo q̄ dize el puerbio. Aborrece mal biuir cō dnuesto: y q̄ se halle hōbre p̄sto a biē morir: ca segū dize Tulio en l. iij. dlas ethicas. Los hombres son nacidos a honra y libertad: y dize q̄ esto ducmos pcurar y tener y morir cō dignidad: q̄ere d̄zir q̄ ducmos pcurar de biuir honrada vida/ y morir gliosa muerte: y d̄

se el puerbio: q̄ no se puede adq̄rir vida p̄stada: q̄ segū dize  
 se job. Dios assi cōstituyo terminos ala vida hūana q̄ no  
 se puede passar: r por t̄to ningūo puede rehuyr la ora li-  
 mitada por dios: y esto es lo q̄ fabulosamēte dizē los poe-  
 tas dlas tres hadas. Que la vna trae la rueda q̄ llamā ale-  
 lo. La otra q̄ llamā lachesis: tuerce el hilo. La. iij. q̄ llamā  
 atropos coge el filado. Y segū dize Seneca ē la primera  
 tragedia. Estas tres hadas son muy duras: q̄ jamas fue vi-  
 sto q̄ el hilado q̄ vna vez cogē q̄ lo tornē a d̄scoger: y estas  
 hadas son el tiēpo de n̄ro biuir: q̄ jamas es visto q̄i dia pa-  
 sado q̄ es el hilado q̄ esta cogido q̄ se desbuelua: q̄ere de-  
 zir q̄ se aya por no pasado. Y por esto dize seneca q̄ estas  
 deffas escassas vienē por cierta ordē: r ningūa cōuiene ces-  
 sar delo q̄ esta ya d̄terminado r ningūa prorrogar vn dia  
 ni menos quedar mas delo que esta hadado: segun lo q̄l  
 todo hombre deue precurar bien morir pues no esta en su  
 mano la ora limitada rehuyr.

**C**odro quiso mas vencer

que no biuir

y no rehusó morir

y padescer

por ganar y no perder

noble compañía

bien morir es por hazaña

de hazer.

**E**l Marques.



**C**odro rey d̄ Athenas fiēdo guerreador: assi co-  
 mo dize sant Augustin enl. i. lib. dela ciudad de  
 Dios. E assi mismo valerio enl. iij. de su re-  
 torio aprueua ser rey d̄ atenas. El q̄l como se o-  
 uiesse d̄ cōbatir cō pelepō duq̄ d̄ lacedemonia: sacri-  
 cādo a sus ydolos: y demādādoles lo q̄ auia de ser en aq̄lla ba-  
 talla le fue respōdido q̄ el capitā q̄ muriesse ē la batalla v̄e-  
 ceria al otro. El qual āteponiēdo el biē publico ala vida  
 suya se vistio en pobre habito r firio en la mayor fuerça de

## Proverbios.

los enmigos dō de luego fue muerto: dī q̄l dize Virgilio.  
Lodoz quiso antes morir viciēdo q̄ biuir vencido.

**N**o te plega ser loado  
en presencia  
como sea de prudencia  
reprochado  
pues si fueres denostado  
por oyr  
no seras por lo dezir  
alabado.

## El doctor.



La virtud de la fortaleza se encierra z incluye  
hazer hōbre buenas y sc̄tas cosas z no q̄rer por  
merito z remuneracion de aq̄llo ser loado de su  
buē hecho: en especial en p̄sencia: por dos razo  
nes. La .i. porq̄ la glia de looz nos es perfecta remunera  
ciō d̄la virtud: segū dize boecio: q̄ dezia el tragico q̄ no es  
otra cosa el looz de glia en millares de hōbres q̄ vn grā in  
clinamiēto d̄ orejas. La otra razō: porq̄ looz en presencia  
mas pece adular z lisongear q̄ no loar: z dize q̄ si assi es q̄  
algūo es d̄notado por oyr no sera por lo d̄zir alabado: de  
re dezir q̄ ningūo de grā coraçō deue dezir el denuesto q̄  
le fue hecho antes sera auido por virtuoso élo dissimular  
y no curar d̄llo segū dize en libro .iij. de las hazañas d̄los  
filosofos q̄ como vno d̄notasse y dixesse mal a vn filosofo  
q̄ se llamaua Pētioso: respōdio pētioso tu ap̄rediste mal d̄  
zir z yo a d̄ndi a menospreciar lo mal dicho: z mas sera ala  
bado este por sufrir el denuesto que por lo dezir.

**P**orque la misma looz  
en tu boca  
no ensalça mas apoca  
tu valor  
que si buscas tal honoz  
por ser honrado

## El doctor.



**S**abe Salomó en los prouerbios. Lee te estraño y no tu boca: y Cato dize: no te còloes y note culparas: assi q̄ el looz en la propia boca ensuzia y los q̄ se loan como dize Tullio en la rethorica vieja: porq̄ lo parecen hazer cò soberuia procuran odio y mal q̄rencia. Y el apóstol dize q̄ aq̄l es loado q̄ dies en comienda y loaz segú lo q̄ si algúo p̄sasse loar su fecho por ser hōzrado: y por aq̄llo lo tuuiesse por hōbre d̄ poco seso y vano: pecceria aueriguado su error: segú dize el puerbio.

Los casos de admiracion  
no los cuentan  
ca no saben todas gentes  
como son  
ca no es la perfeccion  
mucho hablar  
mas obrando denegar  
luengo sermon.

## El doctor.




**S**on casos de admiraciō son los q̄ acaecē pocas vezes: y aunq̄ el hōbre los ayavisto: como el pueblo no crea sino lo q̄ comūmete vee no sera da da oreja a su vano hablar d̄l q̄ lo cōtasse / y sera auído por vano y parlero: y si neccsidad no le trae hablar due callar q̄ si gū dize Socrates. De auer hablado me ar repēu: y de callar nūca. E la p̄feciō de todo hōbre mas esta en q̄ sea conocido por sus obras q̄ no por sus palabras: segú q̄ escribe sant lucas en el comiēco d̄ los actos d̄ los apóstoles: dō de dize. Comēco Jesu xpo a hazer y enseñar: primero d̄iro q̄ fizo q̄ no enseño: y esto es lo q̄ dize q̄ no es la p̄feciō mucho hablar: mas obrado d̄negar luengo sermon.

**C**apitulo. viij. de la liberalidad y franqueza.

**C**asa de la liberalidad  
y da presto  
que del dar lo mas heneste  
es breuedad  
medura la calidad  
de el que dâras  
y visto no erraras  
en cantidad.

**E**l doctor.

 Egû dize Seneca en l libro d beneficijs. Mos otros no somos nacidos solamete pa puecho de nos mismos: mas para prouecho d los parietes y de los amigos y de los vezinos. Y si qres mos dezir de todos los hõbres: como entre todos los hõbres segû dize vna ley ciuil: la natura aya causado vna cõ sanguinidad de deudo: y por tâto somos obligados d lo q nos sobra y podemos auer biẽ escusado ñ hazer liberalidad gra y donaciõ d los otros bienes. Alunq segû dtzẽ los doctores: esto ha d ser por ordẽ y grados q pmero deue fazer liberalidad a los padres. E si a ellos âte q a los hijos ponẽ lo por q siõ los doctores juristas: dspues a los parietes y despues a los amigos y a antiguos. E assi sucessiuamete por sus grados: r si ay algũes parietes q son catolicos y otros q no son catolicos: mãda el apestol q âtes pagã biẽ a los catolicos en la fe q a los otros si a todos no se pudiere fazer. E a qsta virtud de liberalidad tiene sus circũstancias: segû q escriue aristotiles en l. iij. de las ethicas. Que el q da pa d cõsiderar a quiẽ lo da: y a q fin y respecto lo da. Digo q ha d cõsiderar lo q da q no sea de lo mas desechado d lu faziẽda como fazia Caym q ofrecia a dios lo peor d su ganado. Y porq abel ofrecia lo mejor q tenia el sacri

ficio d' Abel fue aceptado: r el de cayn re puado. Assi mi  
 mo ha de cõsiderar a quiẽ lo da: q̄ dar al q̄ tiene r no lo has  
 menister es poder lo q̄ se da. Assi mismo ha d' ver si aql a q̄  
 lo da puede trabajar r buscar d' comer por su trabajo r in  
 dustria: q̄ dar al t' al hõbre como este seria q̄tar lo a otro q̄  
 no pudieffe trabajar: ni tuuiesse industria pa ello. Y segũ  
 dizẽ los juristas: si algũo fuesse d' bueno y honesto linaje  
 segũ los parietes d' q̄ p̄de le seria cõfusiõ y vguẽça dispo  
 ner se a oficio vil pa trabajar aunq̄ sea en hedad pa poder  
 trabajar justamẽte le puede ser fecha limosna porq̄ es y gu  
 slado al q̄ no tiene idustria ni puede trabajar pues honest  
 tamẽte nolo puede fazer: hase assi mismo d' cõsiderar la fin  
 y respecto a q̄ se haze la liberalidad q̄ no se ha d' hazer por  
 jactãcia y vanaglia: segũ dize el euãgelio q̄ estãdo nro salu  
 uador vn dia en el tẽplo vinierõ a ofrecercer vn ricovanaglio  
 so r vna biuda hũilde y pobre. El rico ofrecio grãdes do  
 nes y la biuda ofrecio vn dinero: p̄gũto nro saluador q̄ q̄l  
 auia ofrecido mas: y dtermino q̄ la biuda pobre por el buẽ  
 fin y respecto q̄ vuo en lo q̄ dio: q̄ solamẽte vuo respecto al  
 seruicio d' dios r no a jactãcia ni a vanaglia como el rico  
 auia hecho. Ha de dar assi mismo lo q̄ se diere alegremẽte  
 segũ dize el apostol q̄ dios ama al q̄ da alegremẽte: y lo q̄  
 vuiere d' dar q̄ lo de p̄sto q̄ dos vezes da el q̄ p̄sto da: como  
 se suele comũmente d'zir: r Salomõ dize en los puerbios.  
 No digas a tu amigo sãda y buelue r vẽ mañana pues lue  
 go lo puedes dar y no esta la liberalidad en dar grãdes y  
 muchas cosas: segũ dize Aristotiles en el. iiii. de las Epi  
 cas mas en el habito del q̄ da de qlq̄er cosa q̄ sea: quiere d'  
 zir en la voluntad alegre del q̄ da de qualquier cosa q̄ sea.  
 E todas estas cosas so breues palabras comprehende a  
 quel Marques: y sa de liberalidad. &c.

¶ Alexandre con franqueza  
 conquisto  
 la tierra r sojuzgo  
 su redondeza

## Proverbios.

pues a Lito su largueza  
valerosa  
le da fama gloriosa  
de nobleza.

## ✠ El marques.



Verãdre rey de los Macedonios y vno dlos  
tres monarchas vniuersales: pncipe fue d muy  
grã liberalidad y franq̃za: del q̃l Seneca testifi  
ca en su libro de beñficijs q̃ assi como por vn pe  
queño menestril le fue dmadado vn dinero le dio vna ciu  
dad: y dmiẽdole aq̃l q̃ a el no cõuenia tã grandõ. Verãdre  
le respõdio q̃ el no miraua aq̃llo q̃ tal hõbre dũa recibir  
mas aq̃llo q̃ a epador cõuenia dar. ¶ Lito empador fue  
dlos romanos hõbre magnifico y d grã liberalidad onde  
en su hystoria se recueta por Eutropio y aun por otros au  
rẽticos doctores q̃ auiedo instituydo q̃ qlq̃er q̃ viniẽsse a le  
demãdar grã le fuesse otorgada. Al q̃l redarguyẽdo algu  
nos seruidores suyos le p̃gũtarõ q̃ porq̃ lo fazia como aq̃  
llo fuesse causa de fallecer lo q̃ pmetia. Allos q̃les respon  
dio q̃ no era dõete ni cõuenia q̃ nigũo triste ni enojado se  
priesse dlate la imperial magestad y cara dõl pncipe. E au le  
dize / q̃ como vn dia se recordasse ala cena q̃ en aq̃l dia no  
auia dado cosa algũa. Assi como q̃tãdose diro. ¶ O amigos  
yo he p̃tido este dia: assi como q̃ afirmasse: q̃ solamẽte ga  
nã los emperadores y reyes los tiempos en que vsan de  
liberalidad.

¶ La los thesoros de Añida

reprouados

son y no punto loados

ni su vida.

la respuesta no deuida

de Antigono

verguença haze a su trono

conescida.

# El marques.



**A** esta segun Ouidio recueta en su libro q̄ **A** esta morfoseo rey fue d̄ los Frigios. El q̄l magnifica y opelētemēte ospedo y recibio a los dioses jupiter y mercurio en su casa vn dia q̄ por alli se acacieron. Los q̄les dioses por le regraciar su intēciō y ospedage y buena volūtat le dixerō q̄ les demādasse q̄l q̄r dō q̄ mas plaziēte le fuesse: y como aq̄l fue hōbre de extren a cobdicia dominado y mucho auariēto les demādo q̄ todas las cosas q̄ el tomasse o le tocassen fuesen tornadas en oro. Lo q̄l le fue assi otorgado: y aq̄llo venido en acto abūdo en muchas riq̄zas: po al fin las viādas q̄ auia de comer: assi como las tecaua se tornauā en oro: en tal manera q̄ se dize auer sido muerto d̄ hābre. La moralidad d̄ esta fabula: d̄ro la por q̄nto por muchos y grādes philosophos y poetas es tocada: po toda via muestra y d̄nota el grā retraymiēto d̄ la inhonesta cobdicia y torpe auaricia.

**A**ntigono rey increpado es de Seneca en̄l libro d̄ beneficios: d̄l q̄l dize q̄ como vn pobre hōbre le demandasse grā q̄ntidad de oro le respōdio q̄ le demādaua mas q̄ a el cōuenia: y como el pobre hōbre le tornasse a demādar vn dinero: respōdio q̄ aq̄llo era tā poco q̄ rez no lo d̄uia dar: y assi no mirādo q̄nto ē negrece y cōturba la fama d̄ los grādes hōbres: mayormēte d̄ los p̄ncipales la d̄sonesta cupididad y aborrecedera auaricia. Antigono dio tales respuestas al miserable: q̄ digno fue de ser escripto: assi como cōcobra y oposito de los virtuosos **A**lexandre y **T**ito.

**E**l prodigo no me plazee  
 que se alabe  
 ni punto se menoscabe  
 quien bien haze  
 verdad es que me desplaze  
 la pobreza  
 y mucho mas escasseza  
 donde yaze.

**El doctor.**

**R**odigo es dicho segun dize Aristotiles en l. iiii. de las eticas el q gasta mas dlo q s menester z do no es menister: z como vee el pdigo q el liberal q es virtuoso q gasta lo q cuple y do cuple y q el auariento no gasta lo q cuple loase el y tienese por fraco y por virtuoso: z dize q vsa bie dl dinero: lo ql es vicio re puado q el medio dftos dos extremos es la virtud d la liberalidad: couiene a saber etre el q mucho gasta fuera de razon y entre el q gasta menos d razon. Y verdad es: segun dize Aristotiles q destes dos extremos menos malo es ser prodigo q ser auaro: porq el prodigo apuecha a aqillos a que da: aunq haze dano a si mismo: el auarieto ni aprouecha a si ni a otros. Assi mismo el q es prodigo mas ay na verna a ser virtuoso z liberal q no el auarieto por dos razones: la vna porq auiedo muchas vezes menister dinero conoscera quanto dano trae por mucho gastar y algu tiempo acordara a guardar y retener. La otra por quanto mie tra mas anda mas se haze viejo: z los viejos naturalmete son auarietos mas q los mocos: porq no esperan assi ganar como los macebos. El auarieto no puede ser remediado: ni venido en virtud por ningua dftas razones: antes como mas crece la edad mas crece el auaricia: segun lo ql caso q a hobre dsplega de alguo q por ser pdigo fue pobre: mas le due dsplazer si por ser escaso es rico: q segun dize Salustio en l cathelinario. La auaricia poio la fer: z la bondad y todas las artes: por las ql es cosas la auaricia introduro ala soberuia y la crueldad: z haze q dios sea menospreciado: z haze q todas las cosas sea vedidas por precio. La auaricia siempre es infinita: nunca se harta ni por abasto ni por megua se amegua. E por tato aunq la pobreza dl pdigo dsplaze: mas haze la escasseza del auarieto dode yaze.

**C**uando presto fue destruydo el rey Dario

del poderoso aduersario  
y vencido  
que Fabricio comouido  
a cobdicia  
ni ala torpe auaricia  
sometido.

## El Marques.



Albicio después de otras muchas notables ha-  
zañas y insignes pezas por el hechas singular-  
mente en la virtud de la liberalidad: segun cuenta Cla-  
udio en el li. ix. de sus libros. Dize q̄ como le fue-  
sen enviados del común de Benaueto grandes dones y ricos  
presentes: el mudo q̄ fueren tomados a los Benauetanos/  
como a q̄l q̄ se delectaua en el beneficio de su continencia: y le  
parecia ser con pocas facultades muy rico. Por tanto el dize  
la riqueza ser no en mucho poseer mas en poco desear.

Sozorrer al miserable  
es oficio  
y no lo hazer es vicio  
detestable  
ca del animo notable  
no se piensa  
ni se espera tal ofensa  
retratable.

## El doctor.



Ize David en el psalmo. Bienauenturado es el  
hombre q̄ entienda sobre el menguado y pobre: en el  
dia malo lo librara dios: y Salomón en los pro-  
uerbios dize q̄ el q̄ ha misericordia del pobre: y  
le socorre: da a usura a dios q̄l se lo pagara con ganancia. Y  
esto es lo q̄ dize q̄ socorrer al miserable es oficio: aq̄ se to-  
ma oficio por obra piadosa: segun q̄ dize Seneca en el li. 8. offi-  
ciorum y dize: quien no socorre al miserable q̄s vicio detesta


## Proverbios.

ble. Que segū dize Salomō en los puerbios. Quiē cierra su oreja al clamor del pobre: el clamara y no sera oydo. E possessō del animo notable no se piēsa q̄ si viere algun menesteroſo q̄ no haga aq̄llo q̄ dize Esayas. Parte al hābriente tu pan: z a los miserables y pobres traeras a tu casa. Si vieres algūo desnuado cubrelo: z tu carne no la desprecies. Salomō dize en los proverbios. El q̄ ha mīa del pobre sera biēaueturado. Esto es lo q̄ dize el animo notable: no piensa ni se espera tal ofensa retratable.

## Capitulo. Nueue. dela verdad.

**C**ama y honrra la verdad  
no desuiando  
mas aquella conformando  
tu amistad  
hija es de sanudad  
y fiel hermana  
dela virtud soberana  
honestidad.

## El marques.

 La verdad es d̄ t̄ta dignidad y excelēcia q̄ dio se llama verdad: segū dize el euangelio z la verdad tiene dos ekremos: vno q̄ se llama factācia: q̄ es dezir los hōbres de si mismos mas delo q̄ es. Otro se llama yronia q̄s d̄zir los hōbres de si mismos lo q̄ no es. E los hōbres hā de hōrrar y amar la verdad en vna de dos maneras: la vna en q̄nto toca a ellos mismos: y en esta hā de guardar de no passar mas delo q̄ demanda la razō ni mēguar. La otra q̄ndo toca a tercero y en esto amar la verdad: t̄to q̄ere dezir como guardar la fe q̄ se pone: la q̄l se deue guardar a amigos y a enemigos: segū dize vna ley civil. Que no ay cosa q̄ los hōbres mas deua vnōs a otros q̄ guardar la fe y la verdad q̄ etresū ponē: la q̄l fino se guarda no puede auer cierto trato ni cōtrataciō

de vnos a otros. Esto es lo q̄ dize el puerbio: ama y hōz  
 ra la verdad no desuiando. E dize q̄ deuemos conformar  
 nra amistad ala verdad. La amistāça segū dize Aristotē  
 les enl. viij. dlas eticas es en vna de tres maneras: por pro  
 uecho: o por dleyte: o por honesto. Amistāça por puecho  
 segū dize Seneca es amistāça de mercaderia: y esta no es  
 de mas eficacia q̄s el puecho: ni dura mas de q̄nto dura  
 el puecho. La amistāça por dleyte dura q̄nto dura el de  
 leyte y el plazer: z como mudādo se la hedad tābien se mu  
 dā las cosas q̄ deleytā: z los donayres q̄ aplazē en vn tiēpo  
 no aplazē otro: por tāto esta amistāça no dura largo tiēpo.  
 Amistāça por honestos es amistāça por la verdad y por la  
 virtud. E como la virtud z la verdad y la honestidad sean  
 cosas perpetuas z inuariales: la amistāça por estas cosas  
 es durable pa siēpre: aq̄sta amistāça esta en tpo de p̄speri  
 dad: z dura y p̄manece en tpo de infortunio y por esso dize  
 q̄ es hija de santidad: y q̄ honestidad es fiel h̄ra d̄la virtud  
 soberana: la honestidad como dezia Platō: segū introdu  
 ze Tulio enl lib. d̄los officios al comiēço: tāto es en si fer  
 mosa: q̄ si cō ojos corporales se pudiesse mirar maravillo  
 sos amores publicaria de si: z por ser estable cierta z sana  
 perpetua y p̄maneciente: dizese fiel h̄ermana dela virtud  
 soberana.

**M**arco atilio no dudando  
 que muriesse  
 si a Cartago boluiesse  
 obseruando  
 la verdad no dilatando  
 se boluio  
 donde luego padescio  
 retornando.

## El marques.

**M**arco atilio assi como cuēta sant Augu tin enl. i. lib.  
 dela ciudad de dios: z Tulio afirma en su li. no de ofi

## Proverbios.

cios: como en poder de los Cartaginenses fuesse preso y por aq̃llo fuesse a Roma embiado por hazer troq̃ de algunos p̃sioneros: el q̃l llegado a la ciudad y propuesta la causa d̃ su yda y ebarada le fue d̃mãdado cõsejo por la respuesta d̃ aq̃llo q̃ a elle parecia. El q̃l visto como el y todos los mas d̃ los p̃sioneros romanos erã viejos y de luẽga edad venidos a estrema flaq̃za: y los Cartaginẽses mãcebos y valhẽtes: cõsejo q̃ no se deuia hazer. E como algũos parientes y amigos suyos visto q̃ el cõsejo suyo acceptauãlo q̃ sien retener: el les respõdio como auia dado su fe y verdad a los Cartaginẽses d̃ les tornar en ppia p̃sona respuesta y assi q̃ no obstãte q̃ se auia por determinado q̃ su tornada fuesse peligrosa en poder de crueles enmigos: toda via de libero de tornar a ellos: lo qual puso en obra d̃ d̃e padescio cruel muerte acompañada de grandissimas penas.

## Capitulo. x. de continencia cerca de cobdicia.

De los bienes de fortuna  
tantos toma  
que conserues de carcoma  
tu coluna  
tal impiedad repugna  
ca de hecho  
no es durable prouecho  
so la luna.

## El doctor.



Ize salomõ è los puerbios q̃ lo q̃ todo hõbres ue rogar a dios es: cõuiene a saber pobrezas ni riq̃zas no me des: solamẽte me da lo q̃ es necessario ami mãtenimiẽto: porq̃ abastado de muchas riq̃zas no me muena a negar y d̃zir quiẽ es dios: y cõpulsos y forçado cõ pobreza fuerte p̃jure el nõbre d̃ dios mio. E aq̃sta autoridad d̃ salomõ q̃ si es glosa deste puerbio: y

segū dize aristotiles en el .x. dlas etpicas: q̄ posee riq̄zas moderadas: estos son los q̄ hazē las cosas segū q̄ cūple. Y Seneca escriue en vn li. q̄ hizo dla tráqlidad y reposo del aío: dōde p̄gūta q̄ t̄ata pte due hōbre tomar dlos bienes d fortūa: y q̄l es la tēplada manera d riq̄zas q̄ hōbre due cobdiar y tomarla q̄ no cae en pobreza ni avn esta lexos de lla: y aq̄sta es la q̄ cōserua d caer como la columna q̄ es la cōciēcia q̄ haze reposo q̄ deue hōbre tomar cōfigo: y lo otro dize que no es durable prouechoso la luna.

**¶** Que quanto mas adquirieres  
 mas querras  
 pues piensa qual vale mas  
 si bien sintieres  
 poseer grandes aueres  
 con tormento  
 o pocos ledo y contento  
 sin aferes.

### ¶ El doctor.

**¶** Las riq̄zas no hartā al apetito ni voluntad: mas son assi como dize Casiodoro en vna epistola a manera dl q̄ tiene ydropesia q̄s vna ēfermedad q̄ causa mucha sed q̄ q̄nto mas beue t̄ato ha mas sed: assi q̄l q̄ no pone freno a su cobdicia: q̄nto mas gana mas q̄ere: por t̄ato dize q̄ deue hōbre p̄sar q̄l vale mas poseer gr̄ades aueres cō tormento / o pocos ledo y cōteto sin aferes: q̄ segun dize Seneca en vna epistola a Lucilo. Ningū otro es digno / ni accepto a dios: sino el q̄ menos precia las riq̄zas: la possessiōn delas q̄les yo no te la q̄to dize Seneca: mas q̄ero q̄ las poseas sin temor: lo q̄l alcācaras en vna sola manera si biueres bien auēturadamente cō ellas y las mirares como cosas q̄ se puedē prestamēte perder. Y el q̄ aq̄sto posee: re: poseer lo ha ledo y contento sin aferes.

**¶** Las riquezas temporales  
 presto huzen

## Proverbios.

y crescen y disminuyen  
los caudales  
busca los bienes morales  
que son muros  
firmes fuertes y seguros  
inmortales.

## El doctor.



As riquezas tēporales son de las principales cosas q̄ son cōtadas entre bienes de fortuna: las q̄les crecē y disminuyē: segū q̄ dize Boecio en persona d̄la fortuna. Que los seruidores q̄ son los bienes tēporales: figuē ala señora q̄ es la fortuna: la qual viene cō ella: y partiēdo partēse cō ella. E por esso dize boecio q̄ la fortuna todo el mūdo trae en vna rueda mudable q̄ d̄lo alto faze bato: y d̄lo bato alto: d̄los ricos pobres y d̄ los pobres ricos. E por t̄to exorta y amonesta el marq̄s en este proverbio q̄ pōgamos n̄ro trabajo en buscar los bienes morales q̄ son las virtudes: las q̄ies son perfección del anima: segū q̄ dize Aristotiles en el libro d̄l aia. Y estos dize q̄ son muros fuertes y seguros inmortales: q̄ere d̄zir q̄ estas jamas se parten del hōbre segun introduze Tulio en las paradoras. Bias philosofo vno d̄los siete sabies de Atenas como vn tirano cuiesse ocupado aq̄lla ciudad: y los vezinos y moradores della fuyessen: y cada vno sacaua d̄lo suyo lo q̄ podia Bias no saco cosa algūa: y como vno le pregūtaffe: q̄ porq̄ el no auia sacado d̄lo suyo como los otros faziā d̄ro. Si hago: q̄ todo lo mio conmigo lo traygo no auiedo por suyo sino los bienes morales q̄ son las virtudes d̄l aia: y auiedo por agenos los bienes tēporales: y esto es lo q̄ dize el proverbio q̄ d̄emos buscar los bienes morales q̄ son muros fuertes y seguros inmortales.

Er maluada tirania

no entiendas

mas de sus obras y sendas

te desuia  
 elige la mediania  
 dela gente  
 la qual es vida plaziente  
 sin porfia.

## ¶ El doctor.



llamado tirano aq̄l: segun q̄ dize Aristotiles enl seteno delas politicas/ el q̄ procura señorio por fuerça o por engaño: lo q̄no dura mas d̄ q̄n to puede durar la fuerça/ segun q̄ Medea diro al rey Creó: segun introduze seneca en la.ij. tragedia. Los señorios malos y tiranos no duran por siempre: y agamenon diro a pirro e la habla q̄ auia en vno sobre la muerte d̄ policensa q̄ los señorios por fuerça no duran largo tpo los tēplados son los q̄ duran. E por tato dize el puerbio. En mal uada tirania no entiedas: y q̄ te deues d̄uiar de sus obras y sendas: y q̄ deues elegir la mediania delas gētes q̄ es vida plaziente sin porfia: la qual es la que en el prouerbio de arriba se dize q̄ d̄zia seneca e la epistola a lucilo: q̄ ningun es digno a Dios sino el que menos precia las riquezas.

Ca no pienses que el estado  
 y ascension  
 augmente la perfeccion  
 en mayor grado  
 ante acrecienta cuydado  
 ansia y pena  
 al libre pone cadena  
 de su grado.

## † El doctor.

Ningunos bienes tēporales: en especial señorio tiranico puede traer ni trae p̄feciō ni reposo algun: antes trae cōsigo aneros miedos y peligros y solitud y cuydado y como dize Boecio. Los tyranos que andan a compañia

## Proverbios.

dos de gēte ó armas por terrecer y espātā a otros / ellos hā miedo a aq̄llos a quiē espātā. **E** tulio dize en̄l libro de amicitia. Que ē la vida del tirano no ay algūa fe ni algun amor: ningūa biē querēcia durable: todas las cosas le son sospechosas / todas las cosas le traen solitud y cuydado q̄ dize: quiē amara a aq̄l a quiē teme: ni a aq̄l a quiē sabe q̄ es temido. Y esto es lo q̄ dize el puerbio q̄ el estado y ascē sion del tirano no aumēta perfeció en mas grado: z q̄ acrecienta cuydado: ansia z pena. Delo qual segun q̄ escriue boecio. iij. libro de consolació de **D**ionisio ciracusano: el qual de pequeño hōbre fue puesto en grā estado por tirania. **E** como vn su amigo le viniēse a ver lo auia mucho el estado q̄ tenia: z dixo q̄ lo tenia por mucho biē auēturado: por el poder y hōrra q̄ auia alcanzado. **E** dionisio cōbido lo a comer: y mādō muy biē guisar ó comer y fizole colgar sobre su cabeza vn cuchillo muy agudo: el q̄l cō el miedo y temor q̄ ouo q̄ el cuchillo cayēse ouo mala comida: y estuuo en grāde ansia z pena todo el tiēpo del comer: z dionisio acabado el comer le dixo: si auia auido alegre comer: y su amigo le dixo q̄ antes lo auia auido muy penado por el temor q̄ auia auido q̄ no cayēse el espada sobre su cabeza. **E** dionisio le dixo: sabe ciertamēte q̄ tal es la vida del tirano como el comer q̄ tu has auido que su estado acrecienta ansia y pena: z al libre pone cadena de su grado: delo q̄l hablo arriba mas largo en el segundo proverbio.

**Q**uierz aquello que pudieres

y no mas

ca vemos de oy a cras

si lo entendieres

grandes triumphos y poderes

derrribados

y los muy desconsolados

auer plazer.

**E**l doctor.



**R**ocio dize en l. ij. libro de cōsolaciō. La natura d̄ pocas cosas secōtēta: y si la q̄sieres hē chir de superfluas cosas: lo q̄ mas pornas o ēpecera o traera daño o no sera alegre: y por tātō dize el puerbio q̄ aq̄llo q̄ biē y honesta mēte podremos trabajar d̄ucemos precurar y no mas: ca si lo q̄remos parar miētes segū dize boecio en l. p̄mero li. de cōsolaciō en vna misina ora veremos vn hōbre puestto en alto triūpho: y en ssa misina lo veremos caydo y veremos q̄ esta otro leuātado z cōsolado q̄l plazer z pesar a vezes viene segū dize seneca en la segūda tragedia. Y esto es lo q̄ dize q̄ vemos grandes triumphos y poderes derribados y los muy desconsolados auer plazer.

**N**o confies en ascenso  
sin medida  
mas espera su cayda  
y mal immenso  
que no pienses que no pienso  
quel maluado  
permanezca afortunado  
sin descenso.

## El doctor.




**I**se Salomō ē los puerbios. La sustācia que pressuradamēte es ganada: pressuradamente se perdiera: assi q̄ el ascenso sin medida prestamente tiene su cayda y mal immenso: que segun dize Dauid en el psalmo. **N**o quieras auer embidia del malo que prospera en sus hechos: y del hombre que haze injusticias: por quanto los tales seran derraygados. E los que fielmente creen en Dios ellos heredaran la tierra: z vi al malo tan alto como el Cedro de Libano: y dende a poco no fue hallado su lugar: y esto es lo que dize. **N**i pienses que no pienso que el maluado permanezca afortunado sin descenso.

### Proverbios.


**S**i quieres ser abundado  
ser contento  
solo de sostenimiento  
mesurado  
no se hombre trabajado  
por biuir  
mas vi muchos por subir  
en estado.

### El doctor.

 **I**se seneca en vna epistola a Lucilo q̄no es po  
bre el q̄ tiene poco mas el q̄ cobdicia mucho q̄  
gr̄ades riq̄zas son: seḡū ley de natura la pobre  
za alegre z cōteta: poca cosa es lo q̄ la natura d̄s  
sea. Que la natura poco d̄slea: la opiniō nūca se harta. E  
poresto dize el proverbio q̄ en procurar los hembres lo q̄  
es necessario para biuir no vio t̄ates trabajos qūato vio  
mūchos en ansias z cuydado por solo biuir en estado.

**P**ues hablemos la verdad  
si has o tienes  
muy gran copia de estos bienes  
de maldad  
qual es la seguridad  
que te assegura  
que no vengas por ventura  
a pobredad.

### El doctor.

 **O**se tulio en las filipicas: lo mal ganado mal  
se p̄dera. E por t̄ato no ay seguridad q̄ asse  
gure a alḡūo q̄ mil casos d̄ fortuna puede ve  
nir: por d̄ode de rico sea hecho alḡūo pobre.  
E poresto d̄zia seneca q̄ d̄ucme s̄ possier las  
riq̄zas sin temor pa q̄ si se p̄derē no nos cōgeremos ni a  
r̄amos p̄sar por zellas como por bienes p̄prios: mas como

por bienes prestados. **E** por el tiempo que los auemos tenido  
dize Boecio en el primero libro de consolación que deuenos  
hazer gracias: por que nos aprouechamos de ellas como de  
bienes agenos: y no tenemos justa razón de querrela: y esto  
es lo que dize el prouerbio que no ay seguridad que te segu  
re que no vengas por ventura a pobreza.

**Q**uantos ricos son venidos  
en pobreza  
y de soberana alteza  
descendidos  
quantos fueron escarnidos  
confiando  
deste loco y poco mando  
y perdidos.

### El doctor.

**A**biamente dize David en el psalmo que si las ri  
ñas vinieren en abasno no gramos poner a  
ellas el corazón: por que si viniere como que se puedan  
perder: no nos conturbemos ni contristemos  
por ellas: mas digamos lo que dize job. Dios lo dio Dios lo  
quito sea su nombre bendito. **E** con esto ninguno sera escar  
necido por lo que perdiera ni ha perdido.

**P**or tanto si bien arguyo  
con maneras  
no thesaurizes ni quieras  
lo no tuyo  
pues si preguntas cuyo  
es: dire  
de fortuna y callare  
pues concluyo.

### El doctor.

**L**os bienes son en vna de dos maneras: unos dize ex  
teriores: y otros interiores. Los exteriores son todos

## Proverbios.

los bienes de fortūa: y estos no son bienes nros pprios como arriba se dezia q̄ d̄ito Brafen vno d̄ los siete sabios d̄ athenas: mas los bienes pprios nros son los interiores q̄ son las virtudes intellectuales z morales: los q̄les no est̄n sujetos a caso algūno de fortūa: porq̄ puesto q̄ las cosas de fortūa: todas se varā: la sciēcia y las virtudes q̄ d̄n z jamas d̄rā la vida d̄l hōbre d̄samparada o d̄sacōpañada: segū dize Catō en su philosophia: lo q̄l si es vdad no d̄uemos atthesorar / ni q̄rer lo q̄ no es nro pues se puede pder por muchas maneras: sin nro q̄rer. E por t̄nto nos amonesta nro saluador q̄ hagamos thesoro en̄l cielo dōde no ay pollilla ni gusano q̄ coma el thesoro: ni ladrones / ni forçades res q̄ le tomen ni robē: el qual thesoro no entra so bienes de fortūa lo q̄ haze el tesoro d̄las cosas tēporales: z por t̄nto es sujeto a todos los casos fortuytos q̄ pueden venir.

## Capitulo. xj. de embidia.

Los passos del embidioso  
no configas  
ni sus vias enemigas  
a reposo  
ca no es del virtuoso  
tal error  
ni auto de gentil cor:  
valeroso.

## El doctor.



Embidia: segū dize aristotiles en̄l segūdo de los rethoricos: es vna tristeza q̄ los hōbres h̄n en ver bienes z hōrras en semejātes psonas q̄ ellos: y es vna d̄las gr̄ades malicias q̄ en qualquier hōbre puede auer: z muchas vezes el embidioso sin causa algūa se torna en̄migo de aq̄l q̄ ha ēbidia: segū dize sant gregorio en̄l pastoral: q̄l ēbidioso como no pueda ap tar de su coraçon el venino que trae congelado; bueluese

a hazer descubiertas obras de maldad: y esto es lo que dize nro saluador en el euāgelio. Que no ay propheta sin honra sino en su tierra: porq̄ los parietes z semejantes q̄ el porzel d'splazer q̄ hã d'la honoz suya pcurã d' le hazer mēguas z d' le abatir q̄nto pucdē: lo q̄l no es obra d' virtuoso ni auto d' gētil valeroso: ca d'l virtuoso z generoso coraçõ es d' hazer lo q̄ hizo el sc̄to moysen q̄ como vnos mouidos de ēbidia y por traera Moysen a indignacion z mal zelo leyūessē a dezir q̄ dos hōbres d'l pueblo profetauã en su tiēda. Ihes pōdio moysen muy sanctamēte. Pluguēsse a Dios que todo su pueblo fuesse prophetas: lo qual hizo moysen por ser virtuoso z tener gentil cor valeroso.

**E**mbidia jamas procura  
sino daños  
muertes rigozes y engaños  
y retura  
pueua se por escriptura  
que la fin  
basteo de abel cayn  
sin ventura.

## El marques.



**A**bel z Cayn hros fuerõ: assi como moysen cuēta en el primero libro d' los cinco libros: z d' la mal auēturada muerte deste Abel hecha por Cayn y la causa porq̄ el mismo libro lo manifiesta: z assi parece ser superfluo grã comēto cerca dello. Pero toda via embidia fue principio: assi como rayz de todos los males de aquel nefando y detestable caso.

## Capitul. xij. del agradecimiento.

**S**iempre te sea delante  
el bien hecho  
y quando hallares trecho  
su semblante

### Proverbios.

paga'lo con buen talante  
delibrando  
muy plaziante no passando  
lo restante.

### ¶ El doctor.



**O**ye Seneca en vna epistola a Lucilo q̄ de sa-  
gradecido es aq̄l q̄ retorna el biē hecho sin vsu-  
ra: segū lo q̄l no solo es de retornar el beneficio  
a quiē lo hizo: mas tomar aq̄llo y dar mas en re-  
conocimiēto dela gracia q̄ recibio. Que segū dize valerio  
en libro quinto. El q̄ se aparta d̄ referir y retornar gr̄a al  
q̄ bien lo mereçe aq̄ste quita el trato de dar y rescibir be-  
nificio: sin el q̄l la vida d̄ los h̄bres es muerte. Esto es lo  
q̄ dize el proverbio siēpre te sea delante el bien hecho.

**C**o quanto fue reprobado  
tolomeo  
por la muerte de pompeo  
y menguado  
por ingrato fue penado  
ezechias  
quando dios tento sus días  
indignado.

### ¶ El doctor.



**T**olomeo Rey fue de Egipto: del q̄l assi como  
Lucano disciñe en su hystoria o libro de bata-  
llas: seruidor fue de Pompeyo emperador roma-  
no: a cuyas manos recibio el reyno: y como las  
guerras ciudadanas se encēdiessen entre los dos empera-  
dores Cesar y Pompeyo y despues d̄ la batalla thesalica pō-  
peyo fuyesse d̄ los filipos cāpes ala parte de lesdo: donde  
por mādado suyo eitaua la empatriz Cornelia muger su-  
ya. Eno seguradose días gētes de aq̄lla ylla passo a egypto  
y pasose e poder d̄ste rey tolomeo: el q̄l acosejádose con

dos malos hombres: conuiene a saber / Pontino y Alchi  
 la cōsintio en su muerte / y fizo presente al Cesar dela im  
 perial cabeza: dōde se dize q̄ el cesar no pudiendo ōtener  
 las lagrimas lloro. Onde sobre este caso micer Fr̄ncisco  
 petrarca en vn soneto suyo hadicho assi. Cesare per q̄ tra  
 ditor de Egipto le fece el donno de la onozata testa: celādo  
 el alegria manifesta piange colio gi fuera si comescrito.  
 Lo qual en nro vulgar quiere dezir. Cesar despues que  
 el traydor de egypto le fizo el dō d̄la honrada cabeza: celā  
 do el alegria manifesta lloro los ojos de fuera como es el  
 cripto: d̄la reprehēsiō d̄ste Tolomeo las hyffionas estan  
 muy llenas. E por quāto como he dicho Lucano recita  
 muy mas por estēso este caso: no cōuiene aq̄ mas dilacion  
 como este libro no sea p̄uto exq̄sito ni de peregrina histo  
 ria. ¶ Ezechias d̄l tribu de Juda rey fue de Jerusalē si  
 eruo r mucho amado de dios: r como. Senacherib rey d̄  
 los Asirios le sitiaste la ciudad ēbio a Rabasaq por su mē  
 sagero al rey Ezechias y a todo el pueblo req̄riēdoles y  
 amonestādoles se le diessen y q̄ el los recibiria a vida: r q̄n  
 do no q̄ grauemēte los pornia a espada mostrādoles q̄ ni  
 su dios ni otro algūo los pudieffe saluar: segū les era ma  
 niñesto por otros muchos reynos r trās q̄ el auia some  
 tido a su señoro. E como Ezechias temieffe el grā exerci  
 to q̄ le era p̄sente. E assi mismo el grā poderio d̄l rey Se  
 nacherib mostro el tēplo de Jerusalē a Rabasaqui cō to  
 dos sus vases y nobles ornāmētos. E todas las joras de  
 su misma camara: las q̄les los reyes de su linaje auia athe  
 forado. E como nro señor conosciēse flaq̄za en el coraçon  
 de Ezechias: y q̄ assi era en p̄posito de se dar a obedescer  
 a este Senacherib: o por mādado suyo a Rabasaqui in  
 dignado ēbiole a Esayas propheta / certificādole q̄ muy  
 presto seria su muerte. El q̄ lloro tan tristemente y cō tā  
 to dolor que la sentencia fue reuocada.

### ¶ Capitulo. xiiij. de amicitia.

## Proverbios.

**Q**uien te puede corregir  
y aconsejar  
o te pueda amonestar.  
deues seguir  
piensa mucho en elegir  
tal amistad  
que te recuerde a honestad  
y bien biuir.

## El doctor.



**A** amistad segun dize Aristotiles en el octauo  
delas *Éticas*: segun se dize arriba en vn prouer-  
bio: es en vna de tres maneras: por deleyte por  
prouecheo, o por honesto. Por deleyte es como  
la amistad de estos q̄ vulgarmēte se dizē albardanes y do-  
nosos. Y esta dura poco y dura solamēte quāto agradā y  
deleytā aq̄llos donayres. E como no agradā en todo tiem-  
po ni en toda edad, no dura esta amistad por todo tiēpo.  
Ay otra amistad por prouecheo y es como amistad por  
mercaderia: segun dize Seneca q̄ no dura mas el amistad  
ca de quāto dura el prouecheo. E los q̄ siguen esta amistad  
mas lo hazen por el prouecheo q̄ por la persona: segun di-  
ze Seneca. Las merças siguen la miel: los lobos los cuer-  
pos muertos. Aq̄sta gēte mas sigue la presa y el robo que  
no al hōbre. E habla Seneca aq̄ dōs hombres amigos  
por prouecheo q̄ siguen mas la presa y el despojo q̄ esperā a-  
uer q̄ no al hōbre. Ay otra amistad por honesto. Y esta  
trae fundamēto en virtud: y esta es y equal en todo tiempo  
de aduersidad. Aquesta es la verdadera amistad: dela q̄l  
habla el prouerio q̄ deucmos seguir. Y esta es la q̄ dize  
Aristotiles q̄ haze de los amigos vn coraçō y vna volun-  
tad: y vn querer: y el tal amigo que es por honesto es el q̄  
corrige bien: no es lisongero ni consiente q̄ hagas iniq̄-  
dad ni mal alguno: y aconseja sin passion y a buen fin y es-  
porta y amonesta a bien biuir y todos los autos dōs que

son amigos desta amistad han fundamento a bien biuir  
segun dize el prouerbio.

**A**l amigo te requiero  
y castigo  
que lo guardes como amigo  
verdadero  
no te digo al lisonjero  
con dulçura  
da presente de amargura  
halaguero.

### El doctor.



**E**n aqueste prouerbio se haze menció de la diu  
sion de la amistad a arriba puesta. E muestra co  
mo la amistad por prouecho que es la amistad  
cō lisonja: no es amistad verdadera: mas aq  
lla que tiene fundamēto en honestidad y virtud: tal ami  
go como este es de guardar: del q̄l dize Aristotiles. Quiē  
sin amigo ningūo desleaua biuir: aūque todos los otros  
bienes tenga: porque para la vida ciuil ha menester hom  
bre con quien fielmente comuniquē sus hechos y cō quiē  
tan osadamente hable hombre como consigo: segun dize  
Seneca en vna epistola a Lucillo/ onde en la cronica de  
los philosophos se lee que preguntado Aristotiles q̄ co  
sa era amigo: respondió vna anima en dos cuerpos/ y de  
ste verdadero amigo habla aqui este prouerbio.

**S**i tuuieres tu secreto  
escondido  
piensa que seras auido  
por discreto  
yo me soy visto sujeto  
por hablar  
y nunca por callar  
fuy correto.

**El doctor.**



**D**ize Caton en su philosophia moral q̄ la primera y principal virtud q̄ todo hombre deve tener: es que tenga refrenada y moderada su lengua q̄ cercano es a Dios aq̄l que sabe callar quãdo la razon lo demanda. Onde Socrates en las exortaciones dize q̄ en dos cosas solamente el hablar se prefiere y antepone al callar. La una en dezir lo q̄ publicamente sabes. La otra en hablar lo q̄ necesario es de hablar. En todas las otras cosas dize: q̄ el callar se prefiere y antepone al hablar: y en especial se deve entender en guardar y refrenar hombre su secreto: segun dize Seneca. Si tu no tuiviste secreto a ti mismo como esperas q̄ el otro lo tēga a ti? Y esto es lo q̄ dize q̄ seras auido por discreto si tuivieres tu secreto. Y q̄ se haze hōbre su bjecto por hablar: y nunca es correcto por callar.

**P**ero no pienses que digo  
que te celes  
ni te guardes ni te veles  
de tu amigo  
ca seria tal castigo  
desfonesto  
y tornar lo prompto y presto  
enemigo.

**El doctor.**



**S**eneca en la. iij. Epistola pone doctrina d̄ como los hōbres deve buscar amigos: y la manera q̄ en ello deuen tener: y dize a Lucillo. Piēsa por largo tiēpo si alguno deve ser recibido en tu amistança: y quãdo ya deliberares q̄ deues tener a algūo por amigo comete te a el con todo hecho. y tã osadamēte habla cō el como contigo. Con el amigo dize Seneca todos tus cuydades: todos tus pē

Del marques.

Fo. lviij.

famiētos comunica. E si q̄hieres hazer lo has a ti fiel. E si  
sospechas y guardas algo del: das le causa de pecar. Que  
muchos mostraron engañar recelādo ser engañados. Y  
esto es lo que dize que lo torna prompte y presto enmigo.

**C** Mas en tales cosas piensa  
que mostrar  
las puedes y reuelar  
sin ofensa  
de tu fama y defensa  
ten sentido  
de querer lo no deuido  
que te ofensa.

### El doctor.



**E**ze Seneca ē la dicha epistola q̄ si algūo t̄  
ene amigo de quiē no fia t̄to como de si mis  
mo: grauemēte yerra: y no conosce biē la fuer  
ca dela amistad: mas dize. Tu en tal mane  
ra biue q̄ no cometas ati sino lo q̄ a tu enemi  
go podrias cometer. Quiere dezir que el hōbre en su p̄  
famiēto no piēse cosas feas ni d̄sonestas: saluo aq̄llas q̄ su  
enemigo las sepa no le trayga ofensa alguna.

### Cap. xiiij. De paternal reuerēcia.

**A** los padres es deuida  
reuerencia  
y filial obediencia  
conoscida  
del señor es prometida  
ciertamente  
al hijo que es obediente  
luenga vida

El Doctor.

## Proverbios.



O solo instinto natural: derada toda ley diuina y humana se mueuen todos los hombres a honrar y amar y temer a sus padres y no los ofender por el beneficio de natura q̄ dellos recibieron: segū dize vna ley ciuil. E por t̄to n̄ro seño: en los diez m̄damientos: por cūplir los en ningū m̄damiento prometio alongamiento de dias / saluo por aquel q̄ dixero. Honrraras a tu padre y a tu madre y biuiras muchos dias sobre la haz ò la tr̄a. Onde en̄l ecclesiastico se escriue q̄ el q̄ honra a su padre alegrarse ha en sus hijos y buira luenga vida. E que la b̄dicion del padre haze firmes las casas ò los hijos: y la maldiciõ ò la madre las derrayga de fundam̄to. Y esto es lo q̄ dize que del seño es prometida ciertam̄te al hijo que es obediente luenga vida.

Las plegarias de venturia  
amansaron  
al romano y apagaron  
la su furia  
mas la nefanda  
del tirano  
muerte le traxo de llano  
con injuria.

## El Marques.



Curia curiola matrona noble fue ètre las romanas y madre de Curiolano magnanimo y varõ de alto cõsejo. Al q̄l por sus gr̄des meritos no poco temida le era la cosa publica: pero como no sea cola nueva en la humanidad la ingratitud / iniquamente por los romanos fue desterrado: las causas como: no cale expressar: ca la embidia no busca razõ ni la mala volūdad justicia. Tornado a nuestro proposito Curiolano se fue a los balscos: los quales ala sazõ hazian guerra a los romanos. E como la virtud en todas partes sea estimada en gran precio / de aquellos benigna y graciosa

mente fue recibido. E por los meritos suyos no tarde q̄ prestamente por su emperador lo eligieron. Assi como valerio lo recueta en su libro: e assi como el lo dize: caescio q̄ aq̄l q̄ los ciudadanos de Roma no quisierō por vtil y p̄ uechoso vezino lo tuuiesse en contra por capital enemigo e sitiador d̄ sus muros. E como sintiesse roma los daños d̄l sitio: los q̄les mucho son mas graues alas poblaciones q̄ alas flacas y pobres habitaciones. Costreñidos y forzados embiarō sus mensajeros a Luriolano: suplicandole benignamēte se q̄niese leuatar d̄ sobre la ciudad. E como aq̄llos p̄cōsules y d̄ los grādes d̄l pueblo: y aun d̄l capitolio no fueffen graciosamēte recibidos oydos ni respōdidos tomarō alas mismas suplicas: ciones ebiādoles sacerdotes y clerigos vestidos cō los ornamentos sacerdotales: a los q̄les assi mismo furiosamēte e cō poca reuerēcia respōdiō: llorādo los hōbres y las mugeres vista la cruel y furiosa respuesta aunq̄ no indeuida por ver t̄to cercana y vezina d̄ si la d̄struyciō. E como v̄turia madre de Luriolano tomādo en su cōpañia a Tulupina su nuera muger de Luriolano cō sus hijos: y se fueffen ala hueste y real d̄ los belscos: y d̄ lcros el las conociesse: mouio hazia ellas cō grāde y noble cōpañia: aunq̄ no poco turbado: auiendo por dicho como no viniessen sino por le suplicar y pedir merced q̄ leuātasse de alli su hueste: y como ya les fueffe cerca apeose d̄l cauallo y fue por abrazar ala madre Venturia. E aquella poniendole la mano en los pechos le dixo las siguientes palabras. Antes que tu llegues a mi y resciba tus abrazados sabre si soy venida a hijo/ o a enemigo. E si entrare en tus tiēdas por madre o por captiua/ o cuytada en que p̄to es venida mi vez malaventurada como yo te ay a primeramente visto d̄terrado y lançado fuera de nuestra ciudad/ y agora te vea robador y enemigo de aquesta tierra que te crio. Como ha podido ser/ como sera que tu viniesses con animo muy ayzado/ y encendido/ que entrando en esta Tierra y co-

## Proverbios.

marca no te sea huyda y te aya derado la yza z no ayã ces-  
sado tus grandes amenazas: z como viste a Roma y te fue  
delãte: no dixiste cõtra ti dẽtro de aq̃ntos muros son nuel-  
tras moradas: y mis casas secretas z alli son mi madre mu-  
ger z hijos: soy yo bien cierta si yo no te vuiera engẽdra-  
do q̃ Roma no fuera de ti guerreada: si yo no vuiera pari-  
do hijo frãca muriera y en patria libre. Y esto yo no lo di-  
go: porq̃ no pueda sofrir alguna cosa tãto miserable q̃ a tí  
no sea mas vituperable: ni porq̃ yo pueda luẽgamẽte suste-  
tar esta captiuidad: por razõ de mi vejez. Mas para miẽs-  
tes estos q̃ tengo presentes: es a saber tu muger z hijos. Y  
como Aeturia vuo dicho estas palabras a Luriano abra-  
cando la cõ boz: assi como llorosa le dixo. O madre mia vẽ-  
cida z sojuzgada es mi yza y ha seydo a tus plegarias des-  
ta patria y tierra a mi tante odiosa z vituperable. E no se  
tardo Luriola y mãt o leuãtar las huestes y legiones de  
enderredo: dõ la romana ciudad. Onde Valerio dize enl  
verso deste capitulo. El coraçõ q̃ era lleno d̃ dolor por los  
daños q̃ auia recebido y auia verdadera esperança de vi-  
toria: por contemplacion dela madre y por la virtud d̃ pie-  
dad fue moderada la cruel guerra en paz de grã salud. E  
assi q̃nto sean temidos los buenos hijos dela paternal y  
maternal reuerencia largo y difuso seria de escreuir. Pu-  
es Mero dõl q̃l enste mismo capitulo se toca alli. dõde dize  
la nefanda q̃s aborrecedera luxuria del tirano: q̃l y q̃nta  
fue la su inobediẽcia ala madre en su historia se recuẽta: y  
lo podrã ver aq̃llos q̃ la leyẽrẽ: z assi me dexoz hago con-  
clusiõ al comẽto d̃ste puerbio: o moralidad: pero toda via  
afirmando que la reuerencia sea muy deuida a los padres.  
Por la qual nuestro seõor enel quarto de sus mãdamiẽs-  
tos etozga luẽga vida al hõbre sobre la paz dela tierra. E  
bien me podrã acorrer de otros muy muchos testigos:  
assi philosophos como santos patriarchas z prophetas.  
Pero por quanto se suele dezir. *Loga solent sperm- gau-  
dēt breuitate moderni.* Que en nra lengua quiere dezir.

Las cosas luēgas aborrescen los modernos zalegranse  
 dela breuedad: z assi baste a los lectores aq̄llo q̄ yo pienso  
 ser barto para dclaració del p̄sente puerbio z moralidad

**N**o conuiene que oluidemos

a Absalon

mas su loca presuncion

recordemos

nunca vimos ni veremos

quel ingrato

a dios sea punto grato

pues notemos.

## El doctor.



Abalō hijo fue del rey David varō feroso: y  
 de muy apuesta cabelladura: el q̄l tuuo manera  
 q̄ a mano de ciertos seruientes suyos muriesse  
 Amō su hermano: por quāto adultero con La  
 mar su hermana y despues de corropida la echo desones-  
 tamente fuera de su casa: z fue indignado David de aq̄-  
 lla muerte: pero a tiempo assi como piadoso padre por in-  
 dustria y suplicacion de Joab: especial amigo de Abalō  
 perdonolo: y como quier q̄ Abalō no hallasse aq̄lla cara  
 recibo y acogimiēto q̄l quisiera enl padre: o q̄ se mouiesse  
 por induzimiēto o presumpció de algūos malos seruiētes  
 y cōsegeros: o q̄ de su ppia velūdad se incitasse al tal mo-  
 tiuo: el se ptio de Jerusalē simulada y cautelosamēte cō li-  
 cēcia dl padre y fuesse en Ebrō: z tamiēdo las bozinas lla-  
 mo las gētes de ysracel z hizose rey menospreciādo la obe-  
 diēcia paternal: y p̄sumio p̄uar dl cetro real a su padre y a-  
 poderarse enl dominio: y cōeste p̄posito acaudillo y atra-  
 ro a su opiniō z q̄rer grā numero d̄ gētes d̄ los tribus d̄ yf-  
 rael: y en efecto se leuāto cōtra el padre en pazes y batalla  
 ordenada. E dios a q̄en no es p̄ūto aplaziēte la d̄s obedie-  
 cia d̄ los hijos a sus p̄genitores cegoz ēloq̄cio z puerrio  
 su consejo fuerças z poder de Abalōn: por tal modo q̄ la

## Proverbios.

batalla fue mezclada de ambas partes. En la qual murieron  
vernte mil hombres. El mismo Absolon discurriendo por las  
montañas vino a passar so los robles: y tenia vno dellos las  
ramas estendidas en gran espesura: las quales lo prendieron de  
los cabellos: de manera que vn mulo en que yua passo adelante  
y Absolon quedo colgado de sus propios cabellos. Y alli donde  
de pedia fue muerto por Jonatas y por ciertos seruidores  
suyos. Assi que el padre rey David consigo victoria del de  
sobedierte hijo. E parecio aueriguado Dios ser aqui que  
pugnaua en punición del: segun que de aquesto mas copio-  
samente se cuenta en el segundo libro de los reyes. Empe-  
ro quiselo aqui contar sumariamente. Y creo ser muy des-  
aplaçible a Dios la desobediencia filial.

## Capitulo. xv. de senectud y vejez

¶ No te desplega la edad  
postrimera  
como sea la carrera  
de bondad  
o modesta vejez  
la qual reffria  
los vicios de mancebia  
y mocedad.

## El doctor.



¶ He el apostol. Que en tanto que biuimos esta-  
mos peregrinos de nro señor. Quiere dezir que  
la tierra nuestra de nra naturaleza es aquella de  
quien dize David en el psalmo. Espero ver los  
bienes del señor en aquella tierra de los viuos. La tierra de  
los viuos es la gloria del parayso. Onde aquellos que ende es-  
tan biuen ya sin recelo que la muerte se en señoreara dellos se-  
gun dize el apostol. En tanto que somos absentes de aquella  
tierra somos llamados y dichos peregrinos. Quiere de-  
zir: que assi como el peregrino anda fuera de su tierra. Assi

nosotros andamos fuera de aq̄lla n̄ra tierra en t̄nto q̄ biuimos. Y porq̄ por la senetud y vejez nos acercamos a venir a n̄ra tierra q̄ es a morir: por la q̄l muerte segū dize plato en el h̄odon. El anima n̄ra se delibra y suelta de la carcel del cuerpo: y va a ver vida sin pesar: y plazer sin congora: reposo sin turbaciō. Segū lo q̄l no nos deue desplacer de la edad postrimera/ por quāto aq̄lla es la carrera de la b̄dad: q̄ere dezir. Que es camino para yr y salir de trabajo y a reposo. Y aq̄sto se entiēde de la modesta y tēplada vejez: q̄ aq̄sta es la q̄ resfria los vicios d̄ mācebia y mocedad ca vejez ay segū dize Aristotiles en el primero d̄ las eticas q̄ sino es guarnecida de virtudes y buenas costūbres: es y gual de niñez: q̄ ningūa diferēcia ay dize Aristotiles de ser algūo moço por edad/ o por costūbre: assi q̄ la vejez q̄ nos ha de aplazer ha de ser la modesta y biē acostūbrada de la buena criāça y exercicios loables de la senectud. Y aq̄lla es la q̄ resfria los vicios de la mancebia y mocedad. Aq̄sta como dize Tullio en el libro d̄ senectud: tiēpla la lurraria: tiēpla el orgullo y la soberuia. Assi delgaza las fuerças corporales q̄ haze al h̄obre māso y modesto. De aq̄sta dize el psalmo. Quādo venira la mansedūbre seremos castigados. La mansedūbre es la edad de sesenta a setenta años. La qual edad no consiente q̄ el hombre sea orgulloso ni soberuio: mas humilde y manso y virtuoso. Y esta dize q̄ resfria los vicios de la mancebia y mocedad.

¶ Esta haze auctoridad  
al buen varon  
cumple lo de perfeccion  
y honestidad  
quien se piensa en poca edad  
puede elegir  
el politico biuir  
en y gualdad.

¶ El doctor.

## Proverbios.



Andamiēto es dela ley de dios: q̄ quādo viere-  
mos algū viejo y cano q̄ nos leuātemos a el / y  
la ley ciuil dize / q̄ en la ciudad de Roma siem-  
pre se acostumbraua venerar y honrar la vejez:  
y que los antiguos aq̄lla misma honor q̄ dauan a los jue-  
ses y magistrados: aq̄sta misma acostumbrauan dar a los  
viejos: y esto es por la auctoridad q̄ haze la senectud y ve-  
jez: q̄ ningun mancebo por mucho agudo y sotil que sea no  
puede por sentido alcācar tātō quāto el viejo conofce por  
experiēcia: que segun dize Aristotiles en el primero y ser-  
to dlas ethicas. La multitud del tiēpo haze la experiēcia:  
por tātō dize / q̄ el mancebo no puede ser buen juez delas  
cosas porque no ha passado por el la experiēcia de los he-  
chos. E aunq̄ en la sciencia natural y ēlas artes liberales  
no sea menister sino buē entēdimiēto: en lo q̄ toca ala phi-  
losophia moral q̄ es la sciencia q̄ trata dī politico biuir: no  
solo basta buē entēdimiēto: mas es necessario auer expe-  
riēcia de tiēpo y lo q̄ hazen los hombres en edad siempre  
se presume q̄ lo hazen con maduro y deliberado cōsejo / lo  
q̄ no es assi en los mancebos. E por tātō cō grā. razō nues-  
tro saluador perfecto dios y perfecto hōbre: puesto q̄ del  
instante q̄ fue cōcebido fuesse perfecto en todo saber y ex-  
periēcia: y por sucessiō de tiēpo no alcāco nueuo saber: no  
quiso predicar ni publicar su doctrina en pequeña hedad /  
saluo en edad pfecta / y la yglia no rescibe por cosa cierta  
y verdadera: saluo aq̄llos autos y cosas que se lee que hi-  
zo desde que fue en edad entera: y todos los otros libros  
q̄ se hallan escriptos delas cosas que nuestro saluador hi-  
zo en niñez y en iuuentud / la yglesia ha por apocrifas / y  
no las rescibe enī caño dela sacra escriptura: y aq̄sto es por  
no dar auctoridad alas cosas q̄ se hazē de poca edad / pues  
nuestro saluador no quiso que la publicacion de su doctri-  
na fuesse sino en perfecta edad.

Esta hizo a los catones  
sapiētes

Del marques.  
militantes y valientes  
los scipiones  
esta rige las legiones  
con destreza  
y juzga con gran sabieza  
las regiones.

## El doctor.



Egū arriba es dicho ninguno puede ser sabio ni perfecto en los autos y hechos de los hōbres sino por multitud de tiēpo. E por tāto dize Aristotiles en el sexto de las ethicas q̄ los mācebos hā de tener siēpre cōsigo viejos q̄ los acōseje: a los q̄les han de creer en todas las cosas q̄ dixeren: y por tāto la senectud es mucho de preciar: q̄ esta haze a los hombres sabios: aptos para juzgar: y discretos para regir: segū dize el proverbio. Onde Trogō pōpeo en el libro vndecimo escribe q̄ q̄ndo Alexandre auia de hazer algū cōbate peligroso: o ponerse en hueste cōtra algu no dōde dudasse mucho del fin d̄la batalla: no tenia cerca de si mācebos robustos y fuertes: mas viejos de grā cōsejo: los q̄les se auia hallado en guerras cō su padre y abuelo: porq̄ no tuuiesse cerca de si solamēte cauallōs mas maeftros. E dize q̄ los caualleros viejos q̄ le acōpañauā le pidierō q̄le pluguiesse q̄ ellos se fuesen a reposar y q̄ verniā sus hijos a seruir en su lugar: y q̄ Alexandre respōdio: mas q̄ero yo la graueza y auctoridad d̄los viejos docta y sabia q̄ la ligereza y fortitud sin saber ni experiēcia d̄los mancebos. Assi q̄ la senectud haze a los hōbres sabios y reuerēdos: y a ninguno es de desplacer cō ella: pues es fin de todo hōbre deffecada: y segun dize Tullio en el libro de senectud como la fruta no es de comer ni es de sazō hasta q̄ sea madura: ni el hōbre se deue dezir p̄fecto ni sabio hasta q̄ sea viejo q̄ entōces se dize estar ēla madura coad: aunque esta cerca de su corrupcion como la fructa despues de ma-

es entonces elige con destreza / segun dize el pro

10.ii.

## Capitulo .xvi. dela muerte.

**S**i dixerés por ventura  
que la humana  
muerte no sea cercana  
gran locura  
es que piense la criatura  
ser nascida  
para siempre en esta vida  
de amargura.

### El doctor.



Segū arriba es dicho dize Seneca è la segūda tragedia q̄ ningūo tuuo tā fauorables los dioses q̄ se pueda p̄meter el dia de mañana: segū lo q̄l aunq̄ sea cierto q̄ auemos d̄ morir: no es cierta la hora ni tiēpo en q̄ auemos de morir: antes segū los gr̄ades peligros en q̄ esta la vida humana sojuzgada ningūa hora ni momēto ay: segū la exortacion q̄ nos haze n̄ro saluador q̄ velemos ⁊ oremos: por q̄ no sabemos el dia ni la hora: segū lo q̄l gr̄a locura es: como dize el puerbio: quiē cree q̄ la muerte no esta siēpre cercana: ⁊ el q̄ cree q̄ pues nascio no ha d̄ morir: q̄ segun dize el apostol: ley es dada sobre todos los h̄obres que muerā vna vez: onde Valerio en el quinto libro dize. Que como fueſſe dicho a Anarogoras que vn hijo suyo era muerto. Respondio al q̄ se lo dezia: amigo no me dizes cosa nueua ni cosa q̄ no aya esperado q̄ yo bien sabia q̄ todo lo que es nascido de mi es mortal: ⁊ que es dada ley q̄ todo aquel q̄ recibe spiritu d̄ vida q̄ lo restituya: ⁊ biē sabia yo q̄ assi como ningūo muere q̄ primero no aya biuido: q̄ assi ningūo biue q̄ no aya de morir: segū lo q̄l biē dize el proverbio q̄ locura seria pensar la criatura ser nascida para siempre en esta vida de amargura.

Del marques.

30.

**C**La si fuesse en tal manera  
no seria  
esperada el alegria  
que se espera  
ni la gloria verdadera  
del señor  
Jesu nuestro redemptor  
duradera.

**¶ El doctor.**

**E**spues q̄ el primero padre peccó n̄r̄a ví da sí to  
do se hizo mortal y llena de muchas miserias y  
trabajos: y por el peccado de n̄ro padre primero  
todos somos nascidos: como dize el apostol: hi  
jos de yra: y nunca nos fallecerá ansias y trabajos en tan  
to q̄ biuimos hasta q̄ n̄ra anima sea suelta y libre dela car  
cel del cuerpo: y esto es lo q̄ dezia el apostol. Querria ser  
desatado y ser cō Jesu christo porq̄ el apostol padesciendo  
muchas ansias y penas y trabajos en esta vida dessea  
la muerte por reposo de los trabajos. E sant Juã en el a  
pocalipsi dize. Bienaueturados son los q̄ mueren en el se  
ñor: de aqui adelante diga el spiritu q̄ reposen de sus traba  
jos. Assi que por la gloriosa muerte se espera la gloria ver  
dadera del señor Jesu christo duradera.

**¶** Pues di porque temeremos  
esta muerte  
como sea buena suerte  
si creemos  
que passandola seremos  
en reposo  
en el templo glorioso  
que atendemos.

**¶ El doctor.**

## Proverbios.

**A** muerte; segun dize Aristotiles en el. iij. dlas ethicas es lo postrimero dlas cosas espãtables mas por ser cosa natural dize Tulio en las toscalanas questiones que no deuemos pensar q̄ es cosa mala aquello que la natura determino a los hombr̄es. **E** Seneca dize en vna epistola a Lucilo. La vida es dada a nos con esperança de muerte camino cierto tenemos a ella; y bien morir es de volũtad morir; segũ lo q̄l la muerte no es de temer a los buenos z virtuosos q̄ de los malos dize el psalmo que la muerte dlos pecadores es mala: la de los buenos es vida: porque salen de muerte y van a vida: segun nuestro saluador d̄ro al lad̄o: oy seras conmigo en parayso. **E** a queste porque creyo que passando la tierra en reposo en el templo glorioso que atendia.

**C**oncluyendo en fin te digo  
quel remedio  
de todos vicios es medio  
ser contigo  
si tomares tal amigo  
vida immensa  
biuras z sin ofensa  
ni castigo.

## El doctor.

**D**ize Aristotiles en el. ij. de las Ethicas que toda sciencia haze su obra pfecta: mirando al medio no poniendo ni quitado mas de lo q̄ es razõ: da a entender que la demasia y el defecto corrompe la cosa y el medio la salua / y los buenos maestros paran miẽres a questo como toda virtud sea mas cierta y mejor que ningun arte / y su obra y autos sean conformes a los autos de natura / es sin razon y derecho / que la virtud no inquiera / y busque el medio como las otras Artes / y dize que la virtud Moral / es assi cerca de las passiones /

## Del marques

como cerca de las operaciones que en todo  
 extremo de demasia y extremo de defecto y m  
 enremplo como en temer y en osar y en cobdicia  
 señar y en auer misericordia y gualmēte en toda  
 sas en que ay deleyte y tristeza / en todas estas co  
 Aristotiles que el medio es loable / y los extremos  
 vituperio y mengua. Y assi como acaesce que para  
 se perfecta alguna cosa / conuiene que ocurrā muchas  
 sas / y para fallecer de ser cosa perfecta abasta que alg  
 na de aquellas cosas falezca. Assi para alcançar hombr  
 el medio de la virtud requierense muchas cosas / y pa  
 no alcançar la abasta que falezca qualquier cosa de la  
 que son necessarias. Pone vn enremplo familiar Aristo  
 tiles: que juegan ala ballesta / y es muy graue tocar en la  
 señal y no lo haze sino el que es buen ballestero / y no to  
 car la es ligera cosa que cada vno lo podra / y el que  
 medio virtuoso: que qualquier hombre se puede ap  
 del / y por esso son mas los malos que los buenos  
 assi verdad dize Aristotiles / que de todas las cos  
 pre el medio sea bueno / que cosas son que luego  
 nombran son mezcladas y bueltas con malicia.  
 remplo como alegrarse hombre del mal que ager  
 verguença del mal que hizo. Auer embidia de los  
 genos. Adulterar. Osar. Hurtar hombre sin caus  
 sa. De todas aquestas cosas y otras semejantes no ay  
 medio que tenga virtud / que como quiera que se hagan  
 traen consigo malicia y peccado. En las otras cosas que  
 se pueden bien hazer y mal hazer / en aquellas ay extre  
 mos y ay medio / y destas se entiende el prouerbio que di  
 ze. El remedio de todos vicios es medio / y que si vn  
 hombre tal amigo / quiere dezir que si en biuir abraça  
 hombre con la virtud / que es el medio / biua a vida im  
 mensa sin ofensa ni castigo. En que manera deuenos in

Proverbios.

...te medio. y que platica y manera de ue...  
...a lo alcãgar / pone lo Aristotiles en el se...  
...delas Ethicas / a donde por no alongar me...

# Deo gracias.

## Fenecen los proverbios de don

Yñigo Lopez de Alendoça Marques de  
Santillana. Impressos en Sevilla en ca  
sa de Jacome Cromberger. Acabose  
a. r viij. dias del mes de Julio. Año  
del nascimiento de nuestro salua  
dor Jesu Christo de mil y qui  
nientos y quarenta y ocho

(†)... Años... (†)

†.(.)†.(.)†

†(... )†

†

*[Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the ink bleed-through and the torn state of the paper.]*

es.  
ca.  
de.

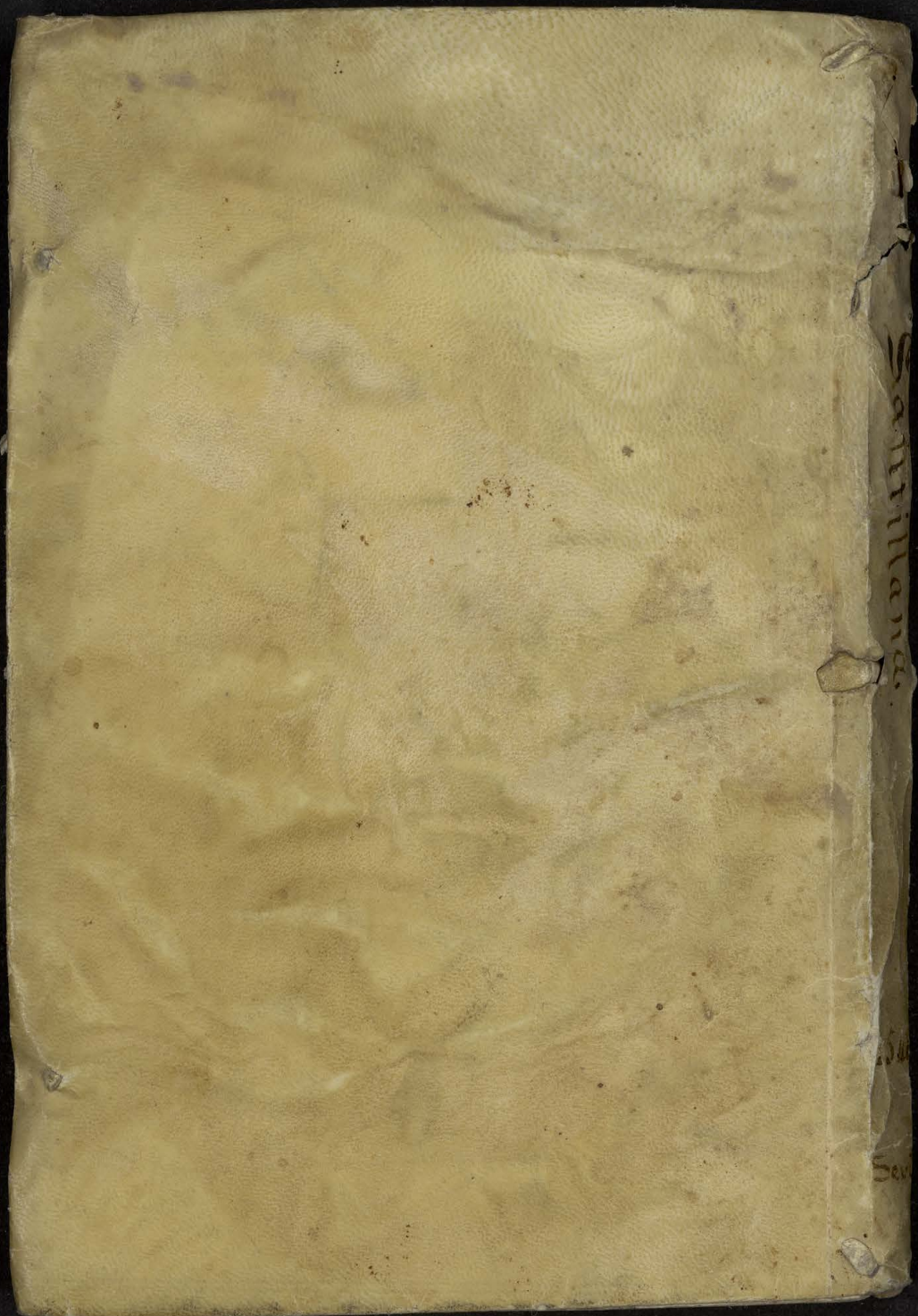
1

is fuerit de m<sup>o</sup> 2<sup>a</sup> zel  
Dissert. 3. Ino Sanchez de  
Mato

Biblioteka Jagiellońska



stdr0041781



S.  
Santillana.

546

Sevil